

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 140 pesetas

Domingo 25 de septiembre de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.841



Atilano Soto entrega una escultura al autor teatral, Buero Vallejo.

Buero Vallejo recibió un homenaje en el estreno de "Las trampas del azar"

El autor teatral Antonio Buero Vallejo, recibió un homenaje tras la primera representación de su última obra, titulada "Las trampas del azar", que se estrenó en el teatro Juan Bravo, con asistencia de representantes de instituciones y del arte dramático.

Con unas emocionadas palabras, después de los incensantes aplausos del público, Buero Vallejo señaló desde el escenario, junto a los actores que "con esta reacción calida y generosa nos han demostrado que todavía po-

demo pensar en la continuidad del teatro".

Buero Vallejo, añadió que actualmente el arte dramático "mantiene una lucha difícil por la continuidad y, en la medida que el público la dirima con su acogida, permitirá que el teatro siga y reviva, porque es necesario para el desarrollo de España".

Entre las autoridades se encontraban el consejero de Cultura, Emilio Zapatero y el presidente de la Diputación, Atilano Soto.

(Pág. 8)

No se pierde ritmo en las obras del Acueducto

El consejero de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Emilio Zapatero, ha afirmado que "estamos a punto de eliminar los andamios de los arcos centrales del Acueducto y seguiremos restaurando los demás, pues las obras van muy bien y no perdemos ritmo ni tiempo".

Zapatero indicó que su departamento está pendiente de firmar un convenio con el Ministerio de Cultura, para la financiación de



Emilio Zapatero.

la restauración de los arcos siguientes.

(Pág. 5)

El Estado aumentará el presupuesto sanitario en un 24 por ciento

La ministra de Sanidad, Angeles Amador, declaró ayer que la aportación presupuestaria del Estado crecerá en un 24,7 por ciento, mientras que disminuirán en un 13,8 por ciento las cuotas de la Seguridad Social. Los Presupuestos Generales del Estado para 1995 suponen un crecimiento de 200.000 millones de pesetas en la aportación estatal para la reforma de financiación del Sistema Nacional de Salud.

Amador añadió que las prestaciones no contributivas deben ser financiadas cada vez más por impuestos y no por cuotas de la Seguridad Social y explicó que la disminución de éstas será de un 13,08 por ciento.

(Pág. 14)



Angeles Amador, durante la rueda de prensa.

TELEFOTO EFE



Los trabajadores podrán elegir a sus nuevos delegados y miembros de comités de empresa.

PEÑALOSA

En total, estos comicios pueden afectar a unas 900 empresas

Mañana comienzan en Segovia las elecciones sindicales

Tras un acuerdo entre UGT y CC.OO., mañana lunes comienzan en siete empresas segovianas las elecciones sindicales, que se rigen por una nueva directiva, y que se desarrollarán a lo largo de 15 meses, terminando el 16 de diciembre de 1995.

Los sindicatos estiman que se pueden ver afectadas unas 900 empresas segovianas, aunque esto no significa que

vaya a haber elecciones en todas.

En 1990 se vieron afectados por las elecciones sindica-

les un total de 14.446 trabajadores.

Con arreglo a los datos de que dispone el sindicato UGT, hace cuatro años se firmaron un total de 596 actas electorales, ejercieron su voto 10.715 trabajadores y se eligieron a 1.004 delegados de empresas.

(Pág. 5)

AL DIA

7 Ocho miembros de la Plataforma 0,7 concluyen el ayuno nacional rotatorio.

12 Lucas seguirá la línea del PP en el debate del estado de las autonomías.

15 En los últimos cuatro meses de 1994 se destruirán 100.000 empleos.

17 Pánico y éxodo en la India ante la propagación de una extraña epidemia.

20 Pedro Delgado recibió la medalla de oro de la ciudad de Valladolid.

Domingo
25
septiembre

CALENDARIO

PARA HOY

Van: 268 días, faltan 97.
Sol: De 07,04 a 19,9.
Luna: De 20,35 a 11,24.
Cuarto menguante el 28 en
Cáncer.

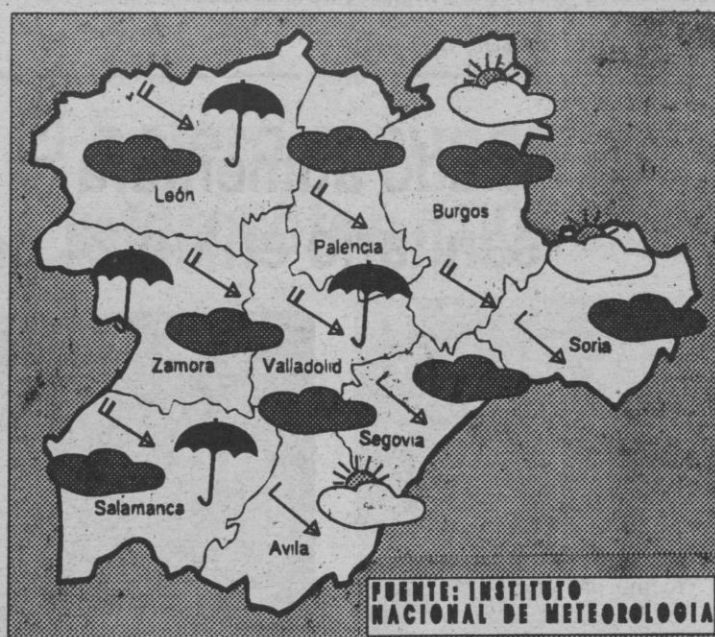
SANTORAL

HOY: Nuestra Señora de la
Fuencisla, patrona de Segovia.
Atanasio, Irene, Baldovino, Ser-
gio, Aurelia, Cleifás, Cástor, Her-
culano, Antilia, Bardomiano.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Jiménez Cobaleda,
Velódromo, 4. Semiesquina
Ezequiel González.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M²
Avila	13,3	3,2	
Burgos	10,2	6,5	10,1
León	15,2	4,2	
Palencia	13,3	5,4	2,5
Salamanca	16,3	3,5	1,9
Segovia	12,2	5,8	1,5
Soria	10,8	4,6	11,0
Valladolid	15,1	6,0	4,1
Zamora	20,1	5,4	

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, nublado con chubascos ocasionales, aisladamente pueden ser tormentosos; temperaturas en ligero ascenso, con máximas cercanas a los 18 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 4 y 6 grados; vientos de componente oeste, flojos con intervalos moderados.

ADEMAS

E.U. de Magisterio

Plazos de matrícula:
Alumnos de 2º y 3º hasta
el 30 de septiembre.
Alumnos de 1º preinscri-
tos en septiembre: hasta el
14 de octubre preferente-
mente. Comienzo de cla-
ses: Preprácticas, 2º curso,
mañana día 23 de septiem-
bre a las 11,00 horas. Cur-
sos de 1º y 2º, día 17 de
octubre. Tercer curso, día 5
de octubre.

Religiosas de María
Inmaculada

El centro impartirá du-
rante este año académico
los siguientes cursos: Gra-
duado Escolar, corte y
confección, bordado a má-
quina, mecanografía, in-
formática, (cursillo) y
contabilidad informatiza-
da (cursillo). Información
en la calle San Francisco,
58 o en el siguiente núme-
ro de teléfono: 42-88-10.

I.P. Formación
Profesional

Modificaciones de últi-
ma hora en el horario de
comienzo del curso:

Primero: De FP I (ad-
ministrativo), día 28 a las
10,00 horas. De FP I
(electrónica y electrici-
dad), día 28 a las 11,00 h.
Segundos: De FP I (ad-
ministrativo), día 28 a las
12,00 horas. De FP I
(electricidad y electróni-
ca), día 28 a las 13,00 h.
Terceros: 1º de FP 2
(administrativo, electrici-
dad y electrónica), día 29
a las 10,00 h.

Cuartos (2º de FP 2):
todos, día 29 a las 11,00
horas.

Quintos (3º de FP 2):
todos, día 29 a las 12,00
h..

Curso nocturnos, to-
dos, día 29 a las 18,00
horas.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya
(Obra Social
de Caja Segovia)

— Pintura. Fernández Arias.
Hasta el 9 de octubre.
— Exposición de cerámica.
Aula Taller del IB Andrés Lagu-
na. Hasta hoy.

La Casa del Siglo XV

— Guillermo Lledó. Hasta el
11 de octubre.

Casa de los Picos

— Exposición de pintura de
Francisco Lorenzo Tardón. Has-
ta el 9 de octubre.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales
(Fundación CNV)

— Exposiciones permanen-
tes: "Cristal de La Granja", si-
glo XVIII y XIX. "Vidrio Eu-
ropeo", siglo XVI-XIX. "Tec-
nología del vidrio". "Vidrio ar-
tístico contemporáneo". "Tea-
tro catóptico esférico". Hora-
rio de visitas: de 11,00 a 20,00
horas ininterrumpidamente.
Lunes y martes, las salas per-
manecerán cerradas.

— "Venecia Cristal". Hasta el
2 de octubre.

Jardines del
Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos
y lugares siguientes:

— "El Laberinto", diaria-
mente desde las 10,00 horas
hasta 30 minutos antes del cie-
rre de los jardines, que es a las
20,00 horas.

— Ermita de San Ildefonso y
jardines de "La partida de la
reina", todos los lunes desde
las 15,00 horas hasta 30 minu-
tos antes del cierre de los jardi-
nes.

— Piscifactoría. Todos los
martes desde las 15 horas hasta
45 minutos antes del cierre de los
jardines.

Centro Canónigos

— Sala A: Eduardo García
Velasco. Hasta mañana.
— Sala B: José Lainez. Hasta
mañana.

MADRID

Centro de Arte
Reina Sofía

— Clave en las colecciones de
mncars. 50 años de obra gráfica.
Hasta el 4 de octubre.

— Carteles literarios de Gi-
ménez Caballero. Hasta el 13 de
octubre.

— Artistas extranjeros en las
colecciones del museo. Hasta no-
viembre.

AVISOS

Enseñanzas no
escolarizadas F.P. 1

Nota del MEC. — Considera-
das las quejas surgidas respecto
al contenido de los exámenes de
las áreas formativa común y
ciencias aplicadas de las pruebas
de evaluación de enseñanzas no
escolarizadas realizadas el 5 de
mayo, la Dirección General de
Formación Profesional reglada y
promoción educativa ha resuelto
repetir estas pruebas en los cen-
tros en los que se hayan presen-
tado reclamaciones, única y ex-
clusivamente en las áreas citadas
para aquellos alumnos que se
presentaron a las mismas. Estas

pruebas se celebrarán en el I.E.S.
"Ezequiel González", plaza de
El Salvador, 1, mañana lunes.
Hora de comienzo, 10,00 horas,
con el mismo contenido y for-
mas habituales.

"Cristo del Mercado"

Convocatoria asamblea ge-
neral ordinaria y general extraor-
dinaria de la asociación de vecinos
del barrio "Santo Cristo del Mer-
cado", el lunes 26 de septiembre,
en la sede de la asociación, a las
20,00 horas, primera convoca-
toria y a las 20,30 horas en segun-
da. Entre el orden del día destaca
la admisión de nuevos socios,
informe del presidente sobre lo
realizado el último año, el estado
de cuentas y la renovación de
cargos de la Junta.

CONVOCATORIAS

Cultura hispano-judía

II Jornadas sobre Cultura His-
pano-Judía, desde mañana y has-
ta el día 29. Mañana, a las 11,00
horas, acto inaugural, a las
11,30 horas, introducción gepe-
ral al ciclo, a cargo de Carlos
Carrete, catedrático de la Uni-
versidad de Salamanca. A las
12,30, conferencia sobre los
asentamientos judíos en el Reino
de Castilla, a cargo de Fuencisla
García Casar. Entrada libre, en
el Torreón de Lozoya. A las
21,00 horas, recital de música
judeo-española a cargo de Rosa
Zaragoza, en la sala Zuloaga.
Actividad paralela, visitas
guiadas a la Judería a las 17,30
horas. Inscripción: Oficina Mu-
nicipal de Cultura.

Semana de Cine de
Montaña

Organizada por "Aldebarán"
y "Nevero" se va a celebrar des-
de mañana y hasta el día 30 la V
Semana de Cine de Montaña, en
el salón de actos de Caja Seg-
ovia. Lunes proyección de "En-
cuentro con los Andes", realiza-
dor José Mijares. Tema: Ascen-
siones en tierras andinas, desde
Venezuela a Patagonia en Ar-
gentina. Entrada libre, a las
20,15 horas.

BONOLOTO

Viernes, 23

2	18	21	37	43	48	Com. 10 Rein. 9
---	----	----	----	----	----	--------------------

Miércoles, 21

11	21	27	32	33	39	Com. 8 Rein. 2
----	----	----	----	----	----	-------------------

Martes, 20

8	12	18	22	36	45	Com. 33 Rein. 2
---	----	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 19

4	5	16	17	26	47	Com. 14 Rein. 0
---	---	----	----	----	----	--------------------

PRIMITIVA

Sábado, 24

7	8	17	25
32	Com. 26 Rein. 2	35	

Jueves, 22

12	14	30	40	42	49	Com. 39 Rein. 9
----	----	----	----	----	----	--------------------

ONCE ▼

Viernes, 23

81.876

Serie 017

Jueves, 22 Miércoles, 21

33.640 93.498

Martes, 20 Lunes, 19

02.995 35.853

MADE IN SPAIN

La España de Ramoncín

GRACIANO PALOMO

Se imaginan ustedes algún país moderno, maduro y auténticamente progresista teniendo como santo y seña a un tipo como Ramoncín? Pues ahí tienen la cosecha crecida, talludita y glotona que han sembrado.

Ramoncín es el buque insignia del felipismo o socialismo a la española por muchas razones. Es algo más que un muchacho culicorto y ridículo, sin preparación alguna comiendo a espaldas, más trasnochado que la momia de Lenin. Pero, insisto, de este empleado multimillonario de la Televisión oficial no es él personalmente lo que me interesa, sino el símbolo de toda una época que prometió utilizar el poder para cambiar la sociedad y lo único que ha hecho es cambiar sus cuentas corrientes y sus barrigas.

Estamos ante un "artista" mediocre, sin ningún talento, que hizo gracia con sus flatulencias allá cuando don Enrique apacentaba Madrid sin creer en nada y todos nos creíamos las mentiras del PSOE. Luego, se agarró a la teta del poder felipista y no la ha soltado en momento alguno. Babeando durante las campañas electorales a favor de su pesebre, es cuando saca su veta "progre", entendiendo como tal, hablar cheli, cagarse en los curas y no dar ni golpe,

salvo para cobrar 800.000 pesetas por leer —a trancas y barrancas— un pregón que le escriben.

Ahora, el tal Ramoncín se nos hace conferenciante y cobra por tamaño oficio 500.000 pesetas, algo que no ven durante todo el año la mayor parte de la gente que él dice representar y defender. ¡Qué espantapájaros!

Yo creo que cuando pasen algunos años, Ramoncín servirá para enseñar una cara de lo que en muchos aspectos ha sido el "felipismo": un jeta inmisericorde. Pero lo grave no es hacer el ridículo, sino fardar de ello. Han querido hacer la "revolución" simplemente poniéndose un pendiente (lo fácil) porque la verdadera ni saben ni se atreven. Y esta es la que habría que hacer. Pero les falta coraje, talento y capacidad de esfuerzo.

Dicen defender al "obrero" y se ciscan en sus lomos cuando con dinero público trincan en una hora lo que la mayor parte de los españoles no cobran en un año. Es el engaño por el engaño, y la mentira por la mentira. Mientras puedan...

Pero estamos salvados. A partir de ahora, España como país europeo y desarrollado, puede llenar sus lagunas culturales y artísticas en el interior y en el exterior, editando las conferencias y pregones de Ra-

moncín adjuntando seguidamente su caché. ¡Estamos salvados!

En el epílogo, vendrá una guía de cómo hay que liar un porro o esnifar la coca. Es eso, lo "progre". Felipe González se equivocó nombrando a Gregorio Peces-Barba rector de la Universidad Carlos III. Su hombre para ese menester tenía que haber sido Ramoncín, el rey del pollo frito.

Se equivocó también eligiendo a Carmen Alborch como ministra de Cultura: es un cargo que ni pintado para Ramoncín. Y la Academia Sueca cometió un error mayúsculo al condecorar a Camilo José Cela, su nombre no es otro que Ramoncín, el chulito antes de Vallecas y ahora del Noroeste, que para eso cobra una pasta.

Propongo al señor ministro de Educación que se ahorre la millonada presupuestaria para colegios y universidades y esa masa dineraria se destine a comprar vídeos del susodicho "coleguilla" para mayor honra y cultura del pueblo español y su destino en lo universal.

Visto lo visto, lo mejor será cerrar las aulas y nombrar por consenso universal que en España presida el gobierno Ramoncín, como vicepresidente Mario Conde, como ministro de Hacienda, el Dioni y de Interior, el Dioni II. Y todos contentos.

¡Héle, colega!

Los fundamentalismos

ANTONIO, obispo de Segovia

Durante los días de la Conferencia Población y Desarrollo en El Cairo la televisión oficial difundió que la Santa Sede, unida a los integristas y fundamentalistas de otras religiones, estaba bloqueando la mencionada asamblea. El caso era presentar a la Iglesia Católica como un fundamentalismo, hostil al progreso de la razón ilustrada y a la felicidad del género humano.

No puede igualarse "religión" y "fundamentalismo", sobre todo cuando éste recurre a la violencia y excluye todo diálogo con los que, desde sus trincheras, le son enemigos. Frecuentemente en los fundamentalismos se mezclan con lo religioso otras muchas cosas: intereses políticos, económicos y, sobre todo, defensa de la propia cultura frente al imperialismo rapaz e invasor de Occidente.

Hombres y mujeres del Hemisferio Sur de la tierra, creyentes o no creyentes, encuentran muchas cosas merecedoras de crítica y de rechazo en nuestros países avanzados del occidente. Es de mala fe sugerir en el alma del descuidado televidente la igualdad entre religión y rechazo violento de la razón y el progreso. Con esta técnica engañosa y seductora está jugando constantemente la televisión de nuestro país, cuando toca lo religioso.

Las grandes religiones, que de

suyo no son fundamentalistas, aunque a veces alberguen grupos de esta tendencia, rechazan el aborto como medio legal para atajar el crecimiento de la población mundial o, mejor, el de los pueblos hambrientos y sometidos. A las grandes religiones se han unido en El Cairo algunos estados de la América Latina y aun del Occidente.

No es del creciente número de abortos y de la defensa del aborto como un derecho y una conquista del progreso humano, de lo que puede jactarse el hombre del progresista Occidente a fines del siglo veinte. Nunca el ser humano cayó tan bajo como ha caído en la defensa de la legalidad de este "crimen abominable".

Llegará un día en que resultará difícilmente comprensible cómo pudo llegar hasta ahí la humanidad. Así lo esperamos quienes creemos en Dios y, por consiguiente, confiamos en que la humanidad no se hundirá definitivamente.

Miseria moral

Por muchas razones que se aleguen para justificarlo y por mucho que se lo disfrace hipocritamente como una interrupción de una simple función fisiológica de la madre, el aborto será siempre la directa supresión de la vida de un ser humano indefenso, encomendado al cuidado

y al cariño de la madre. Lo que ella está gestando no es una parte de su cuerpo, de la que pueda disponer libremente. El Estado, cuando declara legal matar al que va a nacer, pierde su legitimidad, se niega a sí mismo, convierte a la sociedad en una jungla, donde la vida humana está a merced del más fuerte.

En la defensa progresista del aborto es donde con más claridad aparece el hundimiento moral y, por consiguiente, humano sin más de nuestra sociedad. La defensa de este crimen como un medio de liberación y de progreso es la consagración del interés del individuo como suprema norma de conducta: el bien de la madre prima sobre el respeto a la vida del otro. No se ve, si esto es legal, porqué el Estado condena el robo.

No basta con indignarse con esta plaga de fines del siglo veinte. A veces la miseria material y moral son un resbaladero para muchas mujeres. A nuestra protesta contra la defensa y legalización del aborto debe ir unida nuestra cercanía y ayuda a tanta mujer agobiada por la vida. Nunca han sido buenas las relaciones del varón y la mujer y tampoco lo son ahora: hay por medio de ellas demasiada brutalidad, demasiada violencia y mucho desamor.

Al buen entendedor con pocas palabras le bastan.

Recuerdo de Miguel Aguirre

RAFAEL CALVO ORTEGA

El pueblo de San Rafael rindió hace unas semanas un homenaje sincero y multitudinario a su médico Miguel Aguirre. Un homenaje callado y emotivo con ocasión, triste, de su fallecimiento. No parecía un adiós y sí un acto espontáneo de reconocimiento. Una de las cosas más hermosas de las comunidades pequeñas, de los pueblos, son estas manifestaciones de afecto tan generales como auténticas. No hay promotores, ni primeros firmantes ni organizadores. Todos iguales y todos a una.

Da la impresión de que hay, en las personas y en la comunidad misma, unos sentimientos de gratitud y estima guardados durante años y que hay que "sacar", que manifestar en ese momento. Es la última ocasión de decir (paradójicamente en silencio) lo que no se ha dicho durante años: gracias, tienes mi afecto, quiero darte un abrazo en la persona de tus familiares y amigos más queridos.

Miguel Aguirre perteneció a una clase especial que siempre ha llamado mi atención: los médicos con una especial e intensa vocación política. España está sembrada históricamente de este tipo de personas que han hecho compatible, en algún momento de su vida, la medicina y la política. Sin abandonar su actividad profesional han trabajado en cargos públicos desde las más altas magistraturas del Estado hasta las concejalías del más pequeño municipio.

Se ha dicho que esto es una honrosa tradición española, pero a juzgar por los pocos datos que conozco es un fenómeno general. Parece como si las personas que mejor conocen las carencias y miserias humanas y sociales quisiesen reducirlas y aliviarlas desde una actividad general. Sería una visión exacta, puesto que la política no es otra cosa que eso: cómo

alcanzar mayores cotas de progreso para todos y, especialmente, para los más necesitados.

Son personas admirables que tienen buen cuidado de no hacer proselitismo con sus enfermos (lo consideran, acertadamente, una indignidad) pero que no rehúyen en su medio un apunte político o una propuesta pública, llegando en ocasiones a un compromiso de partido, casi siempre lesivo para sus intereses profesionales.

Miguel encajó bien en este cuadro general: médico generoso y político vibrante. No dejaba a nadie indiferente. Vivió ambas facetas con intensidad y me atrevería a decir que en algunos momentos con pasión. Sus últimos tiempos (evidentes difíciles para él) estuvieron presididos por la entereza y la dignidad que tantas veces había pedido (casi predicado) a sus enfermos.

Yo le conocí como político en unos momentos (1979-1980) de máxima actividad terrorista en el País Vasco y con una persecución constante a la Unión de Centro Democrático, varios de cuyos afiliados fueron asesinados. Tiempos de soledad y de insolidaridad. Lo que hoy parece normal era entonces un muro de incompreensión. Su preocupación por las ideas centristas fue una idea constante incluso cuando se había apartado de toda actividad política.

Unos días antes de su muerte, en una larga conversación que mantuvimos en su casa familiar de Villaba, recogí de él varias observaciones siempre certeras aunque, desgraciadamente, expuestas sin la vehemencia de otras veces. Pensé entonces, cuando volví de aquel encuentro, necesariamente emotivo y entrañable, que es bueno para la sociedad y para los hombres que el comportamiento y el recuerdo de algunas personas trascienda a su propia vida.

Un valenciano en San Rafael

ANTONIO SILVESTRE VICEDO

Llegado a Valencia en compañía de mi esposa, leonesa ella, un bochornoso y exasperante ambiente climático, que invita al mínimo esfuerzo, invade mi cuerpo y mi espíritu. No obstante, ello no es óbice para que en mi deseo de dar a cada uno lo suyo trate, como bien nacido, de reconocer y corresponder, a mi manera y públicamente, a las atenciones y trato recibido por parte de la dirección de la residencia "La Casona del Pinar" de San Rafael (Segovia). Reconocimiento que, a fuer de sincero, se han ganado a pulso y por méritos propios.

He de manifestar que al frente de "La Casona del Pinar" hay un hombre sencillo, afable y abierto a cualquier sugerencia, y una relaciones públicas que es un verdadero torbellino que arrastra, con su inagotable vitalidad a niños, padres y mayores.

A mayor abundamiento, he de hacer constar que no son sólo estos dos personajes, con ser excepcionales, los que hacen la estancia agradabilísima en dicho

lugar ya que todo el personal que compone la plantilla, desde el primero al último, es digno de admiración y de alabanza por su abnegación, desinterés y eficiencia. Imposible me parece que todos hayan sido paridos así, aunque bien podría ser. Y es por ello que no trato de descartar la influencia y el saber ser y estar de su director.

Sea como fuere lo importante es que tanto la dirección como el personal, al unísono y cada uno en su puesto, cumple a la perfección con su cometido que no es otro que el bien común. Y a fe que lo consiguen. Y esto señores hay que airearlo. No sólo lo malo ha de ser noticia y por ser esto último, desafortunadamente, lo que más abunda hoy en día, con mayor motivo.

Así pues, para Segovia y la Comunidad de Castilla y León, en pleno, ¡Chapeau! Gracias de nuevo, Segovia, por los 14 días del mes de agosto que me has brindado convivir y disfrutar en esa bendita y monumental tierra castellana, preñada de tradición y de historia.

Luchas francesas

Edouard Balladur y Jacques Chirac, respectivamente primer ministro y líder del Reagrupamiento para la República (RPR), al que pertenece ideológicamente el jefe del poder ejecutivo, se han enfrascado en una lucha abierta durante este fin de semana, al exhibir la rivalidad entre ambos para encabezar la propuesta del centro de derecha en las elecciones presidenciales de 1995, que la enfermedad de Mitterrand podría adelantar en caso de manifiesta invalidez del actual jefe del Estado.

El choque entre los dos eminentes políticos estaba inscrito en la línea del destino con la implacable fatalidad de la tragedia griega, porque era inevitable que la candidatura natural del centro de derecha recayese en Jacques Chirac, primera figura y creador material del RPR, primer partido francés, pero tan clara evidencia inicial se ha deteriorado de forma progresiva con la ascendente popularidad de Edouard Balladur al frente del Gobierno y todos los sondeos de opinión durante los últimos meses, sin excepción alguna, indican que Jacques Chirac perdería las elecciones ante el casi seguro candidato de la izquierda Jacques Delors, mientras las mismas encuestas aseguran a Edouard Balladur como vencedor en su enfrentamiento definitivo de la segunda vuelta ante el titular socialista.

(Editorial "ABC")

Posiciones irlandesas

El reciente acuerdo en Irlanda del Norte entre el nacionalismo republicano y el Gobierno británico, que comporta el cese de la violencia terrorista del IRA y la próxima aceptación por parte de Londres del Sinn Féin, brazo político del movimiento guerrillero, como interlocutor sobre el futuro de la provincia, permitía a unos y otros proclamar que habían obtenido sus objetivos. Los nacionalistas irlandeses podían afirmar que habían obligado a los británicos a negociar, y Londres, que sus adversarios abandonaban la lucha armada como medio para resolver el conflicto. El Gobierno británico debe convencer ahora a los unionistas de que no hay acuerdos secretos para una transferencia de soberanía a Dublín. Y los nacionalistas, a su "feligresía" católica, de que no se han rendido por agotamiento en el combate.

Por eso, con vistas a un próximo comienzo de los contactos, a los que están invitados también los restantes partidos de Irlanda del Norte, las partes mueven sus peones tratando de dar la mejor imagen posible de sus posiciones respectivas. Londres baraja la idea de celebrar un referéndum para garantizar a la mayoría protestante que jamás serán "entregados" a los católicos del sur si vos votos así lo deciden.

(Editorial "El País")

Unos Presupuestos con efecto

Cuando el ministro Solbes presentó ayer las cuentas del Reino para 1995 explicó que se trata de unos Presupuestos "adecuados". Para quienes los han pactado, desde luego. CiU ha obtenido la máxima rentabilidad al ver satisfecho su listado de peticiones y el Gobierno de González, un inestimable balón de oxígeno parlamentario por un año más. Otra cosa es que sean del todo adecuados para la economía nacional, dadas las contrapartidas que ese trueque impone.

El horizonte para el próximo año comienza a estar más despejado y la crisis empieza a quedar atrás. El Gobierno prevé un crecimiento de la economía del 2,8% y la creación de 200.000 puestos. Es el momento de estimular la demanda interna. Aunque, sobre el papel, son positivas algunas de las medidas pactadas entre el Gobierno y CiU (en esencia, mejoran la renta de las familias y apoyan selectivamente a la economía productiva), estos Presupuestos pueden tener un efecto boomerang. Fundamentalmente porque en lugar de compensar con un recorte del gasto aquellas partidas que el erario público dejará de ingresar por las ayudas a las empresas y a las familias, se ha optado, como de costumbre, por compensarlas con creces mediante una nueva vuelta de tuerca en el esfuerzo fiscal.

(Editorial "El Mundo")

Presupuestos pactados

El proyecto de Presupuestos Generales del Estado aprobado ayer por el Gobierno está siendo sometido a un minucioso análisis por parte de los partidos de la oposición y otros sectores interesados, y en muchos casos no se realiza el examen de su racionalidad y equilibrio ni se analiza en qué sería mejorable, si no es el mejor de los proyectos posibles, que lo es sin duda para el Gobierno y CiU que lo apoya. Lo que se trata de descubrir son los signos de identidad introducidos por el grupo catalán, y no precisamente para elogiarlos. Esa es la impresión que se obtiene después de oír algunas reacciones.

En primer lugar queremos condenar semejante prejuicio. Es notorio que los catalanes tienen muy desarrollado el sentido práctico y mucho más la intuición económica. De manera que, en principio, esas cualidades son muy valiosas para contribuir en la elaboración de un proyecto de Presupuestos; especialmente cuando la economía en general y el gasto público en particular requieren no pocas dosis de sentido práctico e intuición.

Lo que verdaderamente importa de los Presupuestos es si, una vez aprobado en el Parlamento, van a servir para que la economía española —que parece, que está encauzándose por vías de recuperación, como se desprende del sorpresivo crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB)—

(Editorial "YA")

Vuelva usted mañana

Decía esta página editorial ayer mismo que había razones para temer que el Gobierno no vaya a aprovechar la recuperación económica para sanear la hacienda pública española. Tras los anuncios oficiales del Consejo de Ministros, hay que ratificar el diagnóstico: en lo que respecta a los graves problemas que tienen planteados las cuentas del reino, el Gobierno socialista y sus socios han optado por el muy tradicional e hispánico "vuelva usted mañana".

Vista la prolija casuística fiscal, todos los años las autoridades pueden presentar alguna novedad: que si suben un poco aquí, que si bajan un poco allá. Con ser interesante, este aspecto empalidece comparado con el problema principal: un enorme gasto público, que ha tenido toda clase de efectos perversos sobre la economía española, siendo los principales el incremento de los impuestos y la explosión de la deuda pública, que ha dejado a España sin cumplir ninguna de las condiciones de convergencia estipuladas en el Tratado de Maastricht. Esta explosión de la deuda, producto a su vez de la acumulación de déficits públicos, es un fenómeno gravísimo que presiona al alza a los tipos de interés y alimenta las expectativas inflacionarias de cara al futuro.

(Editorial "Diario 16")

EL QUIOSCO

El Gobierno prevé crear 200.000 empleos el próximo año

Madrid/Barcelona, (Efe).— Los presupuestos y la previsión del Gobierno de crear 200.000 puestos de trabajo el próximo año fueron las noticias destacadas ayer en portada por los diarios madrileños.

"El Gobierno prevé que el año próximo se crearán 200.000 nuevos empleos", titulaba EL PAÍS, mientras que DIARIO 16 señalaba "El Gobierno promete 200.000 empleos netos en los presupuestos aprobados ayer" y YA decía "El Gobierno prevé crear 200.000 empleos en 1995". ABC dedicaba también su primera página a los presupuestos y resalta "Casi una de cada cinco pesetas de los presupuestos va a pagar la deuda pública creada por el despilfarro socialista" y EL MUNDO indicaba "El Gobierno subirá la gasolina, además del IVA, para financiar lo pactado con Pujol".

"Cientos de miles de personas huyen de la peste en la India", "Granados: No me va a temblar la mano si hay que citar a los máximos responsables del PSOE" y "Borrell obliga a retirar el toro de Osborne de las carreteras" fueron los titulares que completaban la portada de EL MUNDO.

DIARIO 16 afirmaba además "PP e IU exigen al fiscal que llame a declarar a González y a Guerra por el caso Filesa" y "La Audiencia Nacional ordena detener a 11 procesados de la Operación Nécora para evitar que puedan huir", noticia que recogía también EL PAÍS que titulaba "Redada para evitar la huida

de los narcos que serán condenados en el caso Nécora".

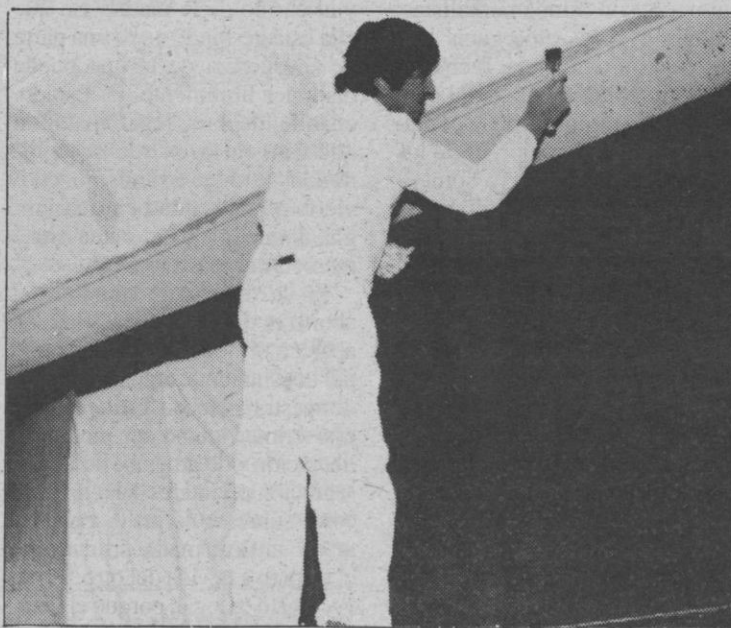
Otras de las noticias incluidas en portada por EL PAÍS fueron las tituladas "Una mujer que vivió 23 años con su pareja sin casarse consigue pensión de viudedad" y "Miguel Roca: CiU ayuda al Gobierno más que algunos del PSOE" mientras que YA destaca "El PSOE avala la propuesta de diálogo del PNV con Herri Batasuna" y "Leguina: Transferir las Universidades a Madrid costará 100.000 millones a otras Comunidades".

Los presupuestos generales del Estado ocupaban la mayor parte de los editoriales de los diarios de Madrid.

Dilema resuelto

EL MUNDO opinaba que los presupuestos son "adecuados", como señaló el ministro de Economía, para quienes los han pactado, CiU y el Gobierno, y señalaba que éste último ha resuelto el dilema planteado durante las últimas semanas, entre subir el IVA o el impuesto sobre combustibles, con una "decisión salomónica: aumentar las dos cargas".

EL PAÍS consideraba que la decisión de compensar el descenso de las cotizaciones sociales con aumentos en los tipos del IVA no es una buena noticia y



El Gobierno ha prometido la creación de 200.000 puestos de trabajo.

estimaba que "permite anticipar un impacto adverso sobre la evolución del ya maltrecho IPC" aunque confiaba en que el Gobierno explique en el debate parlamentario sus opciones y que la oposición tenga la oportunidad de demostrar "que no sólo son capaces de criticar al Gobierno sino de defender con rigor sus propios proyectos".

ABC señalaba que debe acogerse "con respeto" la mayor de-

dicación presupuestaria a la amortización de la deuda, "pese a las pocas posibilidades de cuajar en una venturosa realidad" ya que, afirma, las necesidades de nuevo endeudamiento, la "estrategia del partido socialista ante la pérdida de su electorado" y el encarecimiento previsible de los tipos de interés "hacen pensar en que las Administraciones Públicas seguirán incurriendo en déficit y endeudándose hasta las cejas".

DIARIO 16 estimaba que el presupuesto "González-Pujol" no ofrece novedades en aspectos cruciales y, tras añadir que "si esto es lo que entiende el Gobierno por unos presupuestos restrictivos, deberá revisar urgentemente el diccionario", afirmaba que la posibilidad de bajar "de verdad" el gasto público "todavía no es concebible por nuestras autoridades".

YA opinaba que si los presupuestos sirven para que la economía sea relanzada definitivamente "habrá que agradecer a CiU que haya originado que el Gobierno haya modificado su conducta, tan empeinado como estaba en una línea que llevó al país a una situación de bancarrota y no por causas atribuibles en su totalidad a la crisis internacional".

Parlamento catalán

La intención del Gobierno de crear 200.000 empleos en 1995 y el debate en el Parlamento catalán sobre los incendios, fueron las noticias más destacadas ayer en la prensa de Barcelona.

LA VANGUARDIA señalaba "El Parlament elogia la política contra incendios", "Arrecia la pugna entre Chirac y Balladur", "El Gobierno prevé 200.000 empleos netos en 1995" y "Nace la Rambla del Mar en el día de la Merc".

El editorial decía que el acuerdo alcanzado entre el Gobierno y CiU para que los presupuestos generales del Estado tengan una mayoría suficientes en las cámaras de las Cortes, trasciende del marco presupuestario.

Hace cuatro años afectaron a 14.446 trabajadores y se firmaron 596 actas electorales.

Mañana comienzan las elecciones sindicales en siete empresas segovianas

Dentro de la unidad de acción que mantienen UGT y CC.OO., estas centrales han acordado un calendario de elecciones sindicales, que se van a regir por una nueva normativa, que comenzarán mañana lunes en siete empresas segovianas, tanto de la capital como de la provincia.

AURELIO MARTIN

UGT y CC.OO. han presentado preavisos en siete empresas y ante la Dirección Provincial de Trabajo, por lo que las elecciones sindicales comenzarán mañana lunes y, con arreglo a la nueva normativa, se desarrollarán hasta el 16 de diciembre de 1995.

Según el acuerdo entre ambos sindicatos, las primeras elecciones se desarrollarán en algunas industrias de la localidad de Nava de la Asunción y en empresas como Hierros Hontoria, en la Escuela del Profesorado de la Universidad Autónoma de Madrid (UAM) y en Molduras Samboal.

El secretario de organización de UGT, Secundino González, afirmó que "en Segovia se ha llegado a un acuerdo entre ambos sindicatos y, como casi todo lo que se hace ultimamente, hay unidad de acción".

Aunque la situación se puede modificar a lo largo de los 15 meses que duran las elecciones sindicales, en opinión de Secundino González, estos comicios pueden afectar a unas 900 empresas segovianas, "lo que no quiere decir que se vayan a hacer en todas", matizó.

Para el dirigente ugestista, hay que tener en cuenta que el número de trabajadores varía pues, por ejemplo, en el sector de la construcción, en invierno,



UGT y CC.OO. continúan con la unidad de acción y han establecido el calendario de elecciones.

PEÑALOSA

trabajan menos personas, y las empresas tienen menos contratados, pero en primavera y verano aumenta considerablemente.

"El número de trabajadores se sabe con certeza una vez que están hechas las elecciones y a cuántos trabajadores afecta cada acta sindical", aseguró González.

Más empresas

En 1990 se vieron afectados por las elecciones sindicales un total de 14.446 trabajadores y, en este año, como el período de elecciones sindicales es mucho más amplio, los sindicatos esperan llegar a más empresas y, por tanto, se verán afectados más trabajadores.

Con arreglo a los datos de que dispone la UGT, hace cuatro años se firmaron 596 actas elec-

torales, ejercieron su voto un total de 10.715 trabajadores y se eligieron a 1.004 delegados de empresas.

De éstos, 612 quedaron como delegados de personal y 392 como miembros de comités de empresa. UGT consiguió 496 delegados; CC.OO. 342; USO, 67 y otros sindicatos, 99.

Secundino González dijo que "en UGT pensamos que el tema de las viviendas de PSV no afectará tanto y los trabajadores van a tener principalmente en cuenta la labor que han hecho los delegados y el sindicato en cada una de las empresas".

"Nuestro objetivo fundamental, como durante los 15 meses vamos a poder llegar a mayor número de empresas, es ampliar considerablemente el

número de delegados y seguir siendo la primera fuerza sindical de la provincia".

CC.OO. también parte con optimismo, según su secretario provincial, José Antonio López Murillo, "pues, por lo menos, no tenemos ningún lastre negativo de entrada, como puede ser la PSV, aunque pensamos que eso no incidirá demasiado".

Mientras, el presidente de la FES, Carlos Gila Lorenzo, dijo que los empresarios esperan unas elecciones pacíficas, democráticas y donde la libertad en el voto pueda ser una norma general.

Asimismo, Carlos Gila apeló "al buen sentido y a la responsabilidad de los votantes, para que elijan a quien consideren más conveniente para representar sus intereses".

CGT critica la implantación de la ORA

A.S.

La Confederación General del Trabajo (CGT) ha criticado la implantación de la Ordenanza Reguladora del Aparcamiento (ORA) y considera que la solución del Ayuntamiento de la ciudad al problema de los estacionamientos "demuestra lo voraces deseos por recaudar, hasta el punto de que, a partir de ahora, van a cobrar a la gente hasta por aparcar a la puerta de casa o del trabajo".

Para CGT, "como siempre, el pato lo pagarán, una vez más, los que más escasos andan de recursos económicos. Esto, ¿es o no es claramente discriminatorio?".

"Cuando hay pocas plazas de aparcamiento gratuito —añade la CGT en un comunicado—, la primera ocurrencia es cobrar por aparcar donde siempre ha aparcado la gente. A esto se le añade el hecho de que el transporte público en esta ciudad es caro, poco puntual, así como irracional en sus horarios y recorridos".

Asimismo, la CGT recuerda que la mayoría de los vehículos aparcados en las zonas ORA lo están por obligación, o bien trabajadores de los centros públicos y de los comercios o residentes, "con lo cual convierte al nuevo canon inventado por el alcalde en algo similar a los impuestos de protección que cobran los mafiosos de los telefilms americanos".

CGT llama a la "desobediencia de los ciudadanos a estos planes sectarios".

La Catedral, pendiente del presupuesto

A.M.

En cuanto a la continuidad de la restauración de la Catedral, del gótico tardío, el consejero de Cultura manifestó que "tenemos que ajustar nuestras posibilidades presupuestarias a las urgencias".

"La Catedral de Segovia —añadió—, gracias a Dios, no tiene problemas gravísimos de estructuras, humedades o de cubiertas, y ha habido que ajustar esta restauración al ritmo que nos imponen las posibilidades de presupuesto".

"Nuestro interés es terminar la restauración completa de la Catedral de Segovia, vamos a empezar una nueva fase y seguiremos con las demás al ritmo que podamos", subrayó.

La Junta seguirá con las obras del Acueducto aunque le falte el apoyo del Ministerio

AURELIO MARTIN

El consejero de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Emilio Zapatero, aseguró ayer que "estamos a punto de eliminar los andamios de los arcos centrales del Acueducto y seguiremos restaurando los demás, pues las obras van muy bien y no perdemos ritmo ni tiempo".

Zapatero indicó que su departamento está pendiente de firmar un convenio con el Ministerio de Cultura, para la financiación de la restauración de los arcos siguientes.

"Pero no nos asusta —afirmó— que el ministerio nos niegue su colaboración, porque seguiremos nosotros con arreglo a nuestras posibilidades presupuestarias, pero el Acueducto no se abandona hasta que no esté rehabilitado del todo".

"Si el Acueducto se ha co-

menzado a rehabilitar es gracias a la Junta de Castilla y León y a nadie más; si alguien viene después a colaborar, bienvenido sea, pero la Junta es la que ha arrancado", agregó.

Conservación

Para Emilio Zapatero, tras las obras, "tendremos que hacer lo mismo que con las catedrales o monasterios, como dedicarles una partida presupuestaria, de otras instituciones y de la Junta, para la conservación del monumento, porque no se puede dejar de gastar dinero en el Acueducto o en una catedral".

"Yo siempre recuerdo una frase de una persona que cuando veía un gran monumento sin un andamio se echaba a tiritar, porque hay que estar siempre trabajando en estos grandes monumentos históricos y artísticos", matizó.



PEÑALOSA

Zapatero dice que el edificio junto al Acueducto se dedicará a museo.

Respecto al edificio en construcción junto al Acueducto, cuyas obras fueron paralizadas en 1983, indicó que "pretendemos llegar a un acuerdo con la propiedad para conseguir alguna

instalación de tipo museístico, como un museo del agua, porque eliminadas las plantas que motivaban la falta de visión del monumento es un inmueble que se puede aprovechar".

Sorpresa y expectación en el III Festival Internacional de Teatro de Calle

Teatro de provocación para el público más animado dispuesto a ser actor

El grupo granadino "Involantes" inauguró el viernes, en la Plaza del Azoguejo este III Festival Internacional. Una magnífica e intencionada corrida de toros fue motivo de regocijo de un público clavado al suelo sujetando la enseña nacional con la que se hizo el redondel taurino. La comicidad y el desenfado fueron sus características principales.

M.S. SANZ

Ayer sábado por la mañana, nuestra Calle Real y sus plazas del principio y del final estaban llenas de gentes foráneas y del lugar que deambulaban y se quedaban atrapadas por insólitas actuaciones.

El barcelonés "L'Home Xoc" hizo las delicias de las gentes que eran capaces de desinhibirse. Los niños y niñas disfrutaron de lo lindo con las formas esquemáticas de los globos que les regalaba.

"L'Home Xoc" quiso saludar a varias novias que no soportaron la competencia teatral cuando ellas querían ser las protagonistas. Quienes sí aceptaron participar en la representación fueron los automóviles que circulaban; se convirtieron en toros de una improvisada corrida taurina. Algunos conductores y conductoras supieron aceptar de buen grado que le regalaran la estocada con la que habían sido objeto de sacrificio o que "le cortaran" una oreja. Otros conductores prestaron sus largas caras a la



Música y desenfado para animar propios y extraños.

PEÑALOSA

función. La animación fue complementada con otros números como la imitación de gestos o el juego del piojo que mostraron la simpatía y la habilidad teatral de este Alex Navarro que no es otro que un transeúnte observador profesional.

Marioneta humana

Los malagueños de "El espejo negro" aportaron su marioneta humana "Heroína". Lo insólito, la extravagancia y lo grotesco sólo pretenden provocar. Los números musicales bailados por la marioneta fueron complementados con par-

ticipaciones "voluntarias" del público y con las húmedas intervenciones de uno de sus monstruos. El espectáculo congregó a multitud de personas que aún estando de paso por la Calle Real se quedaba enganchada un ratito.

El ambiente general de la Calle Real y de las plazas era magnífico. Por la mañana nos faltó ver a "Remy Bricka" de Francia, el hombre orquesta.

A la hora de cerrar esta edición estaban actuando los mismos grupos de por la mañana pero cambiando de lugar. También, en el Azoguejo, "Involantes" repitieron actuación

aunque con un espectáculo distinto: "El baile del tiempo". De estas actuaciones daremos cuenta en nuestra próxima edición.

En el programa de hoy que recogemos en la página de "Agenda" sólo hay una matización. El espectáculo "Firebird" anunciado a las 12 horas en la Plaza Mayor se trasladó a la plaza del Azoguejo a la misma hora simultaneando con la actuación de "Transit. Compañía de danza".

Por otra parte, "Chuchi-Chou" de Segovia se traslada su actuación a la Plaza Mayor.

El Conservatorio dará el premio fin de carrera "Nicomedes García Gómez"

A.S.

El Conservatorio de Música de Segovia otorgará a partir del próximo curso, el premio fin de grado medio "Fundación Nicomedes García", dotado inicialmente con 250.000 pesetas anuales.

Esta cantidad que se entregará a uno de los instrumentistas que finalicen sus estudios de música en el citado Conservatorio, nace tras las conversaciones entre la dirección del centro y la presidenta de la fundación, María Teresa García.

Así, anualmente el claustro de profesores, tras la realización de varias pruebas, propondrá a la presidenta de la fundación, el nombre del alumno seleccionado, al que le será entregado el premio en un acto académico público, en el que el galardonado ofrecerá un concierto.

La finalidad de la creación de este premio, "no es otro, sino estimular pedagógicamente a los alumnos que cursen y finalicen sus estudios en el Conservatorio de Música de Segovia".

"En consecuencia, desde este momento, los alumnos interesados en la obtención de este premio, que figurará en su expediente académico, pueden obtener la correspondiente información en el Conservatorio de Música de Segovia", según han señalado el director del centro, Flores Chaviano Jiménez.

Este responsable, ha manifestado su satisfacción por la creación de este premio, que único en el centro, supondrá un fuerte impulso y un respaldo económico al jove premiado, además de un incentivo para todos los alumnos de último curso.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,28 (1)	8,28	6,25 (1)	8,08	8,21
9,02	9,16	11,05	7,15 (4)	8,50	9,04
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	—
12,02 (2)	12,16	14,06	11,55 (5)	13,38	13,51
14,02	14,16	16,06	12,55	14,38	14,51
15,02	15,16	17,15	14,55 (6)	16,38	16,51
16,02	16,16	18,01	16,55	18,38	18,51
17,02	17,16	19,15	18,55	20,38	20,51
—	19,10 (3)	20,41	19,55 (6)	21,38	21,51
20,02	20,16	22,04	20,55	22,38	22,51

- (1) Circula diario excepto domingos.
- (2) Diario, excepto domingos. Diario hasta Cercedilla. No circula 25-VII y 15-VIII de 1994.
- (3) Río Eresma. No circula los sábados.
- (4) Río Eresma. No circula los domingos.
- (5) Diario, excepto domingos. Diario desde Cercedilla. No circula 25-VII y 15-VIII de 1994.
- (6) Para en Gudiños los sábados y domingos.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15
De lunes a viernes	7,00	8,15
Diaria	8,00	9,15
Diaria	9,30	11,00
Laborables	10,30	12,15
Diaria	11,30	12,45
Laborables	12,30	13,45
Diaria	13,30	14,45
De lunes a viernes	14,30	16,00
Diaria	15,15	16,35
Diaria	16,15	18,00
Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30
Diaria	20,00	21,45
Domingos y festivos	22,00	23,15

MADRID-SEGOVIA

	Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,30	10,15
Diaria	10,00	11,15
Diaria	11,00	12,45
Diaria	12,00	13,15
Laborables	13,00	14,15
Laborables	14,00	15,15
Diaria	15,00	16,45
De lunes a viernes	16,00	17,15
Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15
Laborables	19,30	21,15
Domingos y festivos	20,00	21,15
Diaria	21,00	22,15
Diaria	22,15	23,45

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30.

Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avda. Fernández Ladreda: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,30, 9,30, 13,30 y 19,30. :: De lunes a viernes: 9,00, 12,00, 16,15 y 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

Mañana se iniciará el II ciclo "La Cultura Hispano-Judía y Segovia"

A.S.

Mañana a las once horas en los salones del Torreón de Lozoya, tendrá lugar el acto inaugural del II ciclo "La Cultura Hispano-Judía y Segovia".

La primera conferencia, que el profesor Carlos Arrete Parrondo, catedrático de la Universidad de Salamanca, impartirá media hora después de la inauguración será "Introducción general al ciclo", que al igual que el resto será de entrada libre hasta completar el aforo.

Una hora después, a las 12,30 horas María Fuencisla García Casar, profesora de la Universidad de Salamanca, disertará sobre los "Asentamientos judíos en el Reino de Castilla".

Ya por la tarde, a las 21,00 horas, y en la sala Zuloaga, se celebrará el primer recital del ciclo, bajo el nombre de "Recital de música judeo-española", a cargo de Rosa Zaragoza.

Además de estos actos, mañana al igual que hasta el día 29, se llevarán a cabo, a partir de las 17,30 horas, visitas guiadas a la Judería y otras zonas de interés histórico relativo a la presencia judía en Segovia a cargo de guías del Patronato Provincial de Turismo.

Martes

Para el martes, día 27 de septiembre, los actos programados —que darán comienzo a las 11,30 horas— serán "El estatuto de judíos y mudéjares según los fueros castellanos de la frontera", por Felipe Maíllo Salgado, profesor de Filología Árabe en la Universidad de Salamanca; y una mesa redonda sobre "El estado actual de los estudios judeo-españoles". En esta intervendrán Felipe Maíllo, Carlos Carrete, María Fuencisla García Casar, Aviva Doron y Susana Weich.

El concierto del martes correrá a cargo del grupo Alta Música, cuya interpretación se centrará en música española medieval y judeo española.

Carlos Carrete Parrondo, catedrático de la Universidad de Salamanca, impartirá la primera conferencia del miércoles bajo el título "Personalidades judías en la Segovia del siglo XV", que se verá continuada por "Los rasgos más importantes de la música judeo-española en la actualidad", por Susana Weich, profesora de la Universidad de Tel-Aviv.

La mesa redonda "La pervivencia de las tradiciones en las Comunidades sefardíes", en la que intervendrán Felipe Maíllo, Carlos Carrete Parrondo, Fuencisla García, Aviva Doron y Susana Weich, ocupará la tarde. Esta finalizará con un concierto de música judeo-española a cargo de Judith Cohen.

El ciclo finalizará el jueves con la charla "Panorama de la poesía hebrea-española" de la directora del Centro de Estudios Hispánicos de Tel-Aviv, Aviva Doron, y "Los rasgos más importantes del urbanismo en la Judería segoviana", por Antonio Ruiz. Un concierto del Coro de la Municipalidad de Rafaela (Argentina) clausurará el ciclo.



Miembros del 0,7 se acercaron el viernes al Juan Bravo, donde conversaron con los políticos asistentes.

Intentan evitar así que se realice una huelga de hambre indefinida

Ocho personas concluyen el ayuno rotatorio por la cesión del 0,7

Ocho de las diez personas que comenzaron hace dos días el ayuno rotatorio en favor de la cesión del 0,7% del Producto Nacional Bruto para proyectos de desarrollo en el Tercer Mundo, lo concluyeron ayer con éxito. De este modo, la comisión segoviana se ha sumado a la campaña nacional de ayunos rotatorios que intenta evitar la huelga de hambre indefinida, "prevista para el próximo 15 de octubre si el Gobierno no cumple con su compromiso".

A.S.

Hoy a las cero horas, ocho de los diez miembros de la comisión segoviana del 0,7 que iniciaron el ayuno de 48 horas, finalizaron con éxito esta iniciativa, que intenta ser un gesto de concienciación ciudadana y una llamada a la solidaridad internacional.

"Intentamos así sensibilizar a la opinión pública española de la necesidad de que el Gobierno ha de ceder este porcentaje para salvar la vida de miles de personas tal y como se comprometió el año pasado", según afirmó David de la Cruz, participante en el ayuno.

Esta medida, al igual que la acampada que un centenar de personas están realizando desde hace varias semanas delante del Ministerio de Economía, "busca evitar la huelga de hambre indefinida que varias personas están dispuestas a realizar a partir del próximo 15 de octubre si el Gobierno no abre los ojos".

Esta huelga, a imitación de la del año pasado, que llevó a cinco personas a no comer durante 29 días —"momento en el que el Gobierno reafirmó el

compromiso realizado en 1972 ante la ONU"—, está pendiente de que los presupuestos generales del Estado recojan, "al menos", la cesión del 0,5 por ciento para 1995.

Dos personas no consiguieron concluir con el ayuno, "debido a cuestiones laborales y familiares que les imposibilitaron continuar", por las que abandonaron ayer a mediodía.

"La verdad es que aunque hayan sido sólo dos días, yo al menos al final lo he pasado bastante mal, no quiero ni pensar lo que tiene que ser no poder comer y morir por ello, a mí siempre me consolaba pensar en la tortilla que me esperaba en casa", comentaba divertido y risueño David de la Cruz, tras finalizar el ayuno.

Alicante, Ibiza y Ciudad Real han recogido el testigo segoviano en el ayuno rotatorio.

LOS PLASTICOS

Francisco Lorenzo Tardón, la claridad del mensaje en el arte pictórico

ANTONIO MADRIGAL

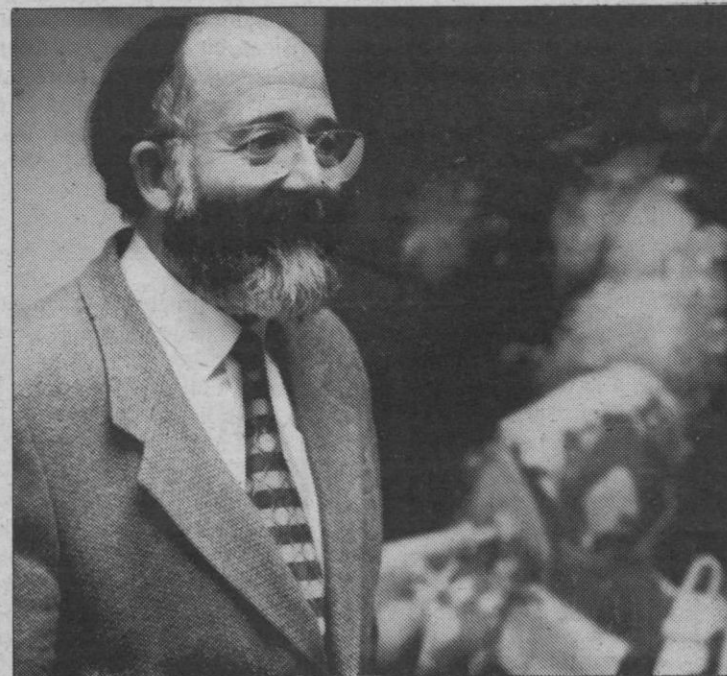
Una vez más Francisco Lorenzo Tardón expone su obra en su tierra segoviana. Es muy importante conocer la trayectoria de un artista, pues sabido es que los cuadros se complementan y conexionan unos con otros (siempre y cuando el pintor sea sincero y no dé brincos espectaculares dedicados a galeristas y críticos: en definitiva giros copernicanos sin sentido). El buen aficionado conoce el discurso plástico de Lorenzo Tardón, que por otra parte es bastante claro. Porque la obra de este artista se caracteriza entre otras cosas por la claridad del mensaje.

Si los grandes mandarines, mandamases y éapitostes de las naciones del orbe (los que controlan la cosa política, económica y militar) hicieran caso a Lorenzo Tardón, a su postura ética reflejada en el lienzo, otro gayo nos can-

tara o cantase (otro Goya nos cantara, que diría Paco Lorenzo, con su conocido sentido del humor). Porque en su pintura también hay buenas dosis de humor causticidad e ironía. Abundante chatarra, tomillos herrumbrosos, herrumbrosas lanzas, terribles y agresivos dragos, horriblos martillos pilones que arrasan y destrazan las flores, los tímpanos y las atmósferas, tubos de escape que vomitan caca (a veces caca de luxe, pero caca al fin y al cabo).

Planean por estas obras los ecos de la algarabía de los homúnculos de El Bosco, los fríos maniqués de Sáez, de Chirico, e incluso el bailongo de vinazo agrio y gallinejas de Mateos.

Sólo eso, los ecos, porque el bestiario de Lorenzo Tardón es personal y particular: picos agresivos, toros airados, canes desbocados y rabiosos, lobos aullantes, seres en definitiva de pesadilla.



Tardón expone de nuevo en la Casa de los Picos.

PEÑALOSA

O sea, los pecados de esta civilización Occidental de televisor, chalet adosado y guerras de petróleo, que se niega a ceder un mísero 0,7% del producto interior bruto a los pobres niños ruandeses, que en vez de pestañas tienen cincuenta moscas ver-

des en cada ojo...

La serie de pequeños cuadros con claustros románicos por los va y viene, entra y sale el bestiario de Francisco Lorenzo Tardón, es para mí lo más sugerente de esta obra, ya cuajada. (Zaguán de la "Casa de los Picos").

La Asociación Española contra el Cáncer convoca trece becas

A.S.

La Fundación Científica de la Asociación Española contra el Cáncer ha convocado trece becas —dos de seis millones, diez de un millón y medio, y una de un millón de pesetas—, para facilitar y consolidar la formación investigadora de licenciados superiores universitarios que deseen realizar trabajos de investigación en cualquiera de las áreas de la cancerología básica o aplicada.

"También pueden suponer un apoyo económico para los cancerólogos que deseen profundizar en una investigación determinada de su especialidad o para aquellos otros que se orienten a la elaboración de la tesis doctoral", según ha señalado el presidente de la junta provincial de la asociación, Epifanio Borreguero.

Junta provincial

Todos los profesionales e investigadores segovianos interesados en esta convocatoria, pueden recabar información más detallada de la misma, dirigiéndose a la junta provincial, sita en la travesía Doctor Sancho, o bien remitirse a la Fundación Científica de la Asociación Española contra el Cáncer, sita en la madrileña calle Amador de los Ríos.

A este respecto, el presidente de la junta provincial de Segovia, Epifanio Borreguero, ha manifestado su total apoyo a todos los segovianos interesados, al igual que ha recalcado la necesidad de estas investigaciones de las que dependen la vida de miles de personas en todo el mundo.

La obra de Buero Vallejo muestra el valor del trabajo de oficio

Realismo, analogía y sensiblería, medios expositivos de "Las trampas del azar"

El estreno mundial de la obra "Las trampas del azar", de Antonio Buero Vallejo ha mostrado el valor del trabajo de oficio, pero no tanto. La filosofía, la historia y la situación generacional vuelven a ser los temas argumentales de Buero. El realismo, las analogías y la sensiblería, una vez más, son los medios expositivos. La puesta en escena ha estado en la misma línea del trabajo de oficio que la del escritor.

MEL SEXTO SANZ

Nadie desea que ésta sea la última obra de Buero. "Las trampas del azar" nos traen tiempos y obras pasadas. Parece como si don Antonio, académico y premiado él, quisiera cerrar toda una trayectoria elíptica y estuviera ahora, aunque con más oficio, en aquella escalera donde empezó.

Nadie puede dudar a estas alturas de la calidad literaria de don Antonio. "Las trampas del azar" soportan más fácilmente un análisis lingüístico, estilístico, conceptual e histórico que un análisis teatral. Da la impresión que Buero se ha sentado en la estación academicista y ha perdido el tren de la estética teatral.

Buero Vallejo se ha servido de la forma teatral como elemento literario para contar sus obsesiones pero de ninguna manera se le pueden atribuir licencias teatrales y menos innovaciones. Al contrario, repite dramatismos telenovelescos con toda la carga sensiblera que se le quiera echar.

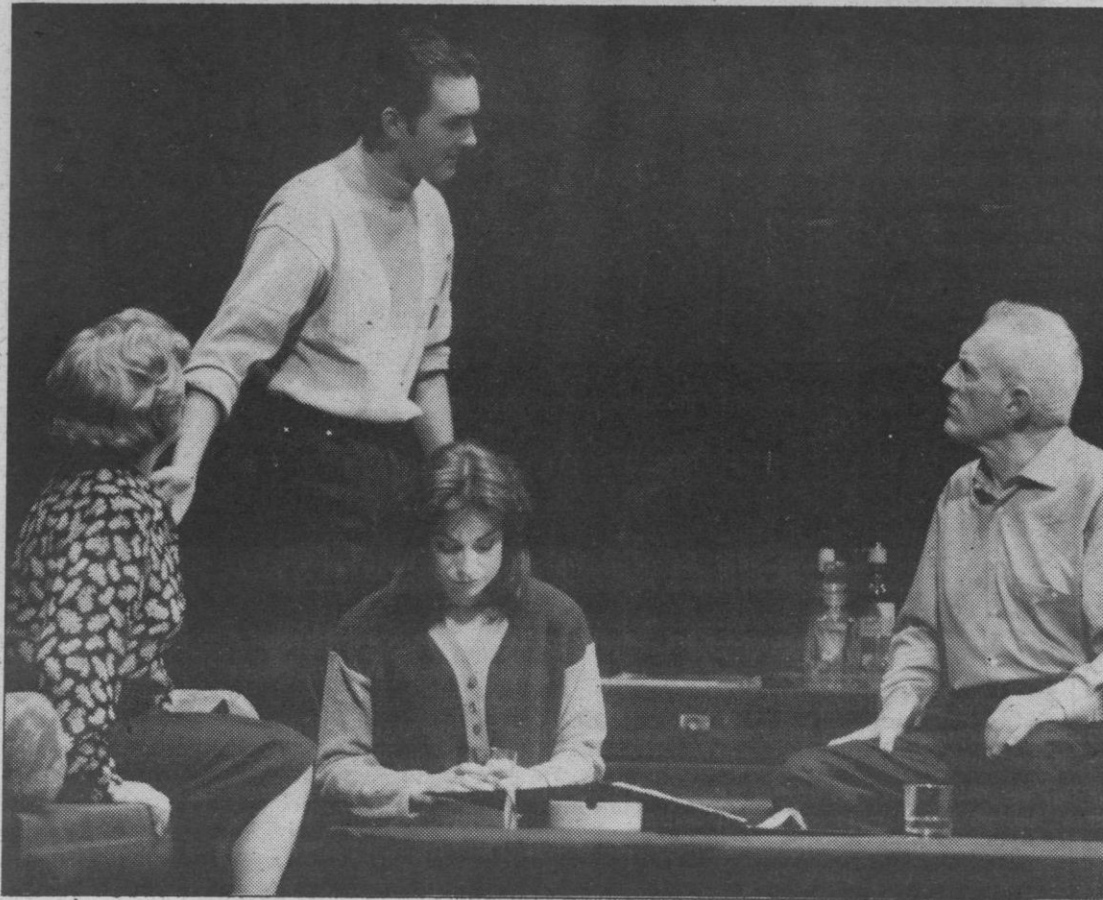
El historiador

El tema histórico o temporal es algo evidente en "Las trampas...". Por un lado, está la situación generacional de padres e hijos en la que los descendientes son igual o caen en los mismos aciertos/errores, impaciencias/acomodaciones y ansias/realidades que sus progenitores. Por otro lado está esa descripción política y social de dos momentos históricos en España. Las informaciones privilegiadas, el tráfico de influencias, el enriquecimiento a costa de quien sea y de lo que sea, el intento de impermeabilizar las clases sociales y la práctica de trepar, se vivieron en el régimen de Franco y se viven en la actualidad.

Los políticos de ahora, en su acepción genérica, sin nombrarlos, son descubiertos en la argumentación empresarial del personaje triunfador. Los políticos son hijos de los políticos y en ambos casos hacen vomitar. Pues bien, en este sentido, Buero acierta porque hace un teatro histórico-museístico. En este sentido, "Las trampas..." de Buero se podrán releer como si fuera una arqueología teatral.

EL FILOSÓFO

El tema filosófico que plantea don Antonio, aparentemente, es pesimista puesto que cae en el



En este tipo de teatro poco o nada se puede imaginar el espectador.

PENALOSA

determinismo implacable. Parece que el autor quiere hacer una analogía entre casualidades sucesivas y el azar. Parece que lo que quiere demostrar es que todo está escrito y que así sucederá. Parece que lo lógico sería afirmar que como fueron somos y que los que vengan así serán.

Bueno, en este punto sería necesario profundizar algo más, y las analogías que tanto gustan a Buero nos llevarían a concluir lo contrario a un determinismo inexorable. Si pensamos que la trucha remonta los obstáculos a contracorriente, con su simbología de trepar y trepar, para perpetuarse, pero trepar, por un lado. Y si pensamos en las tareas físicas, en la teja, en las diferencias ideológicas aparentes, en las distancias sociales, por otro lado. Si ahora comparamos las

dificultades de unión entre Gabriel y Matilde con el deseo firme de Gabriel por trepar, podemos concluir que de determinismo nada. Al contrario, aunque la mentira esté presente, el deseo de triunfar es más poderoso y el azar se pone de su parte. Habrá que pensar que buero está en la línea de ese otro autor que dice: "Cuando deseas algo fervientemente desde tu interior todo el Universo se pone a tu favor". Es decir, se pueden hacer trampas al destino fatal.

Oficio teatral

Si el oficio de escritor de don Antonio es patente en los temas, en cuanto a los medios que utiliza para exponerlos, se presenta como un maestro del oficio. Lo que puede ser discutible es si el oficio es aceptado hoy. Tantas analogías cansan, tanto realismo

aburre y tanto dramatismo sentimental da náuseas.

En este tipo de teatro poco o nada se puede imaginar el espectador, el lector sí, pero el público que asiste a una representación teatral necesita hacer algún esfuerzo mental. En esta ocasión, ¿qué puede imaginar?: pues la situación generacional que está a la vista, el intercambio de lo que denominan roles que no es tal porque los actores de más edad siguen siendo de más edad en la siguiente generación, las casualidades, el cómo se rompió la farola, qué sentido tiene el color...

Sin querer entrar en la moralina final, la obra puede ser buena para la literatura academicista pero en cuanto a la estética teatral el oficio ha quedado anticuado. Ahora nos gusta viajar en otro tren.

Otros oficios

M.S.S

La propuesta escenográfica de Pepe Hernández puede ser aceptable. Con un teatro tan naturalista como éste hubiera sido necesario justificar con alguna acción más esa veladura tan bella.

La practicidad de los elementos escenográficos y la unicidad cromática tienen una gran efectividad. Si el color pudiera inquietar al público, no resulta así; al contrario, contribuye a la reflexión filosófica e histórica.

El color de las bebidas y del violín sirven para reafirmar encuentros. Pero en este juego simbólico de colores despidan un poco las cabezas de las mujeres.

Tanto el director como las actrices y actores fueron víctimas de su propio oficio. Joaquín Vida tiene mérito en poner de pie una obra literaria. Sin embargo, aunque su misión no es la de enseñar, bien podría haber perfilado la dicción enfática de Juan Carlos y el tonillo, a veces, sudamericano de Silvia.

A Juan Carlos Rubio le sobraron las manos y le faltó juventud en su personaje. A Silvia Espi-

gado le sobró el tono anodino y le faltó vitalidad en Patricia. Juan y Silvia se metieron más en el personaje de los 60 que en el de los 90.

Subida de tensión

Teófilo Calle supo sobreponerse a su brusca e inesperada subida de tensión que obligó a suspender la representación durante más de medio hora apenas había comenzado. Teófilo, visiblemente incómodo, reinició su actuación.

Con oficio fue superando la presión de un estreno mundial con la presencia del autor y la presión de una sala repleta de público entre el que se encontraban muchos compañeros y compañeras de profesión, autoridades múltiples, público muy interesado y gran cantidad de máquinas fotográficas mostrencamente sonando sus motores en sus disparos.

José Caride, Carlos Ballesteros y Encarna Paso también mostraron su oficio cumpliendo fielmente con la dramaturgia propuesta, pero es que "Las trampas del azar", teatralmente, no daban para más.

"No dejo de pensar que puede ser la última obra", dice su autor

AURELIO MARTIN

Coincidiendo con el estreno de su obra, el autor teatral Antonio Buero Vallejo, recibió un homenaje de las instituciones y del mundo relacionado con el arte dramático. Antes de enfrentarse a lo que consideró una aventura, tanto para él como para la compañía, Buero Vallejo, de 78 años, señaló que "a veces me digo a mí mismo si ésta es mi nueva y última obra, porque no puedo evitar pensar que pueda ser la última, quién sabe, a lo mejor no me da tiempo..."

Con unas emocionadas palabras, después de los incensantes aplausos del público, Buero Vallejo señaló desde el escenario, junto a los actores —a quien la directora de la sala, Toni Arranz, había entregado una rosa— que "con esta reacción cálida y generosa nos han demostrado que todavía podemos pensar en la continuidad del teatro".

Buero Vallejo, añadió que actualmente el arte dramático "mantiene una lucha difícil por la continuidad y, en la medida que el público la dirima con su acogida, permitirá que el teatro siga y reviva, porque es necesario para el desarrollo de España". Asimismo, el autor de obras como "En la ardiente oscuridad" o "El sueño de la razón", dijo que nunca olvidará este homenaje en una tierra que ha visto a poetas como Juan de Yepes y Antonio Machado, "porque me permite la esperanza de que se acepte que soy un autor que aún puede ser considerado como de actualidad".

Ventana de libertad

Tras la entrega de una escultura por Atilano Soto, presidente de la Diputación, el consejero de Cultura de Castilla y León, Emilio Zapatero, afirmó que Buero Vallejo fue para su generación (nació en 1936) "la ventana abierta a la libertad y a la esperanza".

"Cuando estábamos bajo un régimen dictatorial y privador de libertades, en la ardiente oscuridad, cuando el sueño de la razón producía monstruos, ir a ver aunque fuera a través de un tralaluz, la luz de la libertad y la luz de la crítica política, era para nosotros un alivio, un reposo y una corriente de aire fresco que venía a alimentar la esperanza; hasta que un día pudimos anunciar: Hoy es fiesta", afirmó.

Al homenaje se sumaron actores, como José Luis López Vázquez, Carlos Larrañaga, Ana Diosadado, Luis Sánchez Polack "Tip" y representantes de asociaciones de directores, en la persona de Fermín Cabal, y de escritores, en la de Andrés Sorel.

Asimismo se unieron organismos como la Sociedad General de Autores, la Red Nacional de Teatros y Auditorios de España y la Red de Teatros de Castilla y León. El autor volvió a intervenir para mostrar su gratitud y concluir con un "viva Segovia".

Con la espada está hecho un "cañón"

Oscar González: "De 56 novillos, maté 48 a la primera"

"Creo que voy a Madrid a mediados de octubre"

PABLO PASTOR

El cantimpalense Oscar González, está sorprendiendo a todos los estamentos taurinos, por su rara habilidad y acierto a la hora de consumir la suerte suprema. Con la espada está hecho un "Cañón", pues las referencias que tenemos, fidedignas por supuesto, confieren al joven diestro una potestad que, hoy por hoy, no alcanza ningún torero en España.

— Exactamente llevo toreando 28 novilladas picadas, con cincuenta y seis novillos utrerros matados, de los cuales 48 cayeron de una sola estocada.

— Todo comenzó el 1 de enero en Almería, fecha muy poco taurina por cierto.

— Es verdad, pero así son las cosas del toro. Aquella fría tarde, inicié la presente temporada taurina. Logré una oreja.

— ¿Qué triunfos importantes destacarías de tu particular ciclo 94?

— Creo que estuve bien en la mayoría de las novilladas, pero de las que quedé más satisfecho, Aranda de Duero y Azuqueca de Henares. En Aranda corté cuatro orejas y un rabo y en Azuqueca dos orejas. También resultaron triunfales las de Tordesillas, Mentrída, Cantalejo y Riaza, entre otras.

— Por cierto, no te puedes quejar de la atención prestada por las empresas segovianas.

No se queja de las empresas segovianas

— Pues no. He toreando cinco novilladas picadas y dos festivales. Las novilladas fueron en el barrio de San Lorenzo, Cantalejo, Cantimpalos, Cuéllar y Riaza, y los festivales en el barrio del Cristo del Mercado y Ortigosa del Monte.

— Al final, ¿cuántos festejos mayores?

— Creo que serán 31 ó 32. Terminó de momento en Moralzarzal el día 24, y después, estoy a la espera de Segovia el día 12 y Las Ventas también por entonces.



Magnífico muletazo de Oscar González

ISMAEL

— Hablemos de poderosas razones. Las de carácter económico, mal por supuesto, ¿y las artísticas?

— Ya sabes como funciona este escalafón. A todo el mundo le cuesta dinero torear. En cuanto al aspecto artístico, he funcionado con enorme voluntad y valor, tratando de hacer las cosas con gusto y con sentimiento. Mi fuerte es el capote, donde creo tengo un interesante repertorio, desde los más simples lances a la verónica, pasando por gaoneras, chicuelinas, afarolados y lances sentados en el estribo, algo difícil que yo procuro hacer bien cuando el novillo se presta.

Con las banderillas, clavo en las suertes más diversas, haciendo las cosas con entrega y con cabeza. No creas que voy tan a lo loco como pueda parecer. Varío cuando el novillo se presta, de poder a poder, de dentro a fuera, al quiebro... Y con la espada, ya lo vienes diciendo tu desde hace tiempo. No sé si será cierto que en España nadie mata como yo, pero si que te digo que

me entrego en la suerte, que tengo estudiado el sitio y que la fortuna me acompaña y así, he tumbado 48 novillos de una sola estocada. Yo, miro a los rubios y allá que voy a por uvas.

— ¿Qué novilleros del actual escalafón te llaman mayormente la atención?

— Víctor Puerto, con quien he toreado este año cinco tardes.

Novilladas gordas y cornalonas

— Novilladas gordas y cornalonas casi todas, ¿no?

— Casi todas, excepto algunas en que he ido aliviado. Creo que he lidiado toda o casi toda la camada de Hermanos Juárez, que en honor a la verdad salió bastante pastueña. Un sobrero de esa ganadería que lidié en Galapagar, pasaba de seiscientos kilos y con unos pitones de terror. Le corté una oreja.

— Has toreando muchos tentaderos y has matado toros a puerta cerrada, lo que supone una cierta ventaja.

— He hecho muchos tentade-

ros por Portugal, Salamanca, Cáceres, Badajoz, Talavera... y he matado unos pocos toros a puerta cerrada. Además, todos los días entreno físicamente muy fuerte y toreo de salón. Mi amigo Maxi me ayuda mucho.

— ¿La alternativa?

— Son palabras mayores, pero si todo transcurre felizmente, espero tomar la alternativa en Segovia en la feria de San Pedro.

El día 12 festejo taurino en Segovia

Manolo Lozano mantiene su palabra, y cede la plaza de toros de Segovia para que la joven terna formada por Alfredo Gómez, Oscar González y Emilio de Frutos, actúen en el bicentenario coño taurino el doce de octubre, en novillada picada con utrerros de reconocida ganadería.

Este festejo puede suponer un emotivo reencuentro entre los tres jóvenes valores segovianos y la afición paisana que, a no dudar, llenarán los tendidos en tarde de altos valores sentimentales.

EL ALBERO

LOS FLECOS DE LA TEMPORADA SEGOVIANA

En Ayllón, con motivo de sus tradicionales fiestas en honor de San Miguel Arcángel, el jueves 29, 4 novillos de Valrubio, para Antonio Ferreira y Chamón Ortega, mano a mano. El viernes 30, becerrada femenina. Sábado, 1 de octubre, festival. Novillos de Valrubio para los matadores de toros Sergio Sánchez e Ignacio Ramos, mano a mano. Domingo, día 2, novillada mixta. Novillos de Lucía Vicente para el rejoneador Oscar Lorente y los espadas Antonio Linares, David Calleja y Víctor de la Serna.

En San Rafael, el sábado 1 de octubre, cinco novillos de los Hermanos Gómez Pérez para el rejoneador Aquilino Pascual y los espadas Roberto Escudero y Víctor de la Serna.

TERTULIA TAURINA SEGOVIANA

Como nuestros lectores saben, venimos anunciando la celebración de la cuadragésimo novena tertulia taurina segoviana desde hace bastante tiempo. Incluso dábamos fecha concreta, la del miércoles día 5 de octubre y, por supuesto invitado especial, en este caso el matador de toros Juan Antonio Ruiz "Espartaco" y su subalterno Rafael Sobrino, a quien se deseaba ofrecer un pequeño homenaje como desagravio por el grave percance sufrido en la plaza de toros de Segovia, el pasado 27 de junio. Pero como el torero de Espartinas, tiene todavía corridas por torear, alguna coincidente con esa fecha prevista, nos pide le reservemos la fecha del 2 o el 3 de noviembre, ya que para entonces habrá terminado su particular ciclo de actuaciones.

Para cubrir la fecha indicada del 4 de octubre, se corre el turno, y ese día vendrá a Segovia el joven diestro madrileño Miguel Rodríguez, que estaba previsto para noviembre. Simplemente un trastoque de fechas.

"PINTURA CONTEMPORANEA VIVA"

Exposición colectiva de pintura contemporánea española, en la que 66 pintores contemporáneos le acercarán al panorama artístico actual.

Organiza: "FONDO DE ARTE CONTEMPORANEO"

DIAS: 30 de septiembre y 1 y 2 de octubre de 1994.

HORAS DE VISITA: De 12,00 a 14,00 horas y de 18,30 a 21,00 horas.

TORREON DE LOZOYA. Plaza de San Martín, núm. 5.

40001 SEGOVIA



VILLA DE CUELLAR

En todos los centros ha descendido el número de niños

Unos mil alumnos de primaria iniciaron el curso escolar

El número de niños matriculados en los tres centros de enseñanza primaria que el Ministerio de Educación y Ciencia mantiene en la villa asciende a 1.012, 23 escolares menos que en el curso 1993-94. El colegio de Santa Clara es el

de mayor matrícula con 456 alumnos y La Villa el que menos niños tiene, 245. A pesar de que no son cantidades muy significativas, en todos los centros ha descendido el número de escolares con respecto al curso anterior.

S. GUIJARRO

El pasado día 15 se inició oficialmente el nuevo curso escolar. Desde primeras horas de la mañana grupos de niños, con pesadas carteras repletas de libros y material escolar, volvieron a alegrar las calles del pueblo mientras se dirigían a sus respectivos centros.

Según los datos recogidos en los colegios, la tónica general con respecto al curso anterior es una disminución del número de alumnos. Así, en Santa Clara se ha pasado de 460 a 456, en La Villa de 257 a 245, y en el colegio San Gil de 323 escolares el curso 1993-94 se ha pasado a 311 en el curso actual.

El colegio de Santa Clara está situado en la parte baja de la población y es el de mayor capacidad. Cuenta con 127 alumnos en la unidad infantil (niños de 3 a 5 años), y 329 entre primaria y segundo ciclo de EGB.

El centro cuenta con un total de 22 unidades, ya que todos los cursos desde primero infantil a octavo están doblados. La media de alumnos por clase es de 20 y varía entre los 15 alumnos por clase de tercero de primaria a los 26 de uno de las clases de cuarto y sexto.

El número de profesores que trabaja en el centro es de 28, incluyendo uno de música que es compartido con los otros centros.

Como novedades que presenta este curso figuran la ampliación de una unidad más en primaria, al haberse dividido el curso tercero, y la incorporación de un profesor de Educación Física con destino a primaria. Este centro es el único de Cuéllar que tiene dos profesores en esta especialidad.

Una de las actividades más interesantes que va a ser desarrollada en el centro es la participación de los alumnos de octavo en el proyecto "Aula activa de la naturaleza", promovido por la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León.

Este proyecto fue realizado en parte el curso pasado por los alumnos de 7º, ahora en 8º y concluirá con una serie de actividades que realizarán en-



Un grupo de escolares del colegio "Primo de Rivera". S. GUIJARRO

tre el 28 de noviembre y el 2 de diciembre en el albergue "Llano Alto" en Béjar, Salamanca. Participarán en esta actividad 39 alumnos y dos profesores.

Según manifestaciones del director del colegio, José Luis Hermida, el principal problema que tiene el centro es el deficiente estado del patio, que presenta numerosas

dades de infantil con un total de 45 niños y los tres primeros cursos de primaria tienen una sola unidad. A partir de cuarto curso las clases están dobladas.

En este centro se han solucionado los tres principales problemas que mantenía desde cursos anteriores: la impermeabilización de una terraza que ocasionaba humedades en el gimnasio, el arreglo de los

En La Villa el número de alumnos matriculados es de 245 y los profesores son 17.

grietas y hundimientos en el firme. Este problema se arrastra desde hace varios años y es posible que se solucione durante el presente curso. Para ello se mantienen negociaciones entre el Ayuntamiento y la delegación del Ministerio de Educación y Ciencia de Segovia.

San Gil y La Villa

El colegio San Gil está situado en el barrio de su nombre en la parte alta de la población y tiene una matrícula de 311 alumnos. A este centro asisten alumnos de varios pueblos de la comarca y cuenta con 24 profesores, incluidos dos de religión. Tiene tres uni-

servicios de la sección infantil, y la creación de un patio específico para los alumnos de tres a cinco años. El colegio Primo de Rivera, conocido popularmente como La Villa, está situado en el centro de la población y es el más antiguo de Cuéllar ya que fue construido en los años 20 durante la dictadura del general Primo de Rivera. El número de alumnos matriculados es de 245 y los profesores son 17.

La media de alumnos por clase es similar a la de los otros centros, 20, y también se pondrá en práctica este año un proyecto de informatización de la gestión del colegio.

Electricidad Eufón patrocinará el equipo local de fútbol sala

S. GUIJARRO

La empresa Electricidad Eufón será el patrocinador principal del equipo cuellarano que participará en la actual temporada en la División de Plata del fútbol sala nacional. El equipo ya ha sido inscrito en la Federación con el nombre de esta empresa, participará en el grupo impar e iniciará la competición el ocho de octubre en Málaga, enfrentándose al Transportes Bu- ytrago.

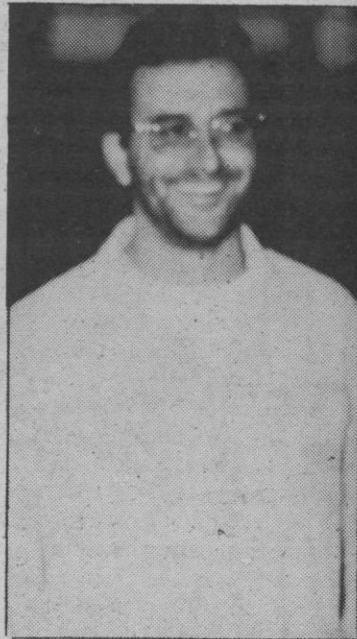
Estos datos, junto a una más amplia información, fueron facilitados a los socios y aficionados por la comisión gestora que dirige el club Cuéllar-Cojalba durante la asamblea general celebrada el viernes por la noche.

La gestora agradeció a la empresa Construcciones Mariano Rico el patrocinio que realizó del equipo la pasada temporada y dio las gracias a las firmas comerciales y socios que colaboraron en el mantenimiento económico del club.

Según informó Fermín Quedo, presidente de la gestora, la continuidad del equipo en División de Plata en la presente temporada ha sido muy complicada debido a la dificultad por encontrar un patrocinador. Agradeció a Electricidad Eufón el apoyo brindado y pidió a socios, aficionados y cosas comerciales su apoyo para poder continuar presenciando en Cuéllar fútbol sala de categoría nacional.

Quedo afirmó que es prácticamente un milagro mantener un equipo en División de Plata con un presupuesto de cinco millones y medio de pesetas. "Sin ninguna duda, el menor de toda la categoría, donde hay equipos que superan los 20 millones de presupuesto".

Con respecto a la temporada



Miguel Angel Pilar. S. GUIJARRO

pasada ha sido reducido el presupuesto en 2.100.000 pesetas, a causa de la desaparición del equipo de Primera División Nacional. La plantilla estará formada por 14 jugadores. Del equipo anterior únicamente continuarán Chuchi, Picota, Fermín y Oscar y se incorporarán la mayoría de la plantilla del equipo de Primera División y el jugador Ricardo Rojas.

El equipo estará dirigido por Miguel Angel Pilar, como segundo entrenador Carlos Hernando y como delegado Luis Miguel Martín. En cuanto a la directiva, seguirá funcionando la comisión gestora hasta que se celebren las elecciones en fecha aún no determinada, pero en un plazo aproximado de tres meses.

Electricidad Eufón deberá jugar con equipos de Albacete, Cáceres, Ceuta, Almuñécar (Granada), Guadalajara, Jaén, Boadilla (Madrid), Galdar (Las Palmas), Marbella (Málaga)...



UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA
INSTITUTO DE ESTUDIOS EUROPEOS
— EL PRIMERO DE ESPAÑA —
MASTER EN COMUNIDADES EUROPEAS Y DERECHOS HUMANOS

(ESTE MASTER SE PUEDE REALIZAR A DISTANCIA)

Título reconocido por la Comisión de las Comunidades Europeas

MASTER EN SEGURIDAD Y SALUD LABORAL

NUEVA PROFESION EN LA COMUNIDAD EUROPEA

Título reconocido por la Comisión de las Comunidades Europeas

Comienzo del curso: 17 de octubre. Matrícula oficial: 1 de septiembre al 18 de noviembre 1994

El ingreso en el Instituto supone la posesión del título de licenciado en cualquier Facultad. Escuela Universitaria, o cursar el último año de carrera. Considerándose casos especiales (funcionarios, profesionales de empresa y banca, etc.).

INFORMACION: Secretaría General. Teléfono (923) 212260. Secretaría del Instituto. Teléfono (923) 217236. Universidad Pontificia. Fax: (923) 262456. Compañía, 5 - 37002 SALAMANCA

SOTOSALBOS

En un concurso sobre costumbres y tradiciones

La localidad gana a Turégano en un programa de televisión

La localidad segoviana de Sotosalbos se adjudicó por escasa diferencia una singular competición televisiva sobre costumbres y tradiciones que, teniendo como serios contrincantes a un grupo de vecinos de Turégano, promueve Televisión Española (TVE-1) a través del programa matutino que presenta la popular M^a Teresa Campos, bajo el título "Pasa la vida".

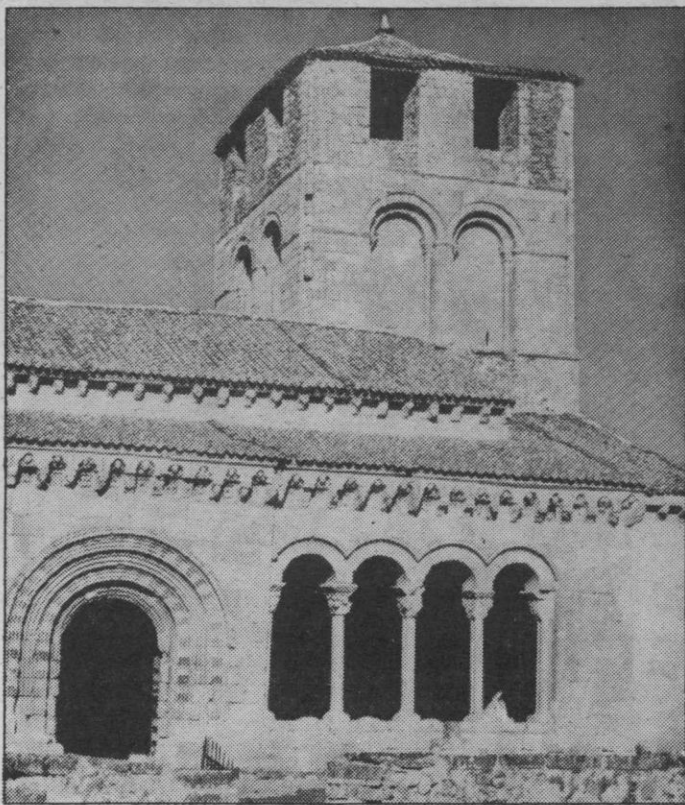
A.S.

Durante este peculiar concurso, ambas poblaciones reseñaron ante los telespectadores los aspectos más destacados de su idiosincrasia, iniciando esta amistosa pugna entre pueblos vecinos con una descripción sucinta de sus monumentos más emblemáticos.

Así, el equipo de Sotosalbos centró su intervención en el magnífico arte románico que se admira en su iglesia, restaurada con esmero gracias al mecenazgo del Marqués de Lozoya en primera instancia y a través de los buenos oficios de su cura párroco, Pablo Sainz Casado, en una segunda intervención.

El templo, que ya ha sido inmortalizado en celuloide por la cinematografía nacional e internacional, también goza de gran predicamento por ser el escenario religioso de multitud de enlaces matrimoniales, incluso de parejas célebres procedentes de fuera de nuestra provincia.

Además, Sotosalbos arrancó los aplausos del público con la exposición de sus joyas gastronómicas (el asado de cochinillo y la "quesera" de postre), su grupo folclórico representó una jota castellana al son de la dulzaina y el tamboril que sirvió de homenaje a la labor de recuperación musical llevada a cabo por el Mester de Juglaría, su "forzudo" logró un apasionante empate frente al musculoso rival de



Portada de la iglesia románica de Sotosalbos.

JOSE LUIS COROMINA

Turégano en un reñido pulso, se dejó constancia de los esfuerzos de sus habitantes por embellecer las viviendas según los usos arquitectónicos heredados de sus antepasados y, por último, se recitó un pregón que resumía lo mejor de los tesoros que encierra Sotosalbos para el visitante.

Aunque ocho puntos de desventaja les privó de una victoria, que pudo ser perfectamente compartida con sus "adversarios" segovianos, los abanderados de Turégano compitieron en este nuevo espacio televisivo cuya sección de pueblos se denomina "Viva mi pueblo", poniendo especial énfasis en el magnífico aspecto monumental del castillo, una fortaleza que fue testigo de la gallardía del obispo de Segovia frente a sus captores y de las adanzas de Fernando el Católico antes de su entrada triunfal en la capital donde le aguardaba Isabel la Católica.

En el partado culinario, se mostró ante las cámaras la preparación de un guisado castellano y un apetitoso postre de yogourt aderezado con otros ingredientes a base de una fórmula "secreta", mientras su "chicarrón" hacía tablas en la prueba del puso, el capítulo folclórico se saldó con la espectacular "Jota del Paleo" y, cerrando su participación en el magazine de María Teresa Campos, se leyó un pregón histórico-gastronómico y resonancias medievales que no hizo variar la decisión del jurado, esta vez favorable a sus contrarios de Sotosalbos.

El programa finalizó con un amistoso intercambio de aplausos, sobre todo de los tureganenses hacia sus vecinos victoriosos, haciendo gala del "buen perder" y como símbolo de hermandad y pacífica convivencia entre ambas localidades segovianas.

SAN RAFAEL

Todo preparado para que den comienzo las fiestas en honor del patrón

PEDRO L. MERINO

Ya se encuentra todo preparado para el comienzo mañana lunes de las fiestas en honor a su patrón San Rafael.

Los nueve millones de pesetas con que cuentan de presupuesto este año serán distribuidos durante los siete días, del 26 de septiembre al 7 de octubre. El programa ha sido realizado completamente por el Consejo Sectorial de Cultura, al que se opusieron en determinados aspectos los tres grupos de la oposición en el Ayuntamiento, resultando al final válida las propuestas realizadas por este consejo, formado por los diferentes colectivos legalmente organizados de la localidad.

Como es tradicional se comenzarán con el cohetero anunciador de las fiestas y el pasacalles con gigantes y cabezudos por las principales calles de la localidad. El resto de las actividades serán similares a las celebradas en años precedentes, con ligeras novedades como campeonatos de fútbol y tenis de mesa.

También se venía celebrando todos los años un pequeño maratón para todas las categorías,

siendo modificado este año por la celebración de la llamada "I Milla Urbana de San Rafael". También, por primera vez llega a la localidad el tren turístico, de gran aceptación en El Espinar y que por fin podrá ser disfrutado en esta localidad.

Dianas

Las mañanas darán comienzo con el número de dianas a horas tempranas, unas veces a cargo de la asociación cultural "La dulzaina y el tamboril" y otras por la banda de cornetas y tambores formada por jóvenes de la población.

El resto de actos típicos de estas fiestas no faltarán a su puntual cita de cada año, como las becerradas de quintos y pandas, la verbena del teo, la caldereta popular que tan gran aceptación tiene entre propios y foráneos, y sin olvidarnos de las actuaciones musicales de las tardes y noches de estas fiestas. Solamente queda esperar que el tiempo acompañe la celebración de todos los actos, aunque siempre amenaza con evitar que se disfrute de ellos, no consiguiéndolo casi nunca.



Corrida de pandas, en las fiestas de San Rafael.

PEDRO L. MERINO

PINILLOS DE POLENDOS

Verbenas, procesiones y campeonato de mus durante los festejos del Rosario

A.S.

Durante el próximo fin de semana, del 30 de septiembre al 2 de octubre, la localidad de Pinillos de Polendos celebra las fiestas en honor a la Virgen del Rosario.

Previamente al comienzo de los festejos, del 26 al 29 de septiembre tendrá lugar el campeonato de mus.

El día 30, a las 16,00 horas, "a maquillar Pinillos", a las 18,30 horas, tradicional y típico repique de campanas a cargo del "Pinillos libre y artista" y ASK. Me-

dia hora más tarde, visperas en la iglesia, chupinazo y pregón y a mojar bollos en sidra, a ritmo de dulzaina y tamboril. A las 00,00 horas, música con "Contraste", y en el descanso elección de la reina y damas de las fiestas, seguidamente degustación de morcillas.

El sábado, a las 12,30 horas, misa en honor de la patrona y seguidamente "vermouth". Por la tarde a las 18,00 horas, procesión con la patrona y canto de la salve. A las 20,00 horas, teatro con el "Taller Cultural" de Fuen-

tepayo, y por la noche de nuevo verbena y al amanecer II torneo de fútbol, Eras de Jorge.

El domingo, a las 12,30 horas, misa de difuntos, después gran "vermouth" y por la tarde juegos infantiles en la era.

A las 20,00 horas, baile con dulzaina y tamboril en el teleclub, y entrega de premios.

Alrededor de las 22,00 horas, reparto del torto, y "con el estómago lleno" seguirán bailando. La fiesta finalizará con una gran fogata, sin hora prevista y con la animación de Joaquín J.R.

VIVA EN LA GRANJA

Residencial "Huerta del Molino"

2 dormitorios	11.700.000 Ptas.
3 dormitorios	14.400.000 Ptas.
4 dormitorios	14.800.000 Ptas.
1 dormitorio, ático	8.350.000 Ptas.

- * Calidades y acabados inmejorables.
- * La más amplia forma de pago.

¡¡VISITENOS O LLAMENOS Y COMPRUEBELO!!

OBRA	INFORMACION
C/Baños s/n	(921) 43 48 88

El CDS de Zamora apoyaría una federación de partidos de centro liberal

Zamora. (Ical).— El comité provincial del CDS de Zamora ha acordado apoyar la formación de la federación de partidos de centro liberal, que se denominará unión centrista, para configurar una nueva opción política "que tanto necesita el panorama político español".

Así lo anunció el concejal del CDS del Ayuntamiento de Zamora, Luis Rodríguez San León, quien, tras la modificación de estrategia política de esta formación, reveló que las líneas electorales pasarán por la reivindicación de un mejor trato para Zamora y la comunidad de Castilla y León, "tan marginadas y discriminadas por las administraciones".

Disolución

Miembros del partido centrista, así como antiguos militantes del CDS, solicitarán al presidente de este partido, Rafael Calvo Ortega, la disolución del mismo y la constitución de la Unión Centrista.

Durante la reunión del comité zamorano del CDS, Rodríguez San León informó sobre los encuentros con el nuevo secretario general del partido, Ferrán J. García, y del comité nacional, celebrado en Madrid el pasado sábado.

Protagonismo gastronómico en la Feria de las Naciones que hoy se clausura

Valladolid.(Ical).— Los cinco expositores gastronómicos de la Feria de las Naciones, que se clausura hoy en Valladolid, han sido "el mayor bombazo", según el director de la empresa organizadora —Proyectos Iberoamericanos—, el argentino Sergio Frenkell. Esto hizo que a veces estos stand llenos de gente cerraran a las once y media de la noche, hora y media después de lo previsto.

Guatemala, Brasil, México, Chile y Argentina ofrecieron al público especialidades gastronómicas exóticas que el paladar del castellanoleonés no está acostumbrado a degustar. Por este motivo, los organizadores avisaron al público que entre los ingredientes de la comida mexicana no se ha incluido el chile y que el consumidor se lo puede añadir a su gusto ya que es fortísimo.

La música también constituyó un gran éxito entre los visitantes de la Feria de las Naciones. La gente se animó a bailar samba brasileña y cantar junto con los mariachis las letras más conocidas de México. También se ha escuchado estos días salsa cubana, música andina y tangos argentinos.

El lehendakari vasco, José Antonio Ardanza, no participará

Lucas defenderá las tesis de Aznar en el debate autonómico

El presidente de la Junta de Castilla y León será el portavoz oficial de las tesis de Aznar en materia autonómica en el trascurso del debate del estado de las autonomías que se inicia al lunes en el Senado. Lucas será el último en intervenir, por haber sido Castilla y León la última comunidad que vio aprobado su estatuto de autonomía.

Valladolid. (Ical).— La sesión del lunes se inicia con la intervención de Felipe González ante la Comisión General de las Comunidades Autónomas, la más numerosa del Senado con 62 miembros, que en los últimos meses ha adquirido gran protagonismo y que para algunos amenaza con convertirse en "un Senado dentro del Senado".

Después del discurso del presidente del Gobierno se abrirá un turno de intervenciones para que los presidentes autonómicos expongan sus puntos de vista sobre los avances del estado de las autonomías y la relación de las comunidades autónomas entre sí y de éstas con el Gobierno. El lehendakari vasco, José Antonio Ardanza, no asistirá al debate por entender que está desvirtuado y carece de operatividad.

La sesión continúa el martes con la contestación del presidente del Gobierno, al que seguirán los turnos de réplica de los grupos políticos y de los presidentes autonómicos.

Las resoluciones que adopte la comisión serán presenta-



El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas. A.S.

das para su debate en el pleno del Senado que se inicia el miércoles.

Los siete presidentes del PSOE han consensuado previamente las intervenciones en un encuentro celebrado la pasada semana en La Moncloa para evitar que se repitan los enfrentamientos entre comunidades como ya sucedió con la cesión del 15 por ciento del IRPF.

Lo mismo han hecho los tres presidentes del PP en una reciente cumbre celebrada en Bilbao.

Juan José Lucas cuenta con el visto bueno de Aznar para defender las tesis oficiales del PP sobre el desarrollo autonómico y la acentuación de las diferencias competenciales y la falta de solidaridad entre autonomías, un mensaje reiterativo desde que llegó a la presidencia de la Junta.

Es la primera vez en quince años que los presidentes de las comunidades autónomas tendrán la oportunidad de debatir en un foro público con el presidente del Gobierno sus planteamientos sobre el modelo del Estado.

El Senado español

Ical.— El Senado es, por definición en el artículo 69 de la Constitución Española, la Cámara de representación territorial. A ella acceden los senadores por un período de cuatro años, finalizando su mandato al cabo de esos cuatro años o el día en que la Cámara sea disuelta.

Cada provincia española tiene derecho a elegir cuatro senadores por sufragio universal, libre, directo y secreto.

A su vez, cada comunidad autónoma, concretamente sus asambleas legislativas, elegirán un senador por comunidad y otro más por cada millón de habitantes de sus respectivos territorios, de acuerdo con lo que establezcan sus estatutos de autonomía, asegurando, en todo caso, la adecuada representación proporcional.

Grupos políticos representativos

En el caso concreto de Castilla y León, es competencia de las Cortes la designación de tres senadores, deberá efectuarse en proporción al número de miembros de grupos políticos representados en la Cámara y el mandato de estos senadores está vinculado a su condición de procuradores de las Cortes de Castilla y León. Esta Comunidad dispone de 39 actas de Senador, 36 correspondientes a las nueve provincias y tres que designa la propia Comunidad.

Los senadores, como en su caso los diputados, están sujetos a las causas de inelegibilidad e incompatibilidades, disfrutan de inviolabilidad en cuanto a las opiniones manifestadas en el ejercicio de sus funciones, y gozan de inmunidad, por lo que sólo podrán ser detenidos en caso de flagrante delito y para su procesamiento se necesita la autorización previa del propio Senado.

Son competencias específicas del Senado iniciar procedimientos para la celebración de convenios entre comunidades autónomas o distribuir los recursos del Fondo de Compensación con destino a gastos de inversión por parte de dichas comunidades.

La reforma del reglamento del Senado ha permitido la creación de la Comisión General de las Comunidades Autónomas, de la que forman parte 62 senadores, casi una cuarta parte del total, que actualmente preside un senador del Partido Aragonés.

Esta comisión es la única con funciones descritas en el reglamento y goza de capacidad para presentar iniciativas legislativas, como si de un grupo político se tratara. Entre sus funciones figuran la de informar sobre los proyectos de ley que afectan a las comunidades autónomas y sobre el reparto de los fondos de cohesión. En los debates de esta comisión pueden intervenir los representantes autonómicos y sus acuerdos pasan al pleno.

Fernández Santiago se reunió con los consejeros de sanidad del PP

Valladolid. (Ical).— El consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, expresó su temor por que el nuevo sistema de financiación de la Sanidad Pública, que define el modelo presupuestario para el periodo 1994-1997 partiendo del gasto real de las comunidades autónomas en esa materia, suponga un retraso mayor en el pretendido traspaso de competencias del In-salud a Castilla y León.

Fernández Santiago, que añadió que el Gobierno de Castilla y León seguirá insistiendo en un mayor beneficio para la Comunidad, realizó estas declaraciones después de la reunión que celebró ayer en Valladolid con el presidente de la comisión nacional de sanidad del Partido Popular, Enrique Fernández Miranda, y los consejeros de Sanidad del PP de Galicia, José Manuel Romay, y de Navarra, Calixto Ayesa.

Esta reunión es la tercera de una serie de sesiones en las que se pretende coordinar la política sanitaria practicada por los dirigentes autonómicos en esa materia y estudiar los hechos de actualidad que sobre sanidad tienen lugar en España.

Presupuestos Generales

Enrique Fernández Miranda, antes de analizar las partidas económicas dedicadas a la Sanidad Pública en los Presupuestos Generales de 1995, criticó que la oposición aún desconoce la ejecución del presupuesto de 1994 en el tema sanitario y mostró su preocupación por la deuda histórica del In-salud, cifrada por la ministra, Angeles Amador, en 280.000 millones de pesetas.

El presidente de la Comisión Nacional de Sanidad tildó de "dramáticos" los recortes formales de las prestaciones a los españoles como el de medicamentos y matizó que los esfuerzos de saneamiento que pone en marcha el Gobierno "no sirven si no hay cambios estructurales y sustanciales en el modelo del servicio sanitario".

Según Fernández Miranda, el PP aboga por que el saneamiento de la deuda de la Sanidad Pública se rijan por criterios de "solidaridad interterritorial", y destacó las diferencias que se producen entre las comunidades autónomas que tienen transferido el In-salud y las que no.

La reunión que se celebró en Valladolid, igual que otras que tienen lugar en el resto de España, pretende perfilar documentos y ponencias que se presentarán en la conferencia nacional de sanidad del PP el próximo 26 de noviembre en Madrid.

Respecto a las ofertas de la ministra de Sanidad sobre la financiación, Enrique Fernández Miranda manifestó que "es un paso adelante pero no un gran cambio" y valoró que por primera vez se hable de "transferir a las comunidades autónomas cantidades económicas reales".

El presidente del Senado no cree que el debate deba conducir a una reforma constitucional

El Gobierno espera que el debate autonómico ayude a mejorar el modelo

El Gobierno confía en que el debate sobre el estado de las autonomías, que tendrá lugar en el Senado el 26, 27 y 28 de septiembre, sirva para hacer una reflexión conjunta sobre lo que han supuesto estos 16 años de desarrollo autonómico y para formular propuestas que permitan perfeccionar el modelo de cara al futuro.

Madrid, (Efe).— Pero el ejecutivo que preside Felipe González es consciente de que más de un presidente autonómico aprovechará la ocasión para plantear reivindicaciones y sacar a relucir algún que otro agravio comparativo, actitud que si bien no le causa especial preocupación, aportaría poco al debate y podría dar al traste con el tono constructivo que se le pretende dar.

En este sentido se ha manifestado recientemente el ministro para las administraciones públicas, Jerónimo Saavedra, quien encuentra "lógico" que las intervenciones de los titulares de los gobiernos regionales sean reivindicativas en cuanto a exigir una mayor agilidad en los traspaños y el desarrollo de sus estatutos de autonomía.

Los presidentes no acuden todos con la misma actitud y alguno como el lehendakari vasco, José Antonio Ardanza, ni siquiera hará acto de presencia en un debate que considera estéril y al que ha calificado de "experimento extraño", toda vez que, a su juicio, el Senado no es una verdadera Cámara de representación territorial.

La ausencia del lehendakari vasco y las incertidumbres que en un principio hubo sobre la presencia del presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, en-

sombrecieron en parte los días previos al debate hasta que el titular catalán confirmó su participación y disminuyeron las críticas que la inasistencia de ambos había suscitado tanto entre sus colegas como en algunos partidos.

Pujol ya ha manifestado que va al Senado con ánimo "constructivo y positivo", pero ha advertido también que en su discurso no hará "concesiones" con respecto a lo que quiere Cataluña.

El jefe del Ejecutivo catalán considera el debate una buena ocasión para, "sin tergiversar, hacer un discurso muy de fondo, no coyuntural, sobre el porqué de Cataluña y del autonomismo catalán", y aprovechará por tanto esta oportunidad para intentar explicar, "sin entrar en la polémica, cosas" de esta comunidad autónoma "que son de difícil comprensión" fuera de ella.

Reforma constitucional

El presidente del Senado, Juan José Laborda, considera que el debate autonómico que se celebrará en la Cámara los próximos días no debe tener como conclusión la reforma inmediata de la Constitución, porque eso sería, a su juicio, "dar un salto en el vacío".

En una entrevista con Efe, Laborda insistió en que la mo-



Juan José Laborda, presidente del Senado español.

dificación del texto constitucional a corto plazo sería un "escapismo" y subrayó que tras reflexionar sobre el funcionamiento del estado de las autonomías, el último escalón debería ser esa reforma.

Laborda se mostró partidario de que el Gobierno, los presidentes autonómicos, el Congreso y los grupos políticos expongan sus opiniones respecto a qué modelo de Senado podría llevar a la institución a ser una auténtica Cámara de representación territorial.

A partir de ahí, el presidente de la Cámara Alta dijo que puede plantearse la necesidad de una reforma constitucional que no suponga la reapertura

de cuestiones que ya quedaron resueltas en el texto de 1978. El título VIII de la Constitución, relativo a la ordenación territorial del Estado, no debe ser modificado debido a que, para Laborda, ha demostrado su eficacia y "ha servido para que España se convierta en uno de los países más descentralizados del mundo".

Lo que el máximo responsable de la Cámara Alta cree prioritario es estudiar las formas de relación entre las comunidades autónomas, la responsabilidad fiscal, el papel de los ayuntamientos y la participación de las autonomías en el proceso de construcción europea.

Garaicoetxea: "Llevamos ocho años con una dirección política fraudulenta"

Guipúzcoa, (Efe).— El presidente de EA y candidato a lehendakari en las próximas elecciones autonómicas, Carlos Garaikoetxea, afirmó ayer en Mondragón (Guipúzcoa) que "llevamos ocho años viviendo con una dirección política fraudulenta", en referencia a la coalición de Gobierno PNV-PSE/EE.

Garaikoetxea aseguró en un acto político organizado por su partido en la localidad de las cooperativas que, tras ocho años de gobierno de la coalición PNV-PSOE, "el balance es desolador: 100.000 empleos destruidos y el desarrollo del autogobierno colapsado, como lo demuestra el hecho de que Ardanza ni siquiera se digne a acudir al Senado, donde se iba a celebrar un debate sobre autonomías".

El líder de EA calificó de "engañoso" la política del Gobierno vasco, ya que "el PNV lanza continuamente sus mensajes contradictorios con el fin de confundir a la población", y criticó a este respecto que este partido político "diga en Estados Unidos que el estatuto es un medio, pero no un fin, y hace cuatro días en Madrid justamente lo contrario".

Denunció también el aislamiento al que el PNV quiere condenar a HB en los debates políticos, "para más tarde mantener conversaciones secretas con dicho partido sobre Leizorán, con el fin de conquistar la diputación de Guipúzcoa y desalojar de ella a EA".

Garaikoetxea se refirió también a las iniciativas que propagan listas nacionalistas compartidas, de las que aseguró que "tan sólo se trata de crear confusión", aunque indicó que "EA, a pesar de todo, seguirá mostrando su disposición a trabajar nacionalistas con nacionalistas".

Socialistas vascos

El secretario de los socialistas vascos, Ramón Jáuregui, hizo ayer hincapié en que el programa del PSE-EE-PSOE para los comicios vascos no está dirigido en exclusiva a sus afiliados, sino que es el único que ha intentado recoger los deseos de toda la sociedad.

Como contrapunto, Jáuregui comparó el proceso de elaboración del programa socialista, en el que se han reunido con numerosos grupos sociales para oír sus reivindicaciones, con el del PNV, que, según dijo, "es la imposición del programa de un partido" y con el del PP, formación a la que definió como "el discurso del no".

"El PP está anclado —afirmó— en el regocijo del catastrofismo. Su única estrategia es que Felipe González caiga cuanto antes, tienen obsesión por el no, por la nada".

Jáuregui realizó estas manifestaciones durante su intervención en la convención socialista "Programa abierto" que se desarrolla ayer y hoy en Bilbao.

Anguita afirma que son precisos cambios que fomenten la democracia directa

Madrid, (Efe).— El líder de IU, Julio Anguita, defendió ayer ante los asistentes a la fiesta del PCE la necesidad de "desacralizar" urgentemente la política y fomentar diversas fórmulas que garanticen la participación directa en ella de los ciudadanos, como la iniciativa popular y el referéndum vinculante.

En su intervención como secretario general del Partido Comunista de España en el mitin central de la fiesta que celebra el PCE este fin de semana, Anguita subrayó que "la política debe dejar de ser cosa de minorías" y, para ello, son precisas importantes transformaciones políticas y "grandes autorreformas" en las propias formaciones de izquierda.

Planteó, en este sentido, un conjunto de propuestas de reforma, entre las que figura la modificación del sistema electoral en sentido proporcional y el fomento de "formas diversas de democracia directa" —especialmente la iniciativa popular y el referéndum vinculante—, así como el

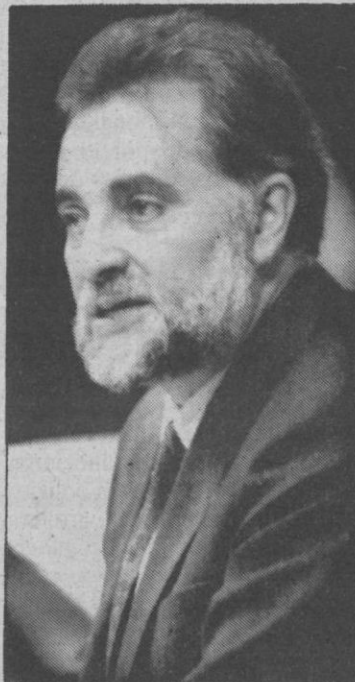
desarrollo de mecanismos de control ciudadano sobre la sanidad, la cultura y la educación.

Junto a estas medidas, el coordinador general de IU abogó por lograr una "efectiva democratización de la comunicación masiva" y por "fortalecer la autonomía política y económica de los poderes locales", de modo que se desarrollen los medios necesarios para garantizar la participación directa de las poblaciones.

Líneas de IU

Anguita, que realizó en su discurso un amplio repaso a las directrices programáticas de IU, orientadas al logro de la sociedad de pleno empleo, el desarrollo sostenible y la reducción de la jornada laboral, hizo especial hincapié en el modelo de Estado que defiende la federación.

Al respecto, reiteró sus críticas al pacto autonómico PSOE-PP y a la "falta de transparencia" sobre el contenido de los acuerdos entre el Gobierno y CiU, al tiempo que defendió el derecho



Julio Anguita.

a la autodeterminación de los territorios autónomos e insistió en la propuesta de IU para reformar la Constitución con el fin de construir un Estado federal.

+ Cruz Roja Española

Oficina Autonómica
de Castilla y León



Junta de
Castilla y León

Consejería de Sanidad y
Bienestar Social.

Fondo Social Europeo

CURSO DE AUXILIAR DE TRANSPORTE URGENTE

PROGRAMA FORMATIVO

Módulo I:

MOTIVACION Y ORIENTACION.

Módulo II:

TEMATICO.

TECNICAS ASISTENCIALES.

TRANSPORTE SANITARIO.

LOS ACCIDENTES.

TECNICAS APLICADAS.

CENTROS DE COORDINACION.

PRACTICAS PROFESIONALES.

Módulo III:

ORIENTACION LABORAL.

Duración: 200 horas.

Lugar de impartición: Asamblea
Provincial de Cruz Roja Española. C/
Leopoldo Moreno, 18 (Segovia).

Información e inscripciones:
Asamblea de Cruz Roja en Segovia.
Días 27, 28, 29 y 30 de septiembre 94, de
10 a 14 horas.

Fechas de realización: Inicio día 17
de octubre de 1994. Finalización día 19
de diciembre de 1994.

Críticas a Salas por sus motivos para abstenerse en el informe sobre el aborto

Madrid/Les Preses (Girona) (Efe).— La Unión Judicial Independiente (UJI) ha criticado las motivaciones expuestas por el presidente del Consejo General del Poder Judicial, Pascual Sala, como explicación de su decisión de abstenerse en la votación sobre el informe del nuevo proyecto de regulación del aborto.

En un comunicado hecho público ayer, la asociación considera que es pueril y poco responsable abstenerse de pronunciarse sobre un asunto de tanta importancia, con el objeto de resaltar así ante el Parlamento y el Gobierno la precariedad en que se encuentra el CGPJ, a causa del dilatado retraso en la cobertura de sus vacantes.

Crisis institucional

La UJI considera que Pascual Sala debió aprovechar la oportunidad de hacer llegar hasta la más alta magistratura de la nación, con motivo del reciente acto de apertura del año judicial, la situación de auténtica crisis institucional, así como los constantes ataques dirigidos contra el Poder Judicial, "asuntos de mucho mayor interés a nuestro juicio que los aspectos técnicos del conflicto suscitado entre el Tribunal Supremo y el Constitucional" abordados por Sala.

Por otra parte, el secretario de organización del PSOE, Cipriá Ciscar, afirmó ayer en Les Preses (Gerona) que el PP "pide que se sea respetuoso con los tribunales y la Administración de Justicia, pero a veces lo que quería es dirigir esta Administración".

Los relojes se retrasaron una hora esta madrugada

Madrid (Efe).— Las manecillas de los relojes se retrasaron esta madrugada sesenta minutos, de las 03.00 a las 02.00 horas, en cumplimiento de una directiva comunitaria que pretende el ahorro de energía y "deshacer el cambio de hora de verano" y volver al horario oficial.

Según el Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía (IDAE), del Ministerio de Industria, "cuando llega el invierno no se puede mantener el horario de verano, porque se empezaría a trabajar de noche y se produciría un gasto en iluminación que se evita deshaciendo el cambio de horario y volviendo al oficial".

En España, desde 1974, la hora oficial se adelanta respecto a la universal una hora en la Península y Baleares y dos horas, por su situación geográfica, en las islas Canarias.

El Ministerio busca consolidar la financiación de la S. Social

El Estado aumentará el presupuesto sanitario en un 24%

La ministra de Sanidad y Consumo, Angeles Amador, declaró ayer en rueda de prensa que la aportación presupuestaria del Estado crecerá en un 24,7 por ciento, mientras que disminuirán en un 13,8 por ciento las cuotas de la Seguridad Social.

Madrid/Valladolid (Efe).— Los Presupuestos Generales del Estado para 1995 suponen un crecimiento de 200.000 millones de pesetas en la aportación estatal para la reforma de financiación del Sistema Nacional de Salud, que supone un gasto real de tres billones, 225.000 millones de pesetas.

Amador dijo que "el presupuesto de 1995 refleja una decisión política trascendente de resolver el problema de financiación de la Sanidad".

Es objetivo de este Ministerio —agregó— "la consolidación financiera del sistema", ya que el crecimiento del gasto con dotación insuficiente generó problemas en anteriores ejercicios.

Las insuficiencias presupuestarias han provocado que todavía exista una deuda de 290.000 millones de pesetas, correspondiente a los ejercicios de 1992 y 1993, que se sufragará en los próximos tres años.

La ministra añadió que las prestaciones no contributivas deben ser financiadas cada vez más por impuestos y no por cuotas de la seguridad social y explicó que la disminución de éstas será de un 13,08 por ciento.

En total, la Seguridad Social aportará a la financiación de la Sanidad un 20,80 por ciento y el Estado un 77,28 por ciento.

El nuevo sistema de financiación de la Sanidad prevé que, entre los años 1994 a 1997, el gasto sanitario se acomode al crecimiento del PIB. El Sistema Nacional de Salud está formado por el INSALUD y los servicios de salud



La ministra de Sanidad, Angeles Amador, en la rueda de prensa.

de las siete Comunidades Autónomas con transferencias sanitarias, que se ajustarán a nuevos coeficientes de participación, según la población protegida.

De esta forma —explicó la ministra— en comunidades como Valencia baja el coeficiente de participación en el gasto del 10,11 al 10,3 por ciento, mientras que en Cataluña sube de un 15,81 a un 15,99, en Galicia de un 6,46 al 7,3 y en el INSALUD baja de un 38,86 a un 38,37.

Amador dijo que la actualización de los coeficientes supone para Cataluña 23.000 millones más, para Galicia 25.000 más y para el INSALUD una disminución de 36.000 millones de pesetas.

Recorte de prestaciones

Por otra parte, el presidente de la Comisión Nacional de Sanidad del PP, Enrique Fernández Miranda dijo ayer en Valladolid que el "drama" de la sanidad pública radica en que "se están recortando las prestaciones" y en que la deuda global asciende a "un billón de pesetas".

Fernández Miranda presi-

dió en la mañana de ayer una reunión de los consejeros de Sanidad de Galicia, José Manuel Romay Becaría; Navarra, Calixto Ayesa, y Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, anfitrión de la sesión, para analizar el sistema sanitario y trabajar sobre un documento que contendrá la "alternativa sanitaria" del PP.

El responsable de sanidad del PP señaló en rueda de prensa que las conclusiones se llevarán a la Conferencia de Sanidad del Partido Popular, que se celebrará el 26 de noviembre próximo, para presentarlas ante unos 2.000 expertos en temas sanitarios, con el fin de elaborar el próximo programa de gobierno de este partido.

En relación a los presupuestos de Sanidad para 1995, Fernández Miranda lamentó desconocer todavía la ejecución real de 1994, "a pesar de haberlo pedido" insistentemente a la Administración Central, y dijo que lo que le preocupa es la "deuda histórica de la Sanidad".

"Nuestra preocupación es que generemos la misma deuda en dos o tres años", señaló

El FMI se replantea su papel tras cincuenta años de existencia

Madrid (Efe).— El Fondo Monetario Internacional (FMI) aprovechará la asamblea anual conjunta con el Banco Mundial (BM), que se celebrará a principios de octubre en Madrid, para intentar reforzar las funciones de sus órganos de gobierno y revisar su influencia en las políticas económicas.

La asamblea, que inaugurará el Rey Juan Carlos, coincide en esta ocasión con el cincuenta aniversario de la creación del FMI y del BM, instituciones nacidas del acuerdo alcanzado en Bretton Woods (Estados Unidos), en 1944, entre 44 países.

Por este motivo, se celebrará entre el 29 y 30 de septiembre un acto de conmemoración del cincuentenario de la Conferencia de Bretton Woods, que será inaugurada por el presidente del Gobierno español, Felipe González, y clausurada por el ministro de Economía, Pedro Solbes.

El FMI y el BM tienen un funcionamiento semejante, pero se diferencian en que el banco es una institución que financia el desarrollo, mientras que el fondo regula el sistema de cambios y supervisa las políticas económicas de sus países miembros.

Préstamos

El Fondo Monetario Internacional puede conceder a sus 179 miembros préstamos para el ajuste de sus desequilibrios macroeconómicos (déficit, inflación, balanza de pagos, etc.). Su máximo órgano de dirección es la junta de gobernadores, integrada por un gobernador y un suplente por cada país miembro, pero la dirección permanente corresponde al directorio ejecutivo, que presiden el director gerente del FMI y el presidente del BM y completan 24 "sillas" que ocupan representantes de esos países.

Ocho de esas sillas corresponden a otros tantos países y el resto se distribuye entre grupos. España comparte silla con otros siete países latinoamericanos. El comité interino, que el día 2 de octubre cumple su veinte aniversario, es el órgano ejecutivo, donde se toman las principales decisiones y donde se prepara la agenda de asuntos que luego estudiará la Junta de Gobernadores.

En la reunión de Madrid, los responsables del FMI se plantearán la posibilidad de cambiar el nombre a este comité, que se sigue llamando interino pese a llevar dos décadas de funcionamiento.

El FMI se financia con las cuotas que cada país miembro aporta en proporción a su riqueza, aunque puede también obtener recursos a través de préstamos, si bien hasta ahora no ha tenido necesidad de utilizar este instrumento.

El país que paga la cuota más alta, y por tanto posee mayor número de votos, es Estados Unidos, con el 20 por ciento del total.

Fallecen cuatro personas al colisionar un turismo con un camión en Llanes

Oviedo (Efe).— Cuatro ocupantes de un Seat Ibiza con matrícula de Santander fallecieron en la mañana de ayer al colisionar con un camión en la carretera N-634 (Irún-Santiago) en el término municipal de Llanes, informó Protección Civil del Principado.

Las mismas fuentes aseguran desconocer las causas del accidente, que eleva a ocho el número de víctimas registrado ayer en las carreteras asturianas.

Durante la mañana, la colisión frontal de dos turismos a la entrada del túnel de El Negrón, en la autopista A-66 (León-

Campomanes) provocó la muerte de dos vecinos de Madrid y de otros dos de Barcelona, cuya identidad aún no había sido facilitada en la tarde de ayer.

En este accidente se vieron implicados un Opel Kadet con matrícula B-5685-FZ, y un Peugeot 405 con matrícula M-9437-OW.

Otros tres ocupantes de estos turismos fueron trasladados en estado grave a centros hospitalarios de Oviedo y Mieres.

La colisión se produjo a la entrada del túnel más largo de la autopista que une Oviedo y León, que aún no se encuentra

desdoblado y por el momento sólo dispone de un carril en cada sentido a lo largo de sus cuatro kilómetros.

Por otro lado, el gijonés Juan Carlos García Díaz, de 32 años, falleció también en la mañana de ayer al ser alcanzado por un desprendimiento de piedras cuando estaba pescando en los acantilados de Tazones y caer posteriormente al mar.

Según la información facilitada por el Grupo de Rescate del Centro de Salvamento del Principado de Asturias, el joven presentaba traumatismo craneoencefálico y múltiples contusiones.

Según afirmó el secretario general de Empleo, Marcos Peña

En los últimos cuatro meses del 94 sólo se destruirán 100.000 empleos

El secretario general de Empleo, Marcos Peña, ha cifrado en 100.000 los empleos que se destruirán en el período septiembre-diciembre de 1994, frente a los 147.000 de media registrados en los últimos diez años, lo que consideró un "éxito razonable".

Madrid (Efe).— A pesar de la destrucción de puestos de trabajo que se producirá en los últimos cuatro meses de 1994, Peña aseguró que este año se crearán unos 50.000 empleos netos.

En una entrevista con Efe, el responsable de empleo prevé la creación de unos 250.000 empleos en España durante 1995, de forma que, si se cumplen los objetivos de crecimiento económico previstos en el Programa de Convergencia, se puede alcanzar la cifra de un millón de puestos de trabajo en 1997.

También ha mejorado en este ejercicio la media de creación de empleo respecto a los últimos diez años, ya que en los ocho primeros meses de 1994 se elevó a 175.000, mientras que en el período comparado fue de 110.000.

Esta evolución del empleo ha sido posible gracias a la aplicación de la reforma labo-

ral del Gobierno que, según Marcos Peña, ha posibilitado la creación de puestos de trabajo con un nivel de crecimiento económico —en torno al 1,5 por ciento— más bajo que el que se necesitaba antes de la modificación de las relaciones laborales.

Escepticismo

Sin embargo, se mostró esceptico sobre la posibilidad de que la rebaja en un punto de las cotizaciones sociales contribuya a crear empleo y dijo que puede ayudar a mejorar las expectativas empresariales y la economía productiva.

El responsable de empleo avanzó que el déficit del Instituto Nacional de Empleo (INEM) no superará los 40.000 millones de pesetas este año, frente a los 465.000 millones registrados en 1993, y añadió que la intención de Trabajo es reducirlo a cero en un par de años.



El secretario general de Empleo, Marcos Peña.

PEÑALOSA.

La reducción del déficit del INEM es "imprescindible para garantizar la vida de la protección social", ya que si no se corrige este desequilibrio "se pone en peligro la vida" de este organismo, que ha ahorrado unos 80.000 millones de pesetas en 1994 en la lucha contra el fraude.

Para consolidarlo, el Gobierno incrementará en 1995 en un sesenta por ciento la partida destinada al trato con el desempleado y las políticas activas, mientras que mantendrá las prestaciones.

Tampoco sufrirá recortes en el presupuesto de 1995 el gasto destinado a pensiones.

Atienza:

"Arrancar vides es la última opción y nunca obligatoria"

Ejea de los Caballeros (Zaragoza) (Efe).— El ministro de Agricultura, Luis Atienza, manifestó ayer en la localidad zaragozana de Ejea de los Caballeros que es partidario de la reducción de excedentes de vinos, pero que el arranque de vid "es la última opción y nunca debe ser ni obligatoria ni primada por la Unión Europea".

El titular del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) visitó Ejea y su comarca para conocer sobre el terreno los efectos del incendio forestal que asoló la comarca de las Altas Cinco Villas el pasado mes de julio, aunque, debido a las condiciones atmosféricas, no pudo sobrevolar en helicóptero la zona siniestrada, como tenía previsto.

Atienza explicó en rueda de prensa que la reducción de excedentes vinícolas "es una medida tan inevitable como deseable para el sector, porque permite mantener los precios y ampliar mercados".

El ministro reconoció que la estrategia de negociación que aplicó en el Consejo de Ministros europeos de Agricultura fue la de "retirar el arranque obligatorio sin presentar alternativas".

 LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 24 DE SEPTIEMBRE DE 1994 Doce series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 77 94		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 24 de diciembre de 1994, INCLUSIVE			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
63700.....50.000	63701.....50.000	63702.....50.000	63703.....50.000	63704.....55.000	63705.....55.000	63706.....55.000	63707.....50.000	63708.....50.000	63709.....60.000		
63710.....50.000	63711.....50.000	63712.....50.000	63713.....50.000	63714.....55.000	63715.....55.000	63716.....80.000	63717.....50.000	63718.....50.000	63719.....50.000		
63720.....50.000	63721.....50.000	63722.....50.000	63723.....60.000	63724.....55.000	63725.....55.000	63726.....55.000	63727.....50.000	63728.....50.000	63729.....50.000		
63730.....50.000	63731.....50.000	63732.....50.000	63733.....50.000	63734.....55.000	63735.....55.000	63736.....55.000	63737.....50.000	63738.....50.000	63739.....50.000		
63740.....50.000	63741.....50.000	63742.....50.000	63743.....50.000	63744.....55.000	63745.....55.000	63746.....55.000	63747.....50.000	63748.....50.000	63749.....622.000		
63750.....20.000.000	63751.....622.000	63752.....50.000	63753.....50.000	63754.....55.000	63755.....55.000	63756.....55.000	63757.....50.000	63758.....50.000	63759.....50.000		
63760.....50.000	63761.....50.000	63762.....50.000	63763.....50.000	63764.....55.000	63765.....55.000	63766.....65.000	63767.....50.000	63768.....50.000	63769.....50.000		
63770.....50.000	63771.....50.000	63772.....50.000	63773.....50.000	63774.....55.000	63775.....55.000	63776.....55.000	63777.....50.000	63778.....50.000	63779.....50.000		
63780.....50.000	63781.....50.000	63782.....50.000	63783.....75.000	63784.....55.000	63785.....55.000	63786.....55.000	63787.....50.000	63788.....75.000	63789.....50.000		
63790.....50.000	63791.....50.000	63792.....50.000	63793.....50.000	63794.....55.000	63795.....55.000	63796.....55.000	63797.....50.000	63798.....50.000	63799.....50.000		
91200.....50.000	91201.....50.000	91202.....50.000	91203.....50.000	91204.....55.000	91205.....55.000	91206.....55.000	91207.....50.000	91208.....50.000	91209.....60.000		
91210.....50.000	91211.....50.000	91212.....50.000	91213.....50.000	91214.....55.000	91215.....1.198.000	91216.....40.000.000	91217.....1.193.000	91218.....50.000	91219.....50.000		
91220.....50.000	91221.....50.000	91222.....50.000	91223.....60.000	91224.....55.000	91225.....55.000	91226.....55.000	91227.....50.000	91228.....50.000	91229.....50.000		
91230.....50.000	91231.....50.000	91232.....50.000	91233.....50.000	91234.....55.000	91235.....55.000	91236.....55.000	91237.....50.000	91238.....50.000	91239.....50.000		
91240.....50.000	91241.....50.000	91242.....50.000	91243.....50.000	91244.....55.000	91245.....55.000	91246.....55.000	91247.....50.000	91248.....50.000	91249.....50.000		
91250.....50.000	91251.....50.000	91252.....50.000	91253.....50.000	91254.....55.000	91255.....55.000	91256.....55.000	91257.....50.000	91258.....50.000	91259.....50.000		
91260.....50.000	91261.....50.000	91262.....50.000	91263.....50.000	91264.....55.000	91265.....55.000	91266.....65.000	91267.....50.000	91268.....50.000	91269.....50.000		
91270.....50.000	91271.....50.000	91272.....50.000	91273.....50.000	91274.....55.000	91275.....55.000	91276.....55.000	91277.....50.000	91278.....50.000	91279.....50.000		
91280.....50.000	91281.....50.000	91282.....50.000	91283.....50.000	91284.....55.000	91285.....55.000	91286.....55.000	91287.....50.000	91288.....50.000	91289.....50.000		
91290.....50.000	91291.....50.000	91292.....50.000	91293.....50.000	91294.....55.000	91295.....55.000	91296.....55.000	91297.....50.000	91298.....50.000	91299.....50.000		
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		
4010.....125.000	5271.....125.000	082.....25.000	643.....25.000	174.....30.000	1605.....130.000	216.....80.000	0188.....125.000	599.....25.000	09.....10.000		
		182.....25.000	783.....25.000	4.....5.000	6585.....130.000	876.....30.000	088.....25.000				
			23.....10.000		885.....30.000	16.....30.000	788.....25.000				
					5.....5.000	66.....15.000	888.....25.000				
						6.....5.000					
ESTE SORTEO ADJUDICA 4.254.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS											
PREMIO ESPECIAL 396.000.000 Ptas. Núm. 91216 PRIMER PREMIO				FRACCION 1.	SERIE 4.	PREMIO ACUMULADO 400.000.000					

El ministro de Interior búlgaro aconseja a la población que se autodefienda

Sofía (Efe).— El ministro búlgaro de Interior, Víctor Mijáilov, se quejó de la ineficacia de los órganos de la justicia y aconsejó a la población que se autodefienda de la creciente delincuencia, para lo cual prometió liberalizar la entrega de armas a los ciudadanos. Durante una conferencia de prensa el viernes, Mijáilov informó de que durante los ocho primeros meses de este año se registraron 133.768 delitos.

La Policía detuvo a 78.000 delincuentes, pero apenas 1.314 permanecen en la cárcel, pues los restantes fueron puestos en libertad por los tribunales, añadió el ministro.

Lo peor, según Mijáilov, es que ni siquiera ha comenzado la investigación de más de 50.000 delitos.

El ministro dijo que no se opone a las numerosas "empresas de defensa" que operan en el país paralelamente a la Policía, pero añadió que no dará licencias a las que emplean delincuentes registrados por crímenes en el pasado.

Casi 60 balseros huyeron este mes de Guantánamo

La Habana (Efe).— Un total de 59 "balseros" cubanos, que estaban recluidos junto con millares más en la base naval norteamericana de Guantánamo (Cuba), han escapado de este recinto militar en lo que va de mes.

Una nota del Ministerio cubano del Interior que publicó ayer el diario "Granma", portavoz oficial del Partido Comunista de Cuba, señala que la mayoría de los evadidos atravesaron campos minados para alcanzar las líneas cubanas y en el intento uno perdió la vida, el pasado día 16, y a otro fue necesario amputarle una pierna. "Se habrían podido producir numerosos accidentes, sin el esfuerzo abnegado y heroico de los miembros de la brigada fronteriza", dice la nota gubernamental que, insiste en el peligro que implica esa travesía por la cantidad de minas que hay en la zona. "Es especialmente peligroso —recalca— transitar por esas zonas, sobre todo en horas de la noche, porque, debido a la maleza y a la oscuridad, es imposible prestar auxilio."

Dicho Ministerio plantea a las autoridades de Guantánamo la necesidad de un reforzamiento de las medidas de vigilancia para evitar estas salidas. Sobre los que han escapado, sostiene que han sido tratados con "la debida consideración y respeto" y que "se les ha brindado ropa, alimentación y adecuado albergue, mientras se reúne la información y los antecedentes necesarios."

El Gobierno Clinton puede empezar a enviar ayuda económica

Aristide abre las puertas para una amnistía a los militares

El depuesto presidente Jean Bertrand Aristide abrió ayer las puertas para una amnistía a los militares golpistas a menos de una semana de la intervención estadounidense en Haití. El anuncio fue hecho por el senador demócrata, Sam Nunn, después de reunirse el viernes con Aristide.

Washington (Efe).— Una de las condiciones de los militares golpistas para abandonar el poder antes del 15 de octubre es lograr que el Parlamento haitiano apruebe la amnistía que les ponga a salvo de un juicio o la represalia política. Aristide, que inicialmente estuvo en desacuerdo con el acuerdo de Puerto Príncipe que impidió una invasión militar estadounidense, en la visita hecha el viernes a los líderes en el Congreso estadounidense anunció su intención de considerar el pedido de amnistía para los militares.

El plan del presidente depuesto resulta sorprendente porque antes de ahora insistió en la sanción a los militares implicados en las graves violaciones a los derechos humanos. El Parlamento haitiano debe reunirse para considerar la amnistía, una petición expresa de Aristide sobre el tema facilitaría la misión de los congresistas en la difícil transición hacia el restablecimiento de la democracia en el país antillano, según las fuentes norteamericanas.

Mientras se observa un gra-



Niños de Puerto Príncipe esperan en un colegio su ración de comida.

dual cambio en la antigua actitud de Aristide hacia los militares, el Gobierno de EE.UU. apresura la segunda fase de la intervención: la reconstrucción de Haití cuya economía está virtualmente paralizada por el embargo comercial y el aislacionismo internacional.

Ayuda económica

Una vez restablecido Aristide en el poder, EE.UU. proyecta facilitar este mismo año una ayuda económica de 200 millones de dólares para reactivar la economía haitiana, según adelantaron altos funcionarios a la prensa. Es probable que Aristide regrese a Puerto Príncipe la próxima semana o a primeros de octubre, una vez que las tropas de EE.UU. con-

soliden las medidas de protección para el restablecimiento del Gobierno democrático.

Aristide fue derrocado el 29 de septiembre de 1991 y desde entonces se desató una feroz represión contra las fuerzas democráticas que ha costado, según las estimaciones, entre tres mil a cinco mil muertes. La Agencia Internacional de Cooperación de EE.UU. proyecta entregar a partir de la próxima semana 1,3 millones de raciones alimenticias para cooperar a las tareas de reconstrucción y aliviar la extrema pobreza de los sectores marginados de la economía.

Fuentes del Gobierno en Washington expresaron su intención de iniciar un "cambio dinámico" de la situación económica, social y política en Haití. El Gobierno de Clinton comenzó a considerar el próximo levantamiento de la prohibición que impide los vuelos comerciales estadounidenses a Haití y la drástica restricción para el envío de dinero a esa nación antillana. También reiteraron la intención de lograr el apoyo económico internacional, que incluya a los organismos "multilaterales" de crédito, y conseguir 550 millones de dólares en un año para fortalecer la desfalleciente economía de Haití. Esa ayuda en un plazo de cinco años podría alcanzar los 1.000 millones de dólares para mejorar los ingresos individuales del pueblo de Haití cuyo promedio es de 250 dólares anuales, que les sitúa entre los pueblos más pobres del Planeta.

Cooperación policial

Un pequeño contingente de policías procedentes de Argentina, Bolivia y Jordania llegará la próxima semana a Haití para cooperar en las tareas de protección y vigilancia, anunció ayer, sábado, el presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton.

Clinton, en su mensaje radial de los sábados emitido desde Chicago, donde inició un gira política de cara a las elecciones de noviembre, anunció también que dentro de poco quedará completado el cuerpo militar de intervención estadounidense de 14.000 soldados.

Los policías de Argentina, Bolivia y Jordania, forman parte del millar de extranjeros que integrarán el cuerpo multinacional organizado por las Naciones Unidas para el restablecimiento de la democracia en ese país antillano.

La cooperación brindada por Argentina, Bolivia y Jordania servirá para el entrenamiento de los policías haitianos.

Por otra parte, el historiador haitiano Roger Gaillard ha manifestado que la burguesía, la burocracia y la clase media de su país se oponen a la intervención militar estadounidense en Haití por temor a perder sus privilegios.

Las fuerzas de la ONU cierran el aeropuerto de Sarajevo por seguridad

Sarajevo, (Efe).— El aeropuerto de Sarajevo quedó clausurado ayer, sábado, para todos los vuelos, después de los incidentes ocurridos los últimos días y tras la advertencia dirigida por los serbios bosnios de que no pueden garantizar la seguridad de los vuelos.

El portavoz de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR), el teniente coronel Tim Spicer, acusó ayer al Ejército bosnio-musulmán de haber disparado, a las 16,00 horas (14,00 GMT) del viernes, 30 balas de arma de Infantería contra "casco azul" franceses y el edificio de su comandancia en el aeropuerto de Sarajevo, bajo protección de la ONU desde 1992. A su vez, el teniente coronel Spicer acusó a los serbios bosnios de haber disparado en las proximidades del aeropuerto, poco después de las 16.30 horas, contra dos aviones de la ONU.

"En esa ocasión los aparatos no sufrieron daños", precisó Spicer. "A las 17.40 horas, los serbios bosnios abrieron fuego contra un puesto de observación de los 'casco azul' franceses en el aeropuerto. Los soldados replicaron al fuego", concluyó el portavoz de UNPROFOR en Sarajevo.

Explosión

Durante la mañana del viernes también se registró otro incidente cuando explosión en las inmediaciones de la pista de aterrizaje un proyectil de mortero de calibre 120 mm, precisó el teniente coronel Spicer, sin poder atribuir el ataque a ninguna de las partes.

Añadió que un oficial serbo-bosnio comunicó ayer telefónicamente a UNPROFOR que las tropas serbias de Bosnia ya no pueden garantizar la seguridad de los aviones que llegan a Sarajevo.

"Tras ello, se adoptó la decisión de clausurar el aeropuerto de Sarajevo para todos los vuelos", explicó Tim Spicer.

Por otra parte, el Parlamento de Croacia adoptó la madrugada pasada una resolución rechazando la prórroga semestral de la misión de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR), propuesta por Butros Gali, y exigió que se negocie su eventual prolongación por otros cien días. "La misión de UNPROFOR en el territorio croata no se puede prolongar", dice dicha resolución, que añade que para una prórroga "técnica" por otros cien días sería necesario negociar las condiciones en que ésta se realizaría".

NEW
906 345678
LINE
LA NUEVA LINEA
PARA TUS INTERCAMBIOS
76 pts/min. día. 55 pts/min. noche
y festivos. Máx. 30 min. A.E.S. SL

REZA
NUEVE AVEMARÍAS
Durante nueve días
Pide tres deseos: uno de
negocios y dos imposibles.
Al noveno día publica este
aviso y se cumplirán, aunque
no lo creas. **M. J.**

Exposición Punto de Cruz

— Del 1 al 15 de Octubre —
EN LA SALA DE EXPOSICIONES DEL CASINO DE LA UNION
EXPON TODAS TUS LABORES
Organizado por J. SANZ
Infórmate llamando al **43 46 22**



Guardias de tráfico controlan el movimiento de los ciudadanos ante el pánico que ha creado la plaga.

El Gobierno ordena el cierre de caminos y carreteras

Exodo masivo ante la extraña epidemia declarada en la India

Millares de personas continúan huyendo de la ciudad de Surat, en el estado noroccidental indio de Gujarat, para escapar a la que se ha identificada como una epidemia neumónica, que está sembrando el pánico en el país y que se ha propagado a nuevas ciudades en las últimas 24 horas.

Nuev Delhi (Efe).— Cuatro días después del brote epidémico, de peste pulmonar, continúan confusos los datos en cuanto a las víctimas, fuentes oficiales elevaron a 44 el número de muertos y a 246 las personas que están recibiendo tratamientos médicos. Pero otras, fuentes fidedignas calculan que al menos 100 personas perdieron la vida víctimas de la plaga, que al parecer se transmite por el aire y que se manifiesta en fuertes dolores de pecho, tos y fiebres.

Varios equipos médicos expertos en enfermedades contagiosas enviados desde Nueva Delhi, se encuentran ya en Surat para averiguar el origen de la misteriosa enfermedad cuyo periodo de incubación es de una semana, y que puede causar la muerte 24 horas después de que aparezcan los primeros síntomas.

Pero no solamente no se ha controlado, sino que se propa-

gó a la ciudad entera de Surat, donde viven unos 2,5 millones de personas, y a las ciudades próximas de Bharuch, Baroda y Navsri, donde la pasada noche murieron, dos, cinco y cuatro personas respectivamente.

El Gobierno ordenó el cierre de caminos y carreteras, pero millares de personas continúan huyendo de la ciudad en carros, trenes y autobuses, algunas veces pagando hasta 10 veces más del precio del billete. Según la prensa local, un autobús cobraba la pasada noche 20.000 rupias (645 dólares) por un viaje a Jaipur, ciudad en el Estado vecino de Rayastán, tarifa al alcance de muy pocas personas en este país donde el salario medio de un trabajador no cualificado está en torno a las 2.000 rupias (64,5 dólares) al mes.

Con el éxodo masivo de personas, —entre 300.000 y un millón, según la prensa se

calculan que huyeron ya de la ciudad—, las autoridades temen que la plaga se propague a nuevos lugares mediante los viajeros infectados.

Alerta roja

En Nueva Delhi, y en los estados de Rayastán, Karnataka, Maharastra y Madia Pradesh, próximos a Gujarat, las autoridades han establecido una alerta roja y aconsejado a la población tomar tetraciclina, el antibiótico para hacer frente a la infección. Pero en Nueva Delhi, el producto ya se ha agotado, y según la prensa local, la medicina escaseaba también en Surat, donde el viernes un centro hospitalario fue asaltado por ciudadanos indignados ante la falta del compuesto.

De acuerdo también con dichas fuentes, la situación en Surat era caótica, la administración civil estaba virtualmente paralizada, muchos servicios habían dejado de funcionar y un 70% de los empleados municipales no habían acudido al trabajo porque no se les había dado medicinas.



Boris Yeltsin, presidente ruso.

TELEFOTO EFE

Los asesores de Yeltsin divergen en la táctica a seguir en Washington

Moscú (Efe).— En vísperas de la cumbre de Washington, entre los asesores del presidente Borís Yeltsin no hay unanimidad en cuanto a la táctica que debe seguir el líder ruso en su reunión con el mandatario estadounidense y todo un grupo de ellos fue excluido en el último momento de su comitiva.

Diversas filtraciones indican que parte del consejo presidencial, organismo consultivo adjunto al jefe de Estado, y del equipo de sus asesores abogaron durante una reunión celebrada el jueves pasado a favor de una "política exterior más activa" de Rusia respecto a Estados Unidos, basada en "utilizar los puntos débiles de la política estadounidense y de sus socios". El grueso de los participantes en la reunión, sin embargo, no aconsejó a Yeltsin que construya su táctica en la cumbre ruso-norteamericana sobre esa base. Al contrario, insistieron en que Rusia no saldría beneficiada de los intentos de aprovechar "los fallos personales del presidente Bill Clinton y de la política exterior de Estados Unidos y sus aliados más próximos en general".

Sin embargo, como casi siempre lo hace, Yeltsin no se pronunció a favor de ninguno de los grupos y se reservó su opinión.

Sin embargo, algunos detalles empezaron a perfilarse ayer, poco antes de su partida de Moscú. En declaraciones hechas al pie de la escalera del avión, el líder ruso anunció que en sus conversaciones con el presidente estadounidense Bill Clinton procurará una acuerdo para que a Rusia se la trate como igual, sin discriminaciones ni presiones.

En el último momento, varios de los colaboradores más próximos de Yeltsin, que se encargaron en particular de preparar su viaje a Gran Bretaña y Estados Unidos y su intervención ante la Asamblea General de la ONU se quedaron en Moscú. El portavoz del Kremlin, Viacheslav Kóstiakov, que invariablemente acompañaba al presidente en viajes incluso de menor importancia, se apresuró a declarar que las razones de las discrepancias entre ese grupo de colaboradores y el presidente hayan sido la causa de que no le acompañen a Gran Bretaña y Estados Unidos.

Entre los que han quedado fuera de la comitiva del "número uno" del Kremlin figuran el asesor presidencial para política internacional Dmitri Riurikov y su consejero Gueorgui Satarov, considerado una de las personas más influyentes en el entorno de Yeltsin.

Los consejeros de la TV polaca desoyen las órdenes de Walesa

Varsovia (Efe).— El presidente de Polonia, Lech Walesa, destituyó el viernes a dos consejeros del comité de radio y televisión, quienes no se dieron por aludidos y declararon que continuarán en su puesto, se informó ayer. En una entrevista improvisada para el ente estatal, a últimas horas de la emisión del viernes, tanto Marek Markiewicz como Maciej Iłowicki, manifestaron públicamente que la decisión del jefe del Estado no les afecta.

Iłowicki añadió que "estoy educado en la desobediencia ciudadana, por lo que esto no es para mí una novedad". Por su

parte, Markiewicz señaló que "por segunda vez se transgredió a mis espaldas la ley —en referencia a la decisión de Walesa—. Por ello pido a todos los órganos del Estado y al Defensor del Pueblo que se pronuncien si se puede actuar de esta manera".

Walesa decretó las destituciones alegando que ambos consejeros habían transgredido gravemente las reglas del comité. Explicó sus razones en que "en este tema hay una nueva etapa y necesitamos gente nueva que lleven esto adelante con más eficacia y que excluyan los elementos poco provechosos en la anterior composición de este comité".

RESIDENCIA DE ANCIANOS LA MEJORADA VALIDOS y ASISTIDOS

- ☐ Habitaciones triples con baño geriátrico para asistidos.
- ☐ Habitaciones dobles con baño para válidos.
- ☐ Asistencia médica y sanitaria.
- ☐ Gestión familiar.

Tel.: (983) 60 00 27 • OLMEDO (VALLADOLID)

FUTBOL SALA

Ha vuelto de nuevo a ser el jugador que los aficionados aplaudieron de manera constante cuando llegó de Brasil. El buen trabajo realizado a lo largo de lo que se ha jugado de pretemporada ha dejado entrever de nuevo al mejor Elías Do Santos.

JOSE M^a MARTIN

A la lesión sufrida por el goleador Elías, ya hicimos referencia en nuestro número de ayer. El jugador, cuestión de lógica, está sumamente contrariado por lo acontecido, "porque esto ocurre en el momento que mejor me estaba encontrando". El jugador de Caja Segovia no pierde la esperanza de que la lesión sea menor de lo que han dicho los pronósticos y dentro de muy poco tiempo pueda estar de nuevo en la cancha, "ahora estoy en manos del fisio y espero poderme recuperar en el mínimo espacio de tiempo".

Por ilusión no ha de quedar y más aún en esta temporada donde tantas esperanzas han depositado los deportistas y el propio club.

Pregunta.— ¿Tan difícil fue encontrar un jugador en Brasil para Caja Segovia?

Respuesta.— En Brasil hay siempre jugadores buenos, lo que sucede es que el mercado está muy difícil en el tema económico, y nuestro club no está ahora en condiciones de pagar a un jugador más de tres "kilos" al mes, que es lo que están pidiendo los jugadores brasileños para venir a España.

P.— ¿Ha cambiado tanto la economía en Brasil para que se pidan esas cifras?

R.— En orden a lo que ahora cobran los jugadores allí, ha variado bastante. Por ello cuando le pueden ofrecer aquí 100.000 pesetas no quieren saber nada de la oferta. Prefieren quedarse allí con su familia. Si a ello unimos que algunos de los jugadores que han venido, hubieron de regresar a Brasil porque sus clubes no les pagaban, es lógico que exista cierto reparo.

P.— ¿Cómo encontraste Brasil en las últimas fechas?

R.— Bastante mal. Es cierto que ha cambiado la economía, pero esta situación no se verá hasta dentro de dos años, aunque yo lo veo muy difícil que ocurra.

P.— Sin embargo, y pese a la no inclusión del segundo extran-

El brasileño Elías descubre cuestiones inéditas

"No se fichó ningún jugador en Brasil porque piden tres "kilos" por venir a España"



Félix lo sabe todo.



No hay brasileños baratos.

jero, la actual plantilla parece tener todas las garantías de éxito.

R.— Hay una plantilla joven, optimista y de gran calidad técnica. Estamos muy unidos y ello se ha demostrado a lo largo de los encuentros que hemos jugado hasta ahora. Los fichajes han sido bien realizados y si es cierto que falta un extranjero, tenemos un cierre internacional, como es Quique, que es un buenísimo jugador. Ello no quiere decir que lo tengamos todo hecho, porque donde hay que demostrar lo que de verdad vale el equipo es en la cancha.

P.— No podrá haber excusas, por tanto, si la temporada no es buena.

R.— La única excusa posible serían las lesiones. Por lo demás no. Tenemos un entrenador que es un fenómeno y que del fútbol sala lo sabe todo, estamos trabajando bien... No hay porque pensar en pasar apuros.

P.— Elías estuvo a punto de marcharse al finalizar la pasada campaña y sin embargo ahora se encuentra ilusionado, ¿que fue lo que cambió?

R.— La historia es un poco complicada. Las negociaciones, entre mi agente y el club fueron duras. Sin embargo yo tenía clara la intención de seguir en Segovia y no marchar a ningún otro equipo. Pero yo tenía que presionar de alguna forma con el fin de conseguir aumentar mi ficha.

P.— ¿Conseguiste el propósito?

R.— Bueno, creo que las dos partes estamos satisfechas del acuerdo alcanzado. Para mí, teniendo en cuenta lo que la gente me quiere aquí, considero que logré lo que pretendía.

P.— Elías se convierte en Segovia en un hombre de comercio, ¿porque la idea de abrir un establecimiento?

R.— Es una experiencia y espero que dé resultado. Tengo mucho carisma en Segovia y que la gente va acudir a la tienda. Otra cosa será el que venda o no, pero seguro que los niños sí acudirán a verme.

"Nunca tuve la intención de marchar de Segovia, pero tenía que presionar para aumentar mi ficha".

"En la vida hay que correr algún riesgo y me he decidido a abrir un comercio de deportes".

LIGA 94/95	Nº
GOLES DE:	MARQUE SÓLO UNA "X" POR EQUIPO
El Pozo Murcia	0 1 2 3 4 5 6 7
Interviú Boomerang	0 1 2 3 4 5 6 7
Caja Castilla la Mancha	0 1 2 3 4 5 6 7
F. C. Barcelona	0 1 2 3 4 5 6 7
Caja Segovia	0 1 2 3 4 5 6 7
Pinturas Lepanto	0 1 2 3 4 5 6 7
RESERVAS	
1º Marsanz Torrejón	0 1 2 3 4 5 6 7
2º Vitoria Valencia	0 1 2 3 4 5 6 7

Nombre..... Apellidos.....
Calle.....
Localidad..... Cod. postal.....
Teléfono..... NIF.....

LA APUESTA DEL FUTBOL SALA

GOL & GOL

POR SOLO 1000 pts.

JUEGA 28 SEMANAS CON LA MISMA TARJETA

CADA SEMANA PODRAS GANAR...

250.000 Pts.

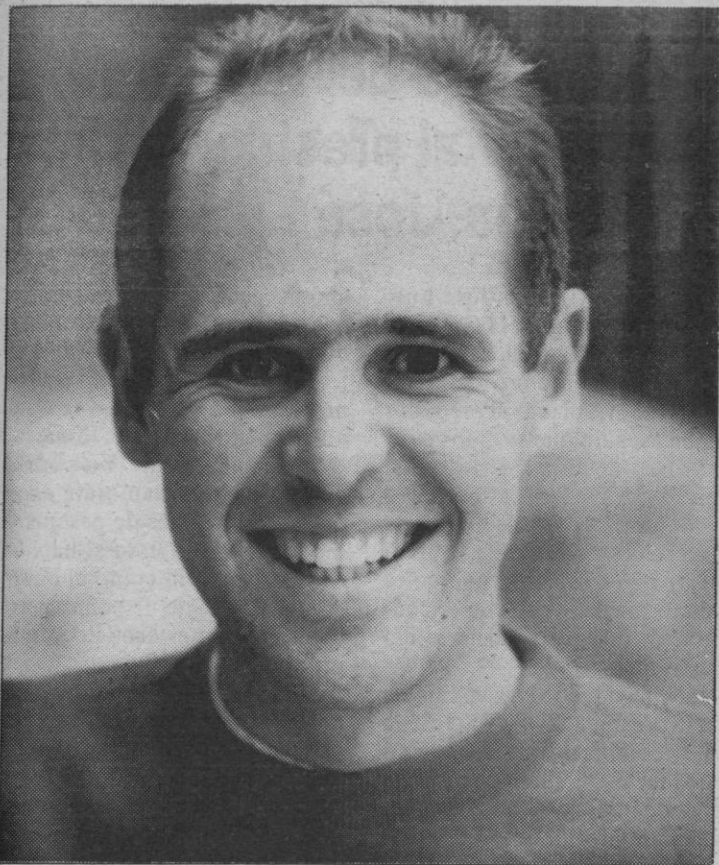
COMPRA LA TARJETA EN TU CLUB Y DEPOSITA LA COPIA EN EL MISMO. (SI NO HAY ACERTANTES LOS PREMIOS SE SORTEARÁN ANTE NOTARIO CADA SEMANA).

VIDEO-CAMARA PHILIPS



Piaggio Zip

TRIAL



Tarrés, el seis veces campeón.

PEÑALOSA



Todo el grupo de trabajo.

PEÑALOSA

Jordi Tarrés, un campeón que no quiere pensar en la retirada

"Tengo algo muy importante a mi favor, sigo disfrutando con lo que hago en el trial"

"Quien dijo que éste era un deporte de locos no acertó, sobre la moto hay que pensar mucho"

Desde que en el año 1987 obtuviera su primer título mundial, el catalán Jordi Tarrés ha sido el indiscutible número uno, en una especialidad tan dura como es el trial. Su brillante trayectoria es fiel reflejo del puesto, primero, que ocupa en la clasificación mundial.

JOSE M^o MARTIN

Nació en Barcelona hace 28 años y 15 días y el mundo de las motos le apasionó siendo aún muy pequeño. Desde entonces ha trabajado duro por conseguir algo más que saber montar y tras años de fuertes entrenamientos, de trabajo constante, Jordi Tarrés consigue a sus 21 años el primero de sus seis títulos de campeón del mundo de trial.

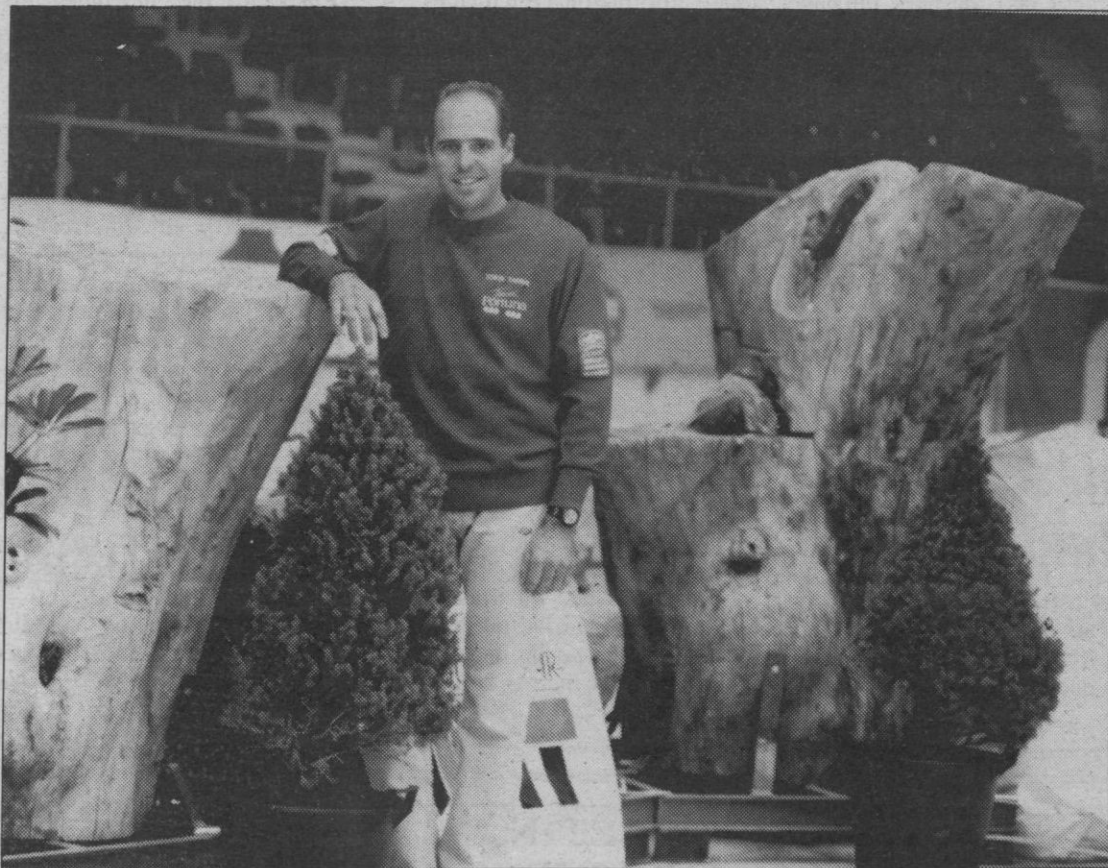
Pregunta.— ¿Continúa sacrificándose Tarrés en el trial o como ya ha conseguido todo "pasa" de algunas cosas?

Respuesta.— El conseguir un título y querer defenderlo exige siempre una responsabilidad. En ningún caso hay que darse por vencido. Si te relajas en situaciones como las que se ofrecen a lo largo de todo un campeonato, lo lógico es que ya no vuelvas a conseguir nada.

P.— El título que conseguiste en el año 87, ¿tiene las mismas referencias del logrado en el 94?

R.— Es totalmente diferente. Cuando gané el primer título yo acababa de llegar. Era el novato. Ahora, por el contrario, son los otros lo que vienen detrás e intentan ganarme. La situación cambia sustancialmente a nivel competitivo.

P.— ¿Qué tanto por ciento aporta la moto a la hora de conseguir títulos tan importantes?



Tarrés, el seis veces campeón.

PEÑALOSA

R.— Siempre se ha dicho que en el trial la moto no tiene tanta importancia como en otro tipo de competición. Pero mi opinión es muy diferente y considero que cuando menos es un cincuenta por ciento del éxito.

P.— Sabemos de tu contrato con "Gas-Gas", pero seguro que hay otras marcas que buscan a Tarrés.

R.— Puede que haya existido ese interés, pero otras marcas sabían que estaba en negociaciones con mi actual marca y no hicieron intención de buscarme. Tengo dos años más con "Gas-Gas" y ambas partes no sentimos

satisfechos de la colaboración.

P.— ¿Qué hay de cierto cuando se dice que el trial es un deporte de locos?

R.— No hay nada de cierto, pues el trial es un deporte donde hay que pensar mucho y actuar en todo caso con mucha precisión. Es cierto que hay momentos donde hay que tener valentía y puede que un poco de locura, pero no es un deporte de locos.

P.— ¿Dónde se encuentra el mayor riesgo para un piloto de trial?

R.— Los lugares más peligrosos son los "indoor", dado que los obstáculos son todos de ma-

dera, hierro y hormigón, por lo que las caídas, además de ser de mayor altura, pueden tener una peligrosidad añadida. Si bien reconozco que ahora los organizadores ponen mucho más interés por evitar cualquier situación de peligro.

P.— ¿Ha pensado Tarrés en la posibilidad de abandonar ya su deporte donde consiguió todo?

R.— Mientras pueda estar por delante de todos, no voy a pensar en marcharme. Hay otra cosa importante, es que yo disfruto practicando este deporte y sin querer apurar al máximo, creo que aún me quedan unas temporadas para estar arriba

Consejos para el que empieza

J.M.M.

P.— ¿Qué consejos darías a quienes ahora empiezan y quieren llegar lejos en el trial?

R.— En primer lugar que este deporte no es nada peligroso ni alocado y donde hay dos facetas: tomarlo como profesión y dedicarse al cien por cien, lo que vale la pena, y otra tenerlo como hobby, porque practicándolo se disfruta mucho sobre todo dando paseos por la montaña.

P.— ¿Por dónde pasa el futuro de Jordi Tarrés?

R.— El inmediato, seguir compitiendo y posteriormente continuar en algo que se relacione con ayudas en el trial, a fin de mejorar este deporte.

P.— ¿Qué número de "indoor" realizas a lo largo de la temporada?

R.— Serán entre quince y dieciocho las pruebas de este tipo que vengo realizando, a ello hay que añadir las diez del campeonato del mundo y ocho del campeonato de España, con lo que el calendario le tenemos al completo. Hay fines de semana en que hacemos hasta tres competiciones diferentes.

P.— ¿Qué opinión te llevas de la instalación segoviana?

R.— El recinto es idóneo, sobre todo para los pilotos ya que tiene la pista una gran capacidad para poder instalar los obstáculos y poder mover con seguridad la moto. Puede que en orden a los espectadores su capacidad es menor de lo normal, pero ello tiene el aliciente de que desde cualquier localidad se ve perfectamente la cancha. En ello ganan los espectadores que encuentran un mayor acercamiento a todas las pruebas.

CICLISMO

Induráin revalidó triunfo en el critérium de la capital vallisoletana

El segoviano Pedro Delgado, insignia de oro de Valladolid

El ciclista segoviano Pedro Delgado recibió hoy el homenaje de la ciudad de Valladolid en su despedida del ciclismo profesional, con una placa que le entregó el concejal de Deportes de la ciudad, Carlos Daniel Casares, y la insignia de oro que le impuso el alcalde en funciones, Angel Velasco Rodríguez.

Valladolid/Granada (Efe).— Pedro Delgado, que se clasificó segundo en el critérium Ciudad de Valladolid, dirigió unas palabras, a petición de los numerosos aficionados que se congregaron, recordando sus primeros pasos como ciclista en esta capital cuando tenía 14 años.

"Valladolid es una ciudad en la que me siento como en casa y en la que permanentemente me han demostrado un gran cariño, a pesar de que en aquellos principios llegué muy asustado, ya que no estaba acostumbrado a salir de mi Segovia", manifestó.

Induráin

Por su parte, Miguel Induráin repitió triunfo en el III critérium ciclista "Ciudad de Valladolid", disputado ayer en un circuito de Campo Grande, al que acudieron miles de aficionados para ovacionar a sus ídolos.

El critérium, con un presupuesto de ocho millones de pesetas, constaba de tres pruebas y tomaron la salida 23 corredores que se disputaron los diferentes trofeos.

La primera prueba fue la de persecución por equipos, que fue ganada, con un tiempo de 5:33 minutos, por el formado por los corredores Angel Luis Casero, Daniel Clavero, Roberto Torres, Iñigo Cuesta, Juan Martínez Oliver y Juan Carlos Domínguez.

La prueba de eliminación se la adjudicó José Luis San-



Delgado e Indurain, los dos protagonistas ayer en Valladolid.

tamaría (Artiach), que venció al "sprint" al campeón de España, Abraham Olano (Mapei-Clas), después de haber eliminado en la anterior vuelta a Miguel Induráin.

La última prueba del III critérium "Ciudad de Valladolid", la de fondo y puntuación, finalizó con el triunfo al "sprint" de Angel Edo (Kelme).

Clasificación final:

1. Miguel Induráin (Banesto).
2. Pedro Delgado (Banesto).
3. Abraham Olano (Mapei-Clas).
4. Fernando Escartín (Mapei-Clas).
5. Angel Luis Casero (Banesto).

El ayer homenajeado Pedro Delgado será el principal atractivo de la XII Edición del Memorial Galera de ciclismo, que se disputa hoy en Granada.

La organización no había

confirmado ayer la presencia del reciente ganador del Tour del Porvenir, Angel Luis Casero, informaron a Efe fuentes del memorial.

La misma fuente indicó que Banesto aún no había confirmado la presencia de Casero. "Sería bonito ver a un corredor que se va —Pedro Delgado— y otro que llega a la élite —Angel Luis Casero—", añadió.

Siete equipos.

La salida será en Armilla, a dos kilómetros de Granada, en donde estarán siete equipos profesionales: Once, Kelme-Sureña, Artiach, Mapei-Clas, Banesto y Euskadi.

La prueba consta de 112,5 kilómetros tras dar dos vueltas a un circuito comprendido entre esta localidad y la Malahá, el pelotón subirá hasta Sierra Nevada, donde está situada la meta a 2.400 metros de altitud.

FUTBOL

La riqueza del R. Madrid hace reír al presidente del Barcelona, José Luis Núñez

Barcelona (Efe).— José Luis Núñez, presidente del FC Barcelona, aseguró ayer que las declaraciones del tesorero del Real Madrid, Mauricio Toledano, quien aseguró que su club "es el más rico de España", le hacen reír.

"Aquellas afirmaciones me hicieron reír, pero es su criterio y hay que respetarlo, porque es una forma de interpretar los números", dijo el mandatario del club catalán.

Núñez recordó sus inicios en la presidencia del Barcelona y el compromiso que adoptó entonces. "Cuando asumí la presidencia del Barcelona, di un ejemplo al mundo del fútbol al hacerme responsable de mi gestión", dijo.

"Lo único cierto es que el Barcelona en los últimos quince

años ha ganado cuatro mil millones de pesetas y hay otros clubes que se han gastado ocho mil, con lo que aparecen doce mil millones de diferencia", comentó el presidente del FC Barcelona.

Núñez señaló: "Yo podría haber gastado también esos doce mil millones de pesetas y me encontraría en la situación del Real Madrid como el equipo más rico de España, pero dejaría de tener esos doce mil millones".

Para el mandatario del club barcelonés sólo hay un secreto para conseguir una gestión económica tranquila: "En el Barcelona sólo gastamos lo que tenemos, como ahora hemos hecho con la remodelación, y de esta forma es imposible estar en la situación que atraviesan otros clubes".

BALONCESTO

113-41. El Segobasquet volvió a caer estrepitosamente

Oviedo (Mencheta).— No tuvo historia el partido tal como se esperaba, pues hay mucha diferencia entre uno y otro equipo. El Aucalsa ha configurado una plantilla más potente que la pasada campaña con los fichajes de Arambuiru, Gesteira, Mariola y Guerlits y el Segovia solo quedan cinco jugadoras de la pasada temporada y sin americanas, aunque se espera para el lunes la llegada de una pívot extranjera.

Con defensa individual en el Aucalsa y zonal en el Segovia, comenzó el partido y tras el empate a dos las ovetenses, de la mano de esta jugadora procedente del Universidad de Oviedo, se fueron en el marcador y a base de buscar a esta pívot, el equipo local se colocó en el tanteador con un 13-3 con 11 puntos de esta jugadora.

A los ocho minutos se produjo un cambio de juego en las locales que pasaron de buscar a las pívots a dominar directamente ambos tableros y salir rápido

al contraataque desbordando siempre al Segovia y así a los once minutos ya se colocaban en 32-6, tras cinco minutos sin lograr canasta las segovianas.

A falta de cinco minutos para el descanso (43-12), las locales ya habían sacado a todo el banquillo y utilizaban el partido como entrenamiento, mientras que el técnico visitante, Andrés Rodríguez, también había dado salida a todas sus jugadoras incluido el jugar con dos bases y defensa individual, para tratar de parar el juego de contraataque local.

En la segunda mitad, el Aucalsa salió con tres altas, Moraga, Mariola y Guerlits y dos tiradoras, Beatriz y Tornidiku, buscando balones para Guerlits, jugando de falso alero. Segovia salió más mentalizado, con una defensa muy agresiva y con mucha rapidez en su contraataque, pero este cambio de mentalidad no fue suficiente para que el equipo segoviano maquillase mínimamente el resultado.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

MENSUAL ☐ 2.600 ptas. TRIMESTRE ☐ 7.800 ptas.

Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19____
Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ☐ N.º _____
Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,

FUTBOL.— PRIMERA DIVISION

1-1. Beбето salvó de la derrota a un Deportivo que perdió el liderato

La Coruña (Efe).— Beбето, en su debut en la Liga 94-95, salvó al Deportivo de la derrota ante el Español en un partido bastante duro, pero no pudo evitar que el equipo gallego perdiera el liderato.

El Deportivo dominó casi siempre el juego, aunque el Español dispuso de algunas buenas ocasiones que sus delanteros no supieron aprovechar. En el minuto 15, Donato lanzó un fuerte disparo que salió desviado.

En el minuto 40 se produjo la primera oportunidad clara del Español, cuando el rumano Raduocioiu se internó con peligro, pero Liaño, muy atento, atinó a desviar.

En el tiempo añadido de la

primera mitad, el Español se adelantó en el marcador con un gol de Arteaga y el silencio llegó a las gradas de Riazor.

En la segunda parte, el Deportivo comenzó dominando. Las ocasiones más claras fueron para Beбето, que sustituyó a José Ramón tras el descanso y que debutó en la Liga esta temporada.

En el minuto 60, tras una falta a escasos metros del área española, el delantero brasileño logró el tanto del empate sin que nada pudiera hacer Toni por evitarlo.

Tras este tanto, Beбето se creció y dispuso de más ocasiones, aunque no volvió a estar afortunado en los últimos metros y el Deportivo desaprovechó demasiadas oportunidades.

1-1. El Albacete revive con Floro y el Logroñés queda malherido en Las Gaunas

Logroño (Efe).— El Logroñés acarició la primera victoria en la liga, pero en el tiempo añadido por el árbitro el Albacete empató y Floro tomó oxígeno, mientras el equipo riojano, condenado una temporada más a luchar por eludir el descenso, quedó malherido.

Durante los primeros quince minutos de juego el Albacete frenó al Logroñés en el centro del campo y movió más y mejor el balón. El equipo riojano puso muchas ganas cuando se trataba de atacar, pero apenas disparó a la portería de Marcos.

A la media hora de juego el Logroñés ya era el dueño del

partido. De todas formas, el Albacete no pasó muchos apuros para defenderse.

Antes del descanso se equilibró de nuevo el partido, pero a los cinco minutos de la segunda parte el Logroñés marcó su primer gol en la liga gracias a Markovic.

A partir de entonces, el equipo riojano cedió terreno y optó por el contragolpe.

Floro ordenó a sus jugadores que enviaran el balón al área desde cualquier parte. La fácil táctica dio resultado y Frádera, en probable posición de fuera de juego, marcó en el tiempo de descuento.



El búlgaro Hristo Stoichkov remata a puerta ante la presencia del jugador del Compostela Caldamés.

Es la segunda victoria consecutiva de los azulgrana en casa

4-0. Stoichkov y Hagi sentenciaron a favor del Barcelona

El FC Barcelona logró su segunda victoria consecutiva en el Camp Nou al golear al Compostela por 4-0, con dos goles del búlgaro Hristo Stoichkov y del rumano Georghe Hagi cada uno.

Barcelona (Efe).— El partido tuvo un desarrollo netamente favorable al conjunto azulgrana ante un Compostela que acumuló a la mayor parte de sus hombres en la defensa y que tan solo dejó delante a Christensen, que no recibió los balones adecuados para sorprender a la zaga local.

El primer tiempo, en el que se crearon muy pocas ocasiones de gol, finalizó con un resultado de 1-0, tanto conseguido por Stoichkov a los 21 minutos de juego, al culminar un disparo desde cerca tras

una jugada con Hagi.

La segunda parte constituyó un recital ofensivo de los jugadores que entrena el holandés Johan Cruyff, ya que consiguieron tres goles y otros dos que fueron anulados por el colegiado por posición antirreglamentaria.

Stoichkov

A los 59 minutos, Stoichkov colocó el 2-0 en el marcador, al rematar a puerta vacía una jugada en la que intervinieron Hagi y Beguiristáin. Los dos últimos goles del par-

tido los consiguió Hagi, en los minutos 77 y 86, el primero de ellos al rematar con la pierna izquierda un centro de Stoichkov y el segundo, al ejecutar una falta.

— FICHA TECNICA —

F.C. BARCELONA: Busquets, Luis, Guardiola (Nadal, min.49), Abelardo, Sergi, Eusebio, Iván, Hagi, Beguiristáin (Amor, min.65), Stoichkov y Jordi Cruyff.

COMPOSTELA: Iru, Galdámez, Toño Castro, Villena, Bellido, Passi (José, min.74), Nacho, Fabiano, Christensen, Abadía y Lecumberri (Víctor, min.65).

GOLES: 1-0, min.21: Stoichkov. 2-0, min.59: Stoichkov. 3-0, min.76: Hagi. 4-0, min.86: Hagi.

ÁRBITRO: Andújar Oliver (Colegio Andaluz).

2-0. El Valladolid ganó su primer partido de la temporada ante el Zaragoza

Valladolid (Efe).— El Real Valladolid, a pesar de que comenzó mal y siempre a merced del Zaragoza, consiguió tras el descanso un triunfo merecido ante un equipo de superior calidad.

Los comienzos fueron desafortunados para el Valladolid, con muchas imprecisiones y mostrándose incapaz de crear una sola jugada de peligro.

Los visitantes recuperaban el balón pronto en el centro del campo y atacaban con peligro hacia la portería de González, aunque no aprovecharon sus ocasiones.

El Valladolid trataba de estirarse al contragolpe y tan solo disfrutó de una oportunidad, en el minuto 17, tras un centro de Arquero, pero Matosas estrelló el balón en un defensa.

Con el Valladolid encogido, el Zaragoza se acercó al área local y en el minuto 31 un disparo de Cáceres lo desvió Ramón a saque de esquina.

Tras el descanso cambió la de-



Santi Aragón arrebató el balón al vallisoletano Herrero.

TELEFOTO EFE

coración, con un Valladolid más decidido y que en el minuto 53 abrió el marcador por medio de Alberto, quien, además, consiguió el primer gol vallisoletano en la Liga.

Hasta el final el conjunto local aguantó en defensa los ataques

deslabazados de los maños y se prodigaron al contragolpe creando diversas oportunidades de gol, que Arquero y Alberto no acertaron a resolver.

El 2-0 llegó en el minuto 70: con un potente disparo de Pablo, tras saque de falta.

4-0. Zamorano voló sobre el área y humilló en Madrid a un Athletic sin garra

Madrid (Efe).— Iván Zamorano ofreció un recital de juego aéreo, exhibió de nuevo su condición de goleador y el Real Madrid, con un fútbol vistoso para los aficionados de buen paladar, humilló a un decepcionante Athletic de Bilbao, falto de garra y sin fe en su estilo futbolístico.

La sed de venganza quedó en el olvido. La lesión de Fernando Redondo en San Mamés hizo que el Athletic de Bilbao se convirtiera en un equipo antipático para el público del Bernabéu.

Javier Irureta, técnico del Athletic, colaboró y para evitar tensiones absurdas no dio entrada a lo largo de los 90 minutos a Ricardo Mendiguren, que hubiera tenido que aguantar múltiples improperios desde cualquier rincón de la grada.

Michel hizo mucho daño. Sus pases encontraron siempre recompensa y tanto Iván Zamorano como Fernando Hierro vieron

el cielo abierto cada vez que entraban a rematar de cabeza.

La defensa del Athletic se mostró dubitativa y fuera de sitio durante la mayor parte del encuentro. La expulsión de Larrainzar aumentó las carencias en el juego aéreo y de ello se benefició Iván Zamorano, en plena racha goleadora.

Michael Laudrup se fue cuando quiso de Urrutia y manejó con maestría la mejor jornada de fútbol de la 'era Valdano' en la Liga. El Madrid, que acabó jugando cara a la galería, dominó todo el encuentro.

Cerca de 75.000 espectadores acudieron al estadio Santiago Bernabéu en una noche desaparecida.

El terreno de juego estaba en perfectas condiciones para la práctica del fútbol.

José Angel Ciganda abandonó el campo en el minuto 30 por lesión.

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid**ACCION IP****ALQUILERES ▼**

ALQUILO piso. Carretera Villacastín, 12. Plaza de garaje. Preguntar conserje.

ALQUILO almacén junto Plaza Mayor. 70 m². Teléfono 460679.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, sólo temporada escolar. Teléfono 426910.

ALQUILO piso amueblado. 3 dormitorios. Teléfonos 424493-435511.

ENSEÑANZAS ▼

CONVOCADAS 1.100 plazas Cuerpo Nacional de Policía, Escala Básica. BOE de 16-9-94. Instancias hasta 6-10-94. Prepara Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

OPOSICIONES. Instituciones Penitenciarias. Convocatoria-95 (aumento de plazas). Preparación por funcionarios. Cuerpo Especial, licenciados Derecho, Criminología y Contabilidad. Inicio nuevos grupos 1º octubre. Clases Centro Puerta Castilla. F. Ladreda, 28. Información: Teléfonos 427378 y 427164.

OPOSICIONES A LA POLICIA NACIONAL. Escala Básica. Convocadas 1.100 plazas (BOE 16-9-94). Preparación por comisarios. Temario por cuenta de la Academia. Comienzo clases el 3 de octubre. Matricúlate hoy mismo (sólo tardes). Academia Colón. C/ Colón, 5 (frente Hacienda). Teléfono 434349.

GANADOS ▼

PARTICULAR vende yeguas y potras PRE. Apartado 565 - Valladolid.

IMPAGADOS ▼

¿LE DEBEN dinero? Llámenos Cobros Castilla. Tfno.: 983-373809 (3 líneas).

TRABAJO ▼

IMPORTANTE empresa nacional con sede central en Madrid, selecciona 3 jóvenes 18-24 años, independientes, con preparación cultural y humana, además de una gran libertad para viajar por España. Se garantiza amplia preparación teórico-práctica. Ingresos: 120.000 pesetas más dietas. Interesados llamar lunes 26 al teléfono 3086589 (91), atenderá Sr. Cubero. Imprescindible imagen actual.

EMPRESA de ámbito nacional, precisa para Segovia y provincia, tres personas, ambos sexos. Formación a cargo de la empresa. Interesante remuneración a base de fijos más incentivos. Incorporación inmediata. Los candidatos pueden contactar llamando al teléfono 425815, de 9 a 1 de la mañana.

OPORTUNIDAD. A comerciales ampliamente relacionados en el sector dentro de su provincia con reconocida solvencia y fuerte arraigo en su zona, le ofrecemos delegación de un nuevo medio de "Promoción de Ventas Comercial", con Patente Intelectual a Nivel Nacional. Escribir al apartado de Correos. 2.286 de Santander (Sr. Junquera).

SE NECESITA ayudante de camarero, librando domingos. Teléfono 425507 (llamar a partir 9 noche).

SE OFRECE padre e hijo para finca, cualquier trabajo, experiencia en ganado porcino, 12 años. Teléfono 908-292516.

NECESITO tractoristas. Teléfono 574042.

SE NECESITA cocinero para restaurante en Arévalo. Teléfono (920) 301642. Llamar en horario comercial.

"GANE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información, apartado 839 Córdoba".

SE NECESITA limpiadora. Restaurante Maracaibo. Teléfono 431177.

SE NECESITA ayudante cocina. Bar San Remo. Escuderos, 17.

INMOBILIARIAS ▼

HABITAT
Telf: 46 06 25

LA LASTRILLA

- * 2, 3 y 4 dormitorios.
- * Excelentes calidades.
- * Preciosos áticos. Vistas.
- * Terrazas. Garaje.

DESDE 9.300.000

UGARTE: Alquila dúplex. C/ Cañuelos. A estrenar. 5 dormitorios. Cocina amueblada.

UGARTE: Alquila piso. C/ Riaza. 3 dormitorios. 2 baños. Amueblado.

UGARTE: Alquila apartamento. C/ Corralillo San Nicolás. Cocina amueblada. Trastero.

UGARTE: Alquila piso 5 dormitorios. Ezequiel González. Ascensor. Teléfonos 444647-445455.

C. CARDIEL, S.A.

Comunica a sus CLIENTES, la entrega de llaves de los CHALETS "EL SEÑORIO DE SEGOVIA" Y, a sus amigos, que iniciamos la VENTA de la 3ª FASE, con un Proyecto Nuevo y una situación irrepetible dadas sus espectaculares VISTAS. Infórmese: 43 48 88 o VISITENOS. C/ Riaza, s/n.

AVAL

AGENCIA INMOBILIARIA

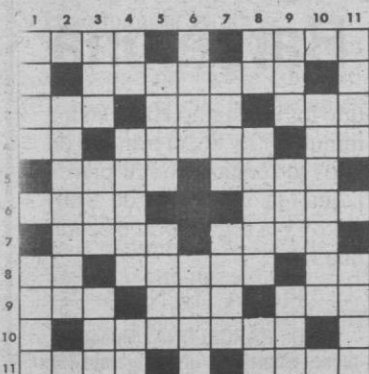
- * Pisos
- * Chalets
- * Navas
- * Oficinas

44 42 24 Pza. de la Tierra, 4 SEGOVIA

VENTAS ▼

VENDO plaza de garaje en Fernández Ladreda. Teléfono 429125.

VENDO leña de encina. Teléfono 431513.

CRUCIGRAMA

VERTICALES.— 1: Ahonde, profundice en la tierra. Rezan. 2: Profiere maldiciones. 3: Adverbio de lugar. Al revés, cierto familiar. Nombre de letra. 4: Artículo. Perteneciente a otro. Consonante repetida. 5: Ligero, poco importante. Descorre. 6: Uní con aguja e hilo. Profeta. 7: Periodo, etapa. Cúspide. 8: Preposición. Molusco acéfalo marino, muy apreciado. Voz para detener a las caballerías. 9: Artículo. Prefijo que significa tres o tres veces. Plural de letra. 10: Apórtanos. 11: Planta liliácea, de cuyas hojas se extrae un jugo muy amargo empleado en farmacia. Continúe.

SOLUCION

Siga.
Trf. Aes. 10: Trf. Aes. 11: Aloc.
Cima. 8: So. Ostra. So. 9: Una.
Abre. 6: Cost. Vale. 7: Fase.
Efe. 4: Lo. Ajeno. Ll. 5: Leve.
Ora. 2: Imprec. 3: Aca. at.
Cave.
VERTICALES.— 1: Cave.
Osc.
M. Asi. 10: Fletase. 11: Noel.
Crim. 8: Oc. Obvia. Os. 9: Rac.
Paje. Esta. 6: Cte. Tres. 7: Eina.
Esa. Ato. 4: Cm. Aviso. Re. 5: Cual. Suma. 2: Colofón. 3: Via.
HORIZONTALES.— 1:

HORIZONTALES.— 1: Pronombre relativo. Máxima. 2: Anotación puesta al fin de los libros. 3: Camino. Demostrativo. Sujeto con ligaduras. 4: Al revés, pronombre personal. Advertencia. Nota musical. 5: Criado que atendía a ciertos menesteres como acompañar a sus amos, asistí en las antesalas, servir la mesa, etc. Demostrativo. 6: Cebe animales. Número. 7: Cierta volcán. Pelo de las caballerías. 8: Antigua lengua de Provenza. Clara. Pronombre personal. 9: Desgasta. Al revés, masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. Adverbio de modo. 11: Embarcase mercaderías o personas en una nave para su transporte. 11: Navidad, en francés. De hueso (Femenino).

CÁRITAS

CON LAS VICTIMAS DE RUANDA Y BURUNDI

En coordinación con Cáritas Ruanda
y Cáritas Internacional.

Aportaciones en Bancos y Cajas de Ahorros

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA****ANUNCIOS POR PALABRAS**

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO**DATOS PERSONALES**

NOMBRE _____
DIRECCION _____
POBLACION _____
TELEFONO _____ NIF _____
DIAS DE PUBLICACION _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 + IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts + IVA (15%)
Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.



- 08,00.- DOMINGO FIESTA
10,35.- CINE PARA TODOS
"Los viajes de Gulliver" D.: Dave Fleischer Dibujos animados El 5 de noviembre de 1699, un navío británico en ruta a las Indias Orientales es presa de una tormenta que lo arroja a pique. Uno de sus ocupantes, el doctor Lemuel Gulliver, que viajaba en compañía de su prometida Elizabeth, logra sobrevivir.
12,00.- EL DIA DEL SEÑOR
13,00.- PUEBLO DE DIOS
13,30.- LAS CHICAS DE ORO
13,55.- FAUNA CALLEJERA
14,25.- BUGS BUNNY Y SUS AMIGOS
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- CINE DE ORO (I): "Brigada homicida". Intérpretes.: Richard Widmark, Henry Fonda Los policías Madigan y Bonaro, que acaban de abandonar el uniforme de los patrulleros para acceder a la Brigada de Homicidios, sufren el traspies de dejar escapar a un peligroso delincuente cuya identidad desconocían.
17,30.- CINE DE ORO (II): "Mi amor brasileño" Intérpretes: Lana Turner, Ricardo Montalban La hermosa Nora es cortejada por el paciente Paul, un industrial bien situado. Un día Nora debe partir para Brasil, ya que Paul participa allí en un partido de polo.
19,25.- VALOR Y CORAJE
20,25.- VILLA ROSAURA
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- SOLO GOLES
22,00.- LA PELICULA DE LA SEMANA: "Tres camas para un soltero" El locutor meteorológico más famoso de la televisión americana entabla relaciones sentimentales con tres mujeres a la vez.
00,45.- LA LEY DE LOS ANGELES
01,35.- NOTICIAS
01,40.- TENSION EN LA NOCHE
02,30.- ALTA TENSION
04,00.- LO MEJOR DE LO PEOR



- 07,30.- EURONEWS
08,45.- TIEMPO DE CREER
09,00.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
10,35.- FESTIVAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN
11,30.- DEPORTES
PELOTA. Final Parejas
BALONCESTO. Liga ACB. Pamesa Valencia/F.C.Barcelona VELA. Copa América
MONOMARCAS. Citroen ZX VELA. Copa Principe de Asturias
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- CAMEL TROPHY
16,00.- MOTOCICLISMO Gran Premio de Argentina
19,30.- EL FACTOR HUMANO
20,30.- MATRIMONIO CON HIJOS
21,00.- LINGO
21,30.- LINEA 900
22,00.- AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS
22,30.- EL COMPROMISO DE SHANNON
23,20.- ALUCINE
01,20.- CINE CLUB. GENTES DE EUROPA "A quemarropa" Un joven, junto con dos cómplices, realiza un atraco en un banco. Uno de ellos muere en el asalto, el otro huye en un coche y se lleva como rehén a la hija del Director del banco.



Antena 3 Televisión

- 07,30.- DON GATO
08,00.- TRAS 3 TRIS, VACACIONES
11,00.- PUNKY BREWSTER
11,30.- PARADISE BEACH
13,30.- EL COCHE FANTASTICO
14,00.- SALVADOS POR LA CAM-PANA
Intérpretes: Mark Paul Gosselaar, Mario López, Dustin Diamond.
14,30.- COSAS DE CASA
15,00.- NOTICIAS
Presentación Rosa María Mateo
15,30.- CINE FIN DE SEMANA
17,30.- MINISERIE
19,30.- WAIKIKI
20,30.- KRISTI
21,30.- HERMANOS DE LECHE
Intérpretes: Juan Echanove, José Coronado.
22,00.- HISTORIAS DE AMOR
Presentación: Jesús Puente. Isabel Gemio abandona su "Lo que necesitas es amor" después de haberle dado un toque personal a este programa y le ha pasado los trastos a un nuevo presentador, Jesús Puente, que tiene ante sí el reto de conseguir alcanzar los altos índices de audiencia que alcanzó con la Gemio la pasada temporada. Jesús Puente, un buen actor que llegó a protagonizar la oscarizada "Volver a empezar", de José Luis Garci, encontró, ante la difícil situación del cine en España, una salida profesional presentando en Tele 5 "Su media naranja", el programa más veterano de esa cadena privada. El nuevo presentador mantendrá su peculiar estilo de humor que ya triunfó en "Su media naranja" porque "si la tensión es grande, será irónico para distender un poco" y parece tener muy claro que "hay que meterse en la historia."
23,00.- CINE
01,00.- CINE
03,00.- TELEVENTA
04,30.- CINE DE MADRUGADA



- 07,15.- TELEBUTEN
10,30.- PRESSING CATCH
10,55.- ENREDOS DE FAMILIA
11,25.- TE HE PILLAO
12,15.- PAPA COMANDANTE
12,40.- GALA
14,30.- LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA
15,00.- POWER RANGERS
15,30.- CINE FIESTA
17,30.- MAXIPOLICIA
19,10.- LAS NOTICIAS
19,15.- CAMPEONES DE LA PLAYA
20,00.- DIAS DE GLORIA
20,45.- ACAPULCO HEAT
21,30.- GRACE AL ROJO VIVO
22,00.- CINE
23,55.- CINE
01,40.- OTRA DIMENSION
02,30.- HELICOPTERO
03,20.- EL GRAN CHAPARRAL
04,10.- NOVEDADES
05,00.- FBI
05,50.- NOVEDADES
06,15.- MANNIX

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.



- 08,15.- DEL 40 AL 1: Programa musical en el que se repasan la lista de discos más escuchados por los jóvenes
09,10.- TIRANOSAURIUS REX
09,35.- LA PANDILLA PLUMILLA
10,00.- CINE: "El hombre de California"
11,26.- CINE: "Todo por mi chica"
13,00.- LO + PLUS
Programa de sociedad en el que se da repaso a los acontecimientos sociales y culturales ocurridos durante la semana.
13,30.- EL GRAN MUSICAL
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- 24 HORAS
15,00.- FUTBOL: LIGA ITALIANA
17,00.- DOCUMENTAL: "Avenida de los osos polares"
17,30.- LO + PLUS
18,00.- PREVIO FUTBOL
19,00.- FUTBOL: LIGA ESPAÑOLA Oviedo-Atlético de Madrid
21,28.- EL TIEMPO
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,57.- PRIMER PLANO



TELEMADRID

- 08,00.- HOSPITAL
Sólo para hombres
09,00.- JUSTICIA
CALLEJERA: "Protectores"
10,00.- CINE: LA BANDA DE PELICULA: "Mágica aventura"
11,00.- CINE: UNA DE AVENTURAS: "El triunfo de Hercules"
12,30.- CINE UNA DE RISA: "El mundo está loco"
14,00.- MADRID
FIN DE SEMANA
Presentan Alfonso García y Susana Pflingsten
14,30.- TELENOTICIAS
Presentan Alfonso García y Susana Pflingsten
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- LOS PICAPIEDRA
Dibujos animados
15,30.- CINE
UNA DE AVENTURAS
"Rosebud"
17,30.- OLE TUS VIDEOS
Primera etapa. Presentan Rosa Mª Sardá y Emilio Linder. Programa de reposición de los mejores vídeos domésticos que se programaron en su día, y que ahora se reponen.
18,30.- CINE: UNA DE SUSPENSE: "Perry Mason: el caso de la conspiración fatal"
19,45.- TELENOTICIAS
Presentan Alfonso García y Susana Pflingsten
20,30.- FUTBOL
ES FUTBOL
Presentan Javier Reyero y José Mª del Toro. Se darán resúmenes de los partidos de futbol.
23,30.- CINE: UNA DEL OESTE
Bandido"
01,00.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"Luna loca"
2,40.- JUSTICIA CALLEJERA
3,30.- TELE VENTA
03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE MADRID

GRAN PANTALLA

"FORREST GUMP", de Robert Zemeckis

ANDRES P. LLORENTE

Resulta un tanto difícil descubrir dónde se oculta el secreto del gran éxito popular que acompaña a la proyección de "Forrest Gump" (1994) y es de suponer que no sería fácil sacar adelante un proyecto como este porque todo el filme es como una enorme y compleja paradoja, como una gran fábula en la que asistimos a una serie de sucesos que acaecen aparentemente contra toda lógica: nuestro protagonista, además de alguna grave deficiencia física, posee un muy pobre coeficiente intelectual y, pese a su gran corazón, él es de natural simple, sin embargo no es óbice suficiente para que llegue a convertirse en un gran deportista, un héroe de guerra que accede a las más altas condecoraciones militares y finalmente en un triunfador hombre de negocios, es decir en el más ejemplar ciudadano americano.

No sería riguroso culpar de todo ello a la decisiva acción del azar, sino más bien a un invisible pero muy activo ángel de la guarda de Forrest Gump, puesto que esta película está impregnada hasta la médula del amable espíritu de Frank Capra, aunque, por supuesto, se impone una doble visión, una doble lectura de sus imágenes que hemos de trascender en su carácter simbólico para captar la intención de sus creadores, quienes tras la coartada de la inocencia e ingenuidad del personaje inician desde dentro un irónico y desmitifi-

cador repaso, una feroz y sarcástica revisión de la historia reciente de los Estados Unidos.

Al público común le hace por lo general bastante gracia lo chocante y original del tratamiento al que ha optado Robert Zemeckis ("Regreso al futuro", "¿Quién engañó a Rober Rabbit?") y efectivamente hay mucho humor pero también mucha ternura y humanidad por lo que la película cala con facilidad en el corazón de los espectadores.

No es "Forrest Gump" un filme absolutamente redondo y Zemeckis se muestra a veces excesivamente condescendiente con los imperativos de una industria que no puede renunciar al éxito de taquilla, pero es innegable su buen tono y algunos meritorios aciertos como el recurso a un abusivo uso de la voz en off, con el singular acento de Gump, que produce un favorable efecto distanciador, desdramatizador sin perder por ello fuerza ni en lo alegórico ni en la crítica al "american way of life", un sueño que esta película se divierte en volver repetidamente del derecho y del revés.

Por lo demás reseñar unos excelentes efectos visuales de la factoría de George Lucas que traerán cola por la perfección alcanzada en la manipulación de imágenes, y de nuevo la gran interpretación de Tom Hanks que desde "Philadelphia" parece haberle cogido gusto a las actuaciones más vistas y llamativas.



19,30.- DIBUJOS ANIMADOS: Programa dedicado a los más pequeños, para el disfrute en

casa de los niños.
20,00.- ANIMALES DE COMPAÑIA
22,30.- GREENPEACE REPORTAJE: Información de las actividades de la asociación ecologista, que muestra las investigaciones que realizan sus componentes para la defensa del medio natural.
21,00.- PELICULA

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 5,00, 7,30 y 10,30:

"Mentiras arriesgadas"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 5,00, 7,30 y 10,30:

"EL CLIENTE"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"FORREST GUMP"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 5,15, 7,45 y 10,45:

"Por fin solos"
SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

LA "GUERRA DE LOS CONDOMES" SE DESATO EN BOSTON

La denominada "guerra de los condones" se ha desatado en Estados Unidos y tiene como primer escenario la ciudad de Boston, donde se enfrentan los que están en contra de los preservativos con los que están a favor. La Liga Católica para los Derechos Civiles y Religiosos logró la autorización del sistema de metro (ferrocarril subterráneo) de Boston, en el nordeste de EE.UU., para la colocación de 200 carteles publicitarios en los que se insta a la abstinencia sexual y se rechaza el condón. La campaña del grupo católico se enfrenta a la publicidad en las estaciones del subterráneo del Comité de Acción contra el sida, que promueve la utilización de los preservativos en las relaciones sexuales como medio preventivo. Ambos grupos de activistas se criticaron mutuamente ayer: los católicos consideran que los carteles pro condón atentan contra la libertad religiosa, mientras que los otros acusan a la liga de bloquear los esfuerzos de prevención sanitaria. Los directivos de la Liga Católica anunciaron que piensan ampliar su campaña en favor de la abstinencia sexual y contra el condón en las estaciones de metro de Nueva York y Washington.

MISCELANEA

Los críticos recibieron el premio con gritos y silbidos

Polémica Concha de Oro para "Días contados", de Imanol Uribe

La adjudicación del máximo galardón del Festival Internacional de Cine de San Sebastián a la película española "Días contados", del director vasco Imanol Uribe, fue recibida con gritos, silbidos y algunos aplausos por los críticos presentes en el certamen.

San Sebastián (Efe).— Ya el día del pase para la prensa, este filme, que cuenta una historia de amor y muerte entre un terrorista de ETA y una prostituta drogadicta, basada en una novela de Juan Madrid, fue recibido por cierta frialdad por parte de la prensa que le achacó algunos errores de guión.

Sin embargo, en esa ocasión los especialistas consideraron que la cinta estaba bien hecha desde el punto de vista técnico y que el trabajo de los protagonistas —Carmelo Gómez, Ruth Gabriel, Candela Peña, Karra Elejalde y Javier Bardem en un papel secundario— era destacable.

Uribe, que no se hallaba en la capital donostiarra en el momento de anunciarse su triunfo, dijo en ocasión del pase de su cinta que lo que más le había interesado de la novela de Juan Madrid era el personaje de la prostituta, "una mujer casi arquetípica, muy cercana en algunos aspectos a la Carmen de Merimée".

En este sentido, señaló que lo que más le fascinaba del personaje del escritor francés es la libertad de que hace gala, "por encima, incluso, del amor, y su



TELEFOTO EFE

Imanol Uribe no estaba en San Sebastián al anunciarse su triunfo.

fatalismo, guiado por el destino, como en la tragedia griega".

Añadió que en la novela de Madrid, el protagonista masculino (Carmelo Gómez) es un fotógrafo ambicioso, obsesionado por el éxito, que está realizando un reportaje sobre la movida madrileña. "En la película, en cambio, lo convierto en un militante de ETA que está preparando varios atentados en Madrid", explicó.

Personajes opuestos

"Enfrento así —siguió— a dos personajes que viven al lími-

te, aunque son totalmente opuestos. El terrorista vive y mata en nombre de una ideología, lo que en la chica es impensable, ya que ella es una hedonista, sólo vive en función del placer".

Uribe definió a su cinta como "una tragedia urbana". Podría haber sido una cinta sobre la droga, agregó, o sobre el terrorismo o, incluso, un filme político, "pero acaba siendo una historia de amor y muerte, rojo sobre negro, los colores de Carmen. Me hubiera gustado un final feliz, pero se impuso la tragedia", concluyó.

● El ex secretario general del PCE y del PTE, Santiago Carrillo, se encontraba en el día de ayer internado en el Hospital de la Princesa de Madrid aquejado de una "diverticulitis" o inflamación del intestino grueso, informó a Efe el jefe de guardia del centro, el doctor Tomás Isasia. Carrillo fue internado el viernes en el servicio de cirugía general y, según el parte médico de las 14 horas de ayer sábado, su pronóstico no es grave y no necesita ninguna medida de soporte vital. El doctor Isasia manifestó que el estado del enfermo no es preocupante, aunque deberá permanecer en el centro, al menos, hasta el próximo martes, ya que se le deben practicar algunas pruebas. La diverticulitis es una inflamación de la pared del colon, frecuente en personas de edad, que se manifiesta con dolores abdominales y fiebre.

● El príncipe Andrés de Inglaterra, duque de York, y su esposa, Sarah Ferguson, podrían buscar la reconciliación de su matrimonio, según declaraciones del padre de "Fergie", el comandante Ronald Ferguson, publicadas ayer, sábado, en el diario "Daily Mail". El comandante señaló que, tras una separación de casi dos años, su hija quisiera volver con su marido, el segundo varón de la reina Isabel II de Inglaterra, pero uno de los grandes problemas que se le plantean es el ser rechazada por parte del palacio de Buckingham.

HOY NO ES FIESTA

Fallece en Toledo el periodista Felipe Navarro "Yale"

Madrid (Efe).— El periodista Felipe Navarro García "Yale", de 64 años, falleció en la tarde del viernes en Toledo a consecuencia de una dolencia cardíaca, según informaron a Efe fuentes hospitalarias.

El fallecimiento de "Yale", retirado desde 1985, se produjo a las 20:45 horas del viernes en el Hospital Virgen de la Salud de Toledo, centro en el que estaba previsto que ayer se le practicara la autopsia.

Nacido en Córdoba en 1930 y graduado en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid en 1957, "Yale", junto con Tico Medina, reivindicó un género de entrevista irónica y amable, que le valió una rápida popularidad.

Publicó unas 20.000 entrevistas que inició con las estrellas cinematográficas

que visitaban Madrid, coincidiendo con las superproducciones de Samuel Bronston, entre las que figuran las realizadas a Elizabeth Taylor, Marisa Pabán, Pier Angeli, Ava Gardner, Mario Cabré y Tyrone Power.

Primero en las páginas impresas, y luego desde las pantallas de televisión, creó con Tico Medina el espacio "Silla eléctrica". Fue redactor del semanario "Hola", de Barcelona; director de la agencia "Cosmos Press Photo"; redactor de "Pueblo"; jefe de sección de "Nuevo Diario"; Director de "María"; redactor de "Noticias Extra", "Interviú" y "Viva 75"; redactor-jefe de "El Imparcial"; redactor de "El Periódico" de Cataluña; director de la agencia "Free Lance Internacional" y de "Paparazzi".

VISTO Y NO VISTO



INGENIO FESTIVO.— Cuando llegan las fiestas, de las que aún disfrutaban muchos municipios de la provincia, bien es sabido que los mozos agudizan el ingenio e intentan pasárselo lo mejor posible. Este es el caso de la fotografía, donde del terreno taurino se pasa al político y se ridiculiza al prófugo Luis Roldán, intentado arremeter contra alguien disfrazado de Felipe González, a cuyo Gobierno ridiculizó el primero al pasar a paradero desconocido. ¡Más cornadas da el hambre! — (Foto: Pedro Luis Merino)